# الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. القوائم المالية الموحدة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

# المحتويات

# صفحة

۳ - ۲ ٤ ٥ إلى ١٠ ١١ إلى ١٦	معلومات عامة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة تقرير أعضاء مجلس الإدارة تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين
	القوائم المالية الموحدة
1 🗸	القائمة الموحدة للمركز المالي
١٨	القائمة الموحدة للأرباح أو التحسائر
19	القائمة الموحدة للدخل الشامل
۲.	القائمة الموحدة للتدفقات النقدية
71	القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
75 - 77	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

# المكتب الرئيسي

برج الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ٢٧٧٥ 1.177 ص.ب

+ 977 1711 9999 طریق ۲۸۳۵ هاتف +977 1797 1111 ضاحية السيف ٢٨٨ فاكس

البريد الإلكتروني : مملكة البحرين info@gig.com.bh

www.gigbh.com موقع الإنترنت

السجل التجاري: ٥٤٧٤

# فرع سلماباد

مبنی ۱۳۹۰، طریق ۲۲۶،

سلمایاد ۲۰۶ +977 / . . . . . . . . . . . . . . . . . هاتف

مملكة البحرين

# فرع سند

مبنی ۲۶۲۰، طریق ۲۵۷۱،

سند ٥٤٧ هاتف

مملكة البحرين

# فرع مجمع السيف المحرق

محل ٥، مبنى ١٥٤، طریق ۲۹، عراد ۲٤٠ +977 1... 1777 : هاتف

مملكة البحرين

# مكتب الكويت

مبنى بنك البحرين والكويت، الطوابق ٤ و٥ و ٦ <u>ص.</u>ب

+970 110011 : هاتف شارع أحمد الجابر،

الصفاة ١٣١٢٨، الشرق +970 77577, 0301577 079+ فاكس

البريد الإلكتروني: info@gigbk.com.kw دولة الكويت

السجل التجاري: ٣٠٧١٣

رقم الترخيص: ٢٣

# معلومات عامة

# البنوك الرئيسية

بنك البحرين والكويت ش.م.ب. البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. بنك البحرين الوطني شم ب بنك برقان ش.م.ك. بنك الخليج ش م ك

# مسجلي الأسهم

البحرين

شركة كفين تكنولوجيز (البحرين) ذ.م.م. 018: <u>ص ب</u> +977 1771 0.7. هاتف المنامة

مملكة البحرين +977 1771 7.00 : فاكس

> شركة البحرين للمقاصة ش.م.ب. (مقفلة) 77.7 . ص.ب

+977 171. 7777 . هاتف مملكة البحرين +977 1777 171 ; فاكس

+977 1771 .777 : فاكس

الكويت

الشركة الكويتية للمقاصة ش.م.ك. **۲۲.۷۷** : <u>ص</u>.ب

+970 77870797 : هاتف الصفاة ١٣٠٨١ +970 77879807 : فاكس

دو لة الكويت

مدققو الحسابات

إرنست ويونغ – الشرق الأوسط 12. ص.ب

+977 1707 0500 : هاتف

مملكة البحرين +977 1707 02.0 : فاكس

الخبير الاكتواري

شركة لوكس للخدمات الاكتوارية والاستشارات 0.917 : <u>ص.</u>ب

+977 7971 7798 . هاتف المحر ق

مملكة البحرين

# أعضاء مجلس الإدارة والإدارة

# مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة مراد على مراد نائب رئيس مجلس الإدارة خالد سعود الحسن عضو مجلس الإدارة حسن محمد زين العابدين عضو مجلس الإدارة بيجان خوسروشاهي عضو مجلس الإدارة د. عماد جواد أحمد بوخمسين عضو مجلس الإدارة شوقي على فخرو عضو مجلس الإدارة محمد إبراهيم زينل عضو مجلس الإدارة ثامر إبراهيم عرب عضو مجلس الإدارة مبارك عثمان العيار محمد أحمد الريس عضو مجلس الإدارة سكرتير مجلس الإدارة على حسن فردان

# اللجنة التنفيذية

 خالد سعود الحسن
 - رئيس اللجنة

 د. عماد جواد أحمد بوخمسين
 - نائب رئيس اللجنة

 بيجان خوسروشاهي
 - عضو اللجنة

 مبارك عثمان العيار
 - عضو اللجنة

 محمد أحمد الريس
 - عضو اللجنة

 لجنة التدقيق والإلتزام
 - عضو اللجنة

 حسن محمد زين العابدين
 - رئيس اللجنة

 شوقي علي فخرو
 - نائب رئيس اللجنة

 ثامر إبراهيم عرب
 - عضو اللجنة

 محمد إبراهيم زينل
 - عضو اللجنة

# لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة البيئية والإجتماعية والمؤسسية

 مراد علي مراد
 - رئيس اللجنة

 خالد سعود الحسن
 نائب رئيس اللجنة

 حسن محمد زين العابدين
 - عضو اللجنة

 محمد أحمد الريس
 - عضو اللجنة

 لجنة المخاطر
 - عضو اللجنة

 تامر إبراهيم عرب
 - رئيس اللجنة

 محمد إبراهيم زينل
 - نائب رئيس اللجنة

 محمد أحمد الريس
 - عضو اللجنة

 د. عبدالله سلطان
 - عضو اللجنة

 الإدارة التنفيذية
 - الإدارة التنفيذية

د. عبدالله صلاح سلطان - الرئيس التنفيذي

 البحرين
 - مسئول العمليات

 علي إبراهيم نور
 - المسئول العمليات

 فاطمة تقي الصفار
 - مسئول الاستثمارات

 أحمد عبدالرحمن بوجيري
 - مسئول الإكتتاب

 مانوج بادوني
 - مسئول الإكتتاب

 الكويت

# عبد الله ربيعة (تقاعد بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢) - المدير العام – عمليات الكويت عبدالله فيصل الخليفي (تم تعيينه بتاريخ ١ يناير ٢٠٢٣) - المدير العام – عمليات الكويت كي غاندي - مسئول الإكتتاب – عمليات الكويت

توماس شاكو - مدير أول للشئون المالية والإدارية - عمليات الكويت



# تقرير مجلس الإدارة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

يسرني وبالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة أن أقدم لكم التقرير السنوي السادس والأربعين للشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. (جي آي جي البحرين) عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2022.

# بيئة السوق والتزام شركة جي آي جي البحرين تجاه حقوق المساهمين

على الرغم من الظروف الصعبة التي تمر بها الأسواق في السنوات الأخيرة، يواصل كل من مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للشركة ومن خلال تنفيذ الإستراتيجيات السليمة الالتزام بشكل ثابت بالتوجيه والإشراف على تحقيق قيمة طويلة الأمد للمساهمين. إن النقطة المحورية التي تدور حولها مساعي الشركة في جميع الأوقات هي إيجاد الطرق والسبل التي تساعد على تقديم أفضل الخدمات للعملاء التي تفوق توقعاتهم.

# الوضع الاقتصادي والسياسي خلال 2022

خلال عام 2022، وكجزء من خطة التعافي الاقتصادي، تم الإعلان عن إستراتيجية السياحة والرامية لتنويع المحفظة الاقتصادية للمملكة، والمساهمة في الاقتصاد الوطني بما يتماشى مع الانتعاش الاقتصادي وبرامج التوازن المالي التي ساعدت كثيرًا في زيادة أسعار بعض السلع مثل النفط والألمنيوم. في المقابل، تجدر الإشارة بأن هذا التطور تزامن مع تغيير جذري في الديناميكيات العالمية.

دارت التوقعات حول تضخم حاد يضرب بعض الاقتصاديات في العالم كأمريكا الشمالية ودول أوروبية، مما أدى إلى زيادة كبيرة في أسعار الفائدة في بعض العملات الرئيسية لم تشهدها منذ عقدين. وبنهاية العام، كان هناك قلق متزايد بشأن الركود العالمي والتباطؤ الناجم عن الظروف غير الطبيعية مثل التصعيد في الحرب الروسية الأوكرانية، وارتفاع تكاليف المعيشة، وانخفاض سلسلة التوريد عبر الحدود.

تعتبر أسعار الطاقة من العوامل الرئيسية لارتفاع مستويات التضخم، حيث بلغ متوسط سعر برنت 99 دولارًا أمريكيًا للبرميل خلال عام 2022 ليغلق عند 81 دولارًا أمريكيًا للبرميل بنهاية العام (أعلى بنسبة 8.7٪ على أساس سنوي). كان الارتفاع في الأسعار مدفوعًا بتأثير خفض العرض من التوترات الجيوسياسية وكذلك قرار أعضاء أوبك لخفض الإنتاج بمقدار 2 مليون برميل يوميًا اعتبارًا من نوفمبر 2022 طوال عام 2023. ومع ذلك، من المتوقع أن تنخفض الأسعار خلال عام 2023 مع انخفاض الطلب العالمي بالإضافة إلى احتمال وجود مصادر إمداد أخرى مثل مخزون الولايات المتحدة (أي الاحتياطيات الاستراتيجية).

وضمن هذا الإطار الجيوسياسي والاقتصادي، ظل دعم استدامة الأعمال أحد أهم الأحداث في عام 2022. وقد بُذلت جهود كبيرة ليستفيد منها جميع أصحاب المصلحة، من أجل تخفيف الشكوك وتطوير أساليب الأعمال للحد من تأثيرها السلبي على البيئة والمساهمة بشكل إيجابي في رفاهية المجتمع.

## النظرة المستقبلية لما بعد عام 2022

فيما يتعلق بالتوقعات الاقتصادية، كان من المتوقع انخفاض نمو الناتج المحلي الإجمالي العالمي لعام 2022. ووفقًا لتوقعات صندوق النقد الدولي، سوف يتراوح مستوى النمو عند 3.4٪ ثم يتباطأ بعد ذلك ليصل إلى 2.9٪ في نهاية العام 2023، وهو ما يمثل رقمًا أعلى بنسبة 0.2٪ من توقعات أكتوبر 2022. وفي عام 2024، سيكون مستوى النمو عند 3.1٪ مما يضعه عند مستوى أقل من المتوسط السابق، وفقًا لآخر تقرير.

وتمشياً مع الانخفاض المتوقع في النمو العالمي بالإضافة إلى التدابير التي اتخذتها البنوك المركزية الكبرى لكبح جماح التضخم، من المتوقع أن تنخفض مستويات التضخم من 8.8٪ في 2022 إلى 6.6٪ في 2023 وإلى 4.3٪ في 2024.

Just

# الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.ب.م. Bahrain Kuwait Insurance Company B.S.C.



أما فيما يتعلق بمعدل النمو في البحرين ودول مجلس التعاون الخليجي، فقد أشارت توقعات صندوق النقد الدولي بأن الرؤية المستقبلية تعتبر إيجابية، حيث تشير التقارير ن يتضاعف نمو دول مجلس التعاون الخليجي في عام 2022 ليصل إلى 6.5٪، ولكن مع ذلك سيتباطأ إلى 3.6٪ في عام 2023. وتُعزى هذه التوقعات الإيجابية إلى الزيادة في إنتاج وأسعار المنتجات الهيدروكربونية وغير الهيدروكربونية بالإضافة إلى قوة العملة التي أسهم في تقليل تأثير ارتفاع تكاليف المعيشة خلال العام.

إن الناتج المحلّي الإجمالي غير النفطّي لدول مجلّس التعاّون الخليجي من المتوقع نموه بنسبة 4٪ في عام 2022 و3.7٪ في عام 2023، وذلك بسبب الإنفاق الحكومي الإقليمي والاستثمار في القطاعات الأخرى وإجراءات دعم اقتصادات الدول المجاورة. كما سيؤدي ارتفاع أسعار النفط إلى المزيد من الفوائض المالية للدول، حيث من المتوقع زيادة دعمها وإنفاقها في عام 2023.

على الرغم من تضخم الأسعار في دول مجلس التعاون الخليجي إلا أنه أقل مستوى من السوق العالمي ليصل إلى 3.6٪ خلال عام 2022، حيث من المتوقع أن يرتفع خلال عام 2023 بسبب الضرائب ونفقات الإيجار بالإضافة إلى الزيادة المتوقعة في تكاليف الغذاء والنقل. علاوة على ذلك، من المتوقع أن يشكل ارتفاع تكلفة التمويل وتكلفة العمالة تحديًا كبيرًا على الشركات خلال عام 2023.

وبالعودة مرة أخرى، يعد النمو الاقتصادي لمملكة البحرين في عام 2021 قليل والذي سجل 2.2٪، حيث من المتوقع أن ينمو اقتصاد المملكة بنسبة 4.1٪ و2.9٪ في عامي 2022 على التوالي. في حين أنه من المتوقع أن يكون نمو قطاع الهيدروكربونات ضعيفًا إلى حد ما، نظرًا لأن النمو في عام 2022 كان مدفوعًا بنمو يقدر بنسبة 5٪ لقطاع غير الهيدروكربوني الذي أعلنت عنه وزارة المالية والاقتصاد الوطني. كما أنه من المتوقع أن يواصل النمو على نفس المستويات مستقبلاً. علاوة على ذلك، أن المملكة حظيت بإشادات دولية على خلفية الإصلاحات المالية من خلال تسجيل مؤشراتٍ إيجابية في القطاعات الحيوية التي استهدفتها خطة التعافى الاقتصادي مثل السياحة والنقل والاتصالات والتجارة والتصنيع وكذلك القطاع المالى.

# النتائج المالية للشركة البحرينية الكويتية للتأمين (جي آي جي البحرين)

على الرغم من بيئة السوق المتقلبة في أغلب فترات العام، تمكنت الشركة من تحقيق ربحا صافٍ عائد إلى المساهمين بلغ 4,75 مليون دينار بحريني في نهاية عام 2021، بزيادة قدرها 14٪. وتزامن ذلك مع تسجيل الشركة التابعة "التكافل الدولية" ربحا صافٍ بلغ 1 مليون دينار بحريني عائد لمساهميها وبزيادة بنسبتها 8٪ عن العام السابق، حيث يعد هذا الربح الأعلى منذ إنشاء الشركة. وبلغ إجمالي الدخل الشامل العائد إلى المساهمين بنهاية العام الحالي 3,56 مليون دينار بحريني مقارنةً مع 3,99 مليون دينار بحريني بنهاية العام السابق، أي بانخفاض قدره 11٪.

كان العامل الرئيسي الذي ساهم في تحقيق هذا الأداء هو زيادة الدخل من الاستثمار بنسبة 70٪ بفضل التطبيق الناجح لاستراتيجية الشركة في إعادة توزيع المحفظة الاستثمارية من أجل تحقيق أفضل العوائد. من ناحية أخرى، انخفضت أرباح الاكتتاب لتصل إلى 3,81 مليون دينار بحريني بي عام 2021 بسبب الزيادة في معدلات الخسارة من 68% إلى 74% في عام 2022 بالإضافة إلى قرار الشركة الإستراتيجي لمواصلة النهج المتحفظ في تعزيز الاحتياطيات تحسباً لأي التزامات مستقبلية محتملة. وبلغت ربحية السهم الواحد للمجموعة 32 فلساً مقارنة مع 28 فلس في نهاية العام 2021.

كما بلغ إجمالي الأرباح الموحدة القابلة للتوزيع بعد خصم الاحتياطي القانوني 4,32 مليون دينار بحريني، ويقترح مجلس الإدارة تخصيصها على النحو التالي:

دينار بحريني	3,734,461	رُباحٌ نقدية بنسبة (25٪) من رأس المال المدفوع (بعد خصم أسهم الخزينة)	•
دينار بحريني	424,941	ربعة حصم الشهم العربية   احتياطي قانوني (10٪ من صافي الربح)	•
دينار بحريني	588,718	أرباح مستبقاة	•

وفيما يتعلق بمكافآت أعضاء مجلس الإدارة ومصروفات الإدارة التنفيذية للسنة فهي كما يلي:

apen At

أولاً: مكافآت أعضاء مجلس الإدارة:

ESTABLISHED NO.			Later Design				THE SAME SHOULD BE SAME		(C)	0.150.752		7 7	1
3.	ال يشما	i Ke	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	رة	افآت المتغي	المكا		124 115		الثابتة	المكافآت		
بدل المصروفات	المجموع الكي (لا يشمل بدل المصروفات)	مكافأة نهاية الخدمة	المجموع	أخرى	स्वय ज्यंतुत्कृ	Bonus	مكافأة رئيس وأعضاء المجلس	المجموع	أخرى	رواتب	مجموع بىلات حضور جلسات المجلس واللجان	مكافأة رئيس وأعضاء المجلس	الاسم
													اولاً: الأعضاء المستقلين:
-	18,400 دب	-	17,500 دب	-	-	-	17,500 دب	900 دب	-	-	900 دب	-	1- السيد مراد علي مراد رئيس مجلس الإدارة
-	19,600 دب	-	17,500 دب		-	-	17,500 دب	2,100 دب	-	-	2,100 دب	-	2- السيد حسن محمد زين العابدين عضو مجلس الإدارة
-	19,600 دب	-	17,500 دب	72	-	-	17,500 دب	2,100 دب	-	-	2,100 دب	£	3- السيد محمد إبراهيم زينل عضو مجلس الإدارة
-	20,500 دب	÷	17,500 دب	-	-	-	17,500 دب	3,000 دب	-	-	3,000 دب	-	4- السيد محمد أحمد الريس عضو مجلس الإدارة
													ثانياً: الأعضاء غير التنفيذيين:
1,800 دب	18,700 دب	-	17,500 دب	-	-	-	17,500 دب	1,200 دب	-	-	1,200 دب	-	1- د. عماد جواد بوخمسين عضو مجلس الإدارة
_	18,700 دب	-	17,500 دب	-	-	-	17,500 دب	1,200 دب	-		1,200 دب	-	2- ا <b>لسيد شوقي علي فخرو</b> عضو مجلس الإدارة
-	18,700 دب	-	17,500 دب	-	8	-	17,500 دب	1,200 دب	-	-	1,200 دب		3- السيد بيجان خوسروشاهي عضو مجلس الإدارة





													نَالثاً: الأعضاء التنفيذيين:
5,542 دب	19,600 دب	-	17,500 دب	-	-	120	17,500 دب	2,100 دب	-	-	2,100 دب	8	1- السيد خالد سعود الحسن ائب رئيس مجلس الإدارة
900 دب	19,300 دب	-	17,500 دب	-	-	-	17,500 دب	1,800 دب	-	-	1,800 دب	ma.	2- <b>السيد ثامر إبراهيم عرب</b> عضو مجلس الإدارة
900 دب	18,700 دب	-	17,500 دب	-	-	-	17,500 دب	1,200 دب	-	-	1,200 دب		<ul><li>أ- السيد مبارك عثمان العيار</li><li>عضو مجلس الإدارة</li></ul>
9,142 دب	191,800 دب	1	175,000 دب	1-1-1	1-11	-	175,000 دب	16,800 دب	-		16,800 دب	14	لمجموع

ثانياً: تفاصيل مكافآت الإدارة التنفيذية:

المجموع الكلي	أي مكافآت أخرى نقدية / عينية	مجموع المكافآت المدفوعة	مجموع الرواتب والبدلات	الإدارة التنفيذية
(د.ب)	للعام 2022	(Bonus)	المدفوعة	
515,065 دب	15,055 دب	180,250 دب	319,760 دب	أعلى ستة مكافآت من التنفيذيين





# الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.ب.م. Bahrain Kuwait Insurance Company B.S.C.



# بيئة العمل داخل الشركة

فيما يتعلق باستراتيجية 2020-2022، تحقق المجلس من مدى تنفيذها للتأكد من أن المبادرات المطلوبة تسير حسب الخطة المرسومة لها. ولتسليط الضوء على عدد منها، كان من المهم إعادة التركيز على النمو غير العضوي، فضلاً عن خدمات التأمين المتنوعة المقدمة مؤخراً، وكلها مصممة بحيث تتوافق مع الظروف السائدة في السوق. إن تبني كل ما هو رقمي، وتهيئة خدمات التأمين عالية التقنية في جميع أعمال الشركة، أسهم في ترشيد نفقات التشغيل. هذا وأصبح عام 2022 عامًا متميزاً للشركة من حيث مؤشرات الأداء المالي القياسية بالإضافة إلى الأداء التشغيلي من خلال الريادة في كل ما هو جديد وهذا ما انعكس في إطلاق أول منصة رقمية فريدة من نوعها في البحرين لتقديم منتجات تأمين السيارات مع مزايا استرداد النقود.

وفي شهر ديسمبر من العام 2022، وافق مجلس الإدارة على استراتيجية الشركة الجديدة للثلاث سنوات (2023-2025). وقد تم اعتماد هذه الإستراتيجية بطريقة أكثر شمولية مقارنة بالسنوات السابقة، حيث يركز فيها بشكل كبير الجوانب المهمة التالية: النمو العضوي وغير العضوي، وتحسين عوائد الاستثمار، وتحسين نسب الخسارة والمصروفات، وإقامة شراكات استراتيجية طويلة الأمد، والتحول الرقمي، وتكنولوجيا التأمين، والحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، والموظفين بما في ذلك التدريب والتثقيف.

كما وافقت الجمعية العمومية في 21 مارس 2022 على تعيين السادة ارنست ويونغ كمدقق خارجي لعام 2022. وفيما يتعلق بالتصنيف الائتماني على قوة البحرينية الكويتية للتأمين كشركة تأمين مباشر ذات أعلى تصنيف عند (-A) ممتاز مع نظرة مستقبلية مستقرة.

وفيما يتعلق بالبيئة التنظيمية، فقد أصدر مصرف البحرين المركزي بتاريخ 16 يونيو 2022 توجيهاً إلى شركات التأمين يوضح فيه أهمية إنشاء وحدة اكتوارية داخلية وتعيين خبراء اكتواريين بحرينيين فيها. إن الهدف من هذه المبادرة ليس فقط إنشاء معرفة اكتوارية داخلية تدعم تدريب وتطوير الكوادر البحرينية، ولكن أيضًا للمساعدة في تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 الذي سيدخل حيز التنفيذ اعتبارًا من 1 يناير 2023. كما تجدر الإشارة هنا بأن الشركة أنشأت في عام 2019 وحدة إكتوارية داخلية معرفة منها بأهمية ذلك وتحسباً للمتطلبات المستقبلية، كما قامت خلال عام 2022 بتعيين محللين إكتواريين إضافة إلى ترقية الموظف الحالى من أجل تطوير الوحدة التحليل الإكتواري بالشركة.

استجابةً لتوجيهات مصرف البحرين المركزي الصادرة بتاريخ 18 أغسطس 2022 فيما يتعلق بمتطلبات الأمن السيبراني، فقد أنشئت الشركة لجنة داخلية للأمن السيبراني ومهمتها القيام بإعداد إطار عمل للأمن السيبراني من أجل تعزيز مستوى الأمن والحماية بما يتماشى مع رؤية الجهة الرقابية.

خلال عام 2022، كان هناك انجاز آخر يتعلق باعتماد إطار عمل الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، والذي سيتم تضمين تفاصيله في التقرير السنوي لعام 2022. علاوة على ذلك، ولتعزيز الحوكمة في الشركة، فقد تم تحديث دليل الحوكمة ليتماشى مع التوجيهات الصادرة عن مصرف البحرين المركزي في هذا الشأن. وضمن المراجعة الدورية للسياسات والإجراءات في الشركة، فقد تم تحديث واعتماد سياسة الموارد البشرية وجدول الصلاحيات المالية والإدارية والفنية بالإضافة إلى قائمة المخولين بالتوقيع في الشركة.

والتزاماً بتوجيهات مصرف البحرين المركزي الصادرة بتاريخ 28 سبتمبر 2022 فيما يتعلق بتمثيل المرأة وحضورها في مجلس الإدارة، فقد تم تضمين النسبة المئوية لتمثيل المرأة في التقرير السنوي لهذا العام. وفي نفس السياق، فقد ناقش مجلس الإدارة في اجتماعاته فرص تمكين المرأة وسبل انضمامها إلى عضوية المجلس في انتخابات 2023.



# الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.ب.م. Bahrain Kuwait Insurance Company B.S.C.



كما تدعم الأدلة الفكرة القائلة بأن الإستراتيجية والمبادرات المطبقة أثبتت نجاحها لدرجة أن تقرير مجلس الإدارة التالي يوضح كيف أن الأهداف والغايات طويلة الأجل متوافقة بشكل جيد. وبلا شك تحظى الشركة بمقومات تميزها عن غيرها كالمرونة والقوة والتفاني نحو التميز والاستدامة، ولهذا السبب واصلت الشركة في ريادة السوق المحلي، وتنمية قاعدة عملائها، وتوسيع وجودها الدولي، والمثابرة لتكون مؤسسة ذات قدرة تنافسية عالية في السوق. ومع تدشين النظام الآلي الجديد في عام 2023، سيؤدي ذلك إلى الارتقاء بمستوى تكنولوجيا المعلومات بالشركة بما يمكننا من المضى قدماً نحو المبادرات الرقمية والكفاءة التشغيلية.

وسيظل مجلس الإدارة على ثقة من الاستفادة من الميزة التنافسية في السوق من خلال زيادة الابتكار والتأكيد على التنمية واستكشاف قطاعات جديدة. ومع استمرار تطور السوق، ستسعى الشركة جاهدة للحفاظ على مركز الريادة في هذا المجال.

# البيئة من أجل الاستدامة

يؤمن مجلس الإدارة أن التخطيط والتحضير للأحداث غير المتوقعة هو جزء أساسي من معادلة النجاح. وبغض النظر عما يخبئه المستقبل، فإن تبني خطة شاملة ومدروسة للتعاقب الوظيفي، والالتزام التام بالأخلاقيات المؤسسية، والرقابة والإدارة الحصيفة للمخاطر وتطوير الكوادر، كلها أمور ستتيح للشركة اجتياز كافة التحديات المستقبلية.

وكان مجلس الإدارة رائداً في الإشراف بشكل استباقي على وضع الشركة في كل من مملكة البحرين ودولة الكويت، نظرًا لاختلاف الخبرات وتنوعها في كلا السوقين. واستمرارًا للجهود المبذولة لتقديم إفصاحات شفافة فيما يتعلق باستراتيجية الشركة، فقد اعتمدت الشركة خطة عملها في تنفيذ الدليل التوجيهي للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية مع إفصاحات إضافية وخطة علم واضحة للسنوات القادمة. ولا يشمل هذا التوجه فقط أول تقرير الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية الذي تم تضمينه في التقرير السنوي لعام 2022، بل يشمل أيضًا دور الشركة للمساهمة في تطور المجتمع. وفي السياق نفسه، وبهدف تعزيز المساهمة الاجتماعية للشركة، فقد اعتمدت الجمعية العامة في 21 مارس 2022 مبلغ 50,000 دينار بحريني للتبرعات والهبات لمختلف شرائح المجتمع البحريني.

# شكر وتقدير

ختاماً، ولم تكن لإنجازاتنا أن تتم دون الدعم من الهيئات التنظيمية المعنية في البحرين والكويت وعملائنا المخلصين وموظفينا المتفانين، والشكر موصول كذلك لجميع شركات الوساطة وشركات إعادة التأمين وشركائنا الآخرين في العمل على تعاونهم ودعمهم المستمر لنا.

والله الموفق،

Ball All Action of the State of

مراد علي مراد رئيس مجلس الإدارة 28 فبراير 2023م



شركة إرنست ويونغ الشرق الأوسط صندوق بريد ١٤٠ طابق ١٠ – البرج الشرقي مركز البحرين التجاري العالمي المنامة، مملكة البحرين

مانف : ۹۷۲ ۱۷۵۲ ۵٤۵۵ فاکس : ۹۷۲ ۱۷۵۲ ۵٤۰۵ manama@bh.ey.com سجل تجاري رقم – ۲۹۹۷۷

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

# تقرير حول تدقيق القوانم المالية الموحدة

# الر أي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. ("الشركة") وشركتها التابعة (المشار إليهما معا "بالمجموعة")، والتي تتكون من القائمة الموحدة للمركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، والقوائم الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، وأداؤها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

# أساس الرأي

تمت عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسئولياتنا بموجب هذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسئوليات مدققي الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة الواردة في تقريرنا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين المهنيين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية) ووفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للقوائم المالية الموحدة في مملكة البحرين، وقد استوفينا مسئولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لقواعد السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين المهنيين. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساساً لمراينا.

#### أمور التدقيق الرنيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن نطاق تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة ككل، وذلك لإبداء رأينا حول هذه القوائم، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. بالنسبة لكل أمر من الأمور الموضحة أدناه، تم تقديم تفاصيل عن كيفية معالجة هذه الأمور في عملية التدقيق في ذلك السياق.

لقد استوفينا المسئوليات المذكورة في بند مسئوليات مدققي الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة الواردة في تقريرنا، بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناءً عليه، فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة. إن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار إليها أدناه، توفر أساساً لرأينا حول تدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة.



تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (تتمة)

أمور التدقيق الرنيسية (تتمة)

# الكيفية التي تمت بها معالجة أمور التدقيق الرنيسية في عملية التدقيق

كجزء من إجراءات عملية تدقيقنا، قمنا بما يلى:

- الاطلاع على كيفية سير عملية احتساب المطالبات والاحتياطيات، وذلك لتأكيد فهمنا لتسلسل المعاملات المتعلقة بالمطالبات المدفوعة والمطالبات المستحقة واحتياطيات المطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم إعداد تقرير بشأنها؟ و
- اشراك أخصائيينا الداخليين في عملية تقييم مدى معقولية المنهجية والافتراضات الرئيسية المستخدمة في احتساب احتياطيات المطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم إعداد تقرير بشأنها.

بالإضافة إلى ما سبق، قمنا بتنفيذ إجراءات لتقييم مدى صحة اكتمال ودقه البيانات المدرجة في احتساب احتياطيات المطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم إعداد تقرير بشأنها والتي تتضمن على مطابقة بين المطالبات المدفوعة والبيانات المعلقة المسجلة في نظم إدارة السياسات والبيانات المستخدمة في الحسابات الاكتوارية.

# وصف أمور التدقيق الرنيسية

# التزامات المطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم إعداد تقرير بشانها

تتضمن المطلوبات التأمينية للمجموعة على التزامات المطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم إعداد تقرير بشأنها. يتطلب من الإدارة إجراء تقدير للمطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم إعداد تقرير بشأنها لجميع وحدات الأعمال. يتم احتساب هذا التقدير على أساس افتراضات وتوقعات مختلفة واستخدام سجل معدل التكرار وتقدير مدى خطورة المطالبات المسجلة مسبقاً.

إن احتساب احتياطيات المطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم إعداد تقرير بشأنها يعد أمراً معقداً ويتطلب مدخلات تقنية من خبير اكتواري مؤهل. تتطلب جميع التقديرات بطبيعتها اجتهاداً جوهرياً، وهناك مخاطر تتمثل في أن أي تغيير في الافتراضات المستخدمة في العمليات الحسابية قد يكون له تأثير جوهري على احتساب الاحتياطيات وبالتالي سيؤثر على الأرباح المسجلة.

لقد تم الاستعانة بشركات اكتوارية خارجية معتمدة من قبل مصرف البحرين المركزي وذلك لاحتساب احتياطيات المطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم إعداد تقرير بشأنها.

راجع الإيضاح رقم آحول القوائم المالية الموحدة للاجتهادات الجوهرية المطبقة في تحديد احتياطيات المطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم إعداد تقرير بشأنها والإيضاح رقم ٤ للسياسات المحاسبية الهامة المتعلقة باحتياطيات المطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم إعداد بشأن احتياطيات المطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم بشأن احتياطيات المطالبات التي تم تكبدها ولكن لم يتم إعداد تقرير بشأنها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.



تقرير حول تدقيق القوانم المالية الموحدة (تتمة)

المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي للمجموعة لسنة ٢٠٢٢

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي للمجموعة لسنة ٢٠٢٢، بخلاف القوائم المالية الموحدة وتقرير مدققي الحسابات.

إن مجلس الإدارة هو المسنول عن المعلومات الأخرى. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير أعضاء مجلس الإدارة والذي يمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع توفير البنود المتبقية من التقرير السنوي بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا حول القوائم المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية الموحدة، تكمن مسئوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه عندما تصبح متاحة، وعند القيام بذلك، نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى تتعارض جوهريا مع القوائم المالية الموحدة أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال عملية التدقيق أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة. وإذا ما استنتجنا، بناء على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات أخرى جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن تلك الحقيقة. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

# مستولية مجلس الإدارة حول القوائم المالية الموحدة

إن مُجلَّس الإدارة هو المستول عن إعداد القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية، سواءً كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد القوانم المالية الموحدة، يكون مجلس الإدارة مسنولاً عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، حيث أمكن، عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي عند إعداد القوائم المالية الموحدة، إلا إذا كان في نية مجلس الإدارة تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.



# تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (تتمة)

مسنوليات منققي الحسابات حول تنقيق القوانم المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ وإصدار تقرير تدقيق يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول هو تأكيداً عالى المستوى، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو خطأ ويتم اعتبارها جوهرية، إذا كانت منفردة أو مجتمعة، يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والحفاظ على الشك المهني في جميع مراحل التدقيق، وكما نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق تستجيب لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة توفر أساساً لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن خطأ، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.
- فهم نظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة في ظل الظروف القائمة وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإقصاحات ذات الصلة التي قام بها مجلس الإدارة.
- التاكد من مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك جوهرية حول قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. وإذا ما توصلنا إلى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلينا الإشارة في تقرير التدقيق إلى الإفصاحات ذات الصلة في القوائم المالية الموحدة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار المجموعة في أعمالها كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وهيكل القوائم المالية الموحدة ومحتواها بما في ذلك الإفصاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية التي تحقق العرض العادل.



تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (تتمة)

مسئوليات مدققي الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (تتمة)

 الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة فيما يتعلق بالمعلومات المالية عن الشركات أو الأنشطة التجارية ضمن نطاق المجموعة لإبداء الرأي حول القوائم المالية الموحد. إننا مسئولون عن التوجيه والإشراف وإنجاز عملية التدقيق للمجموعة. ونظل الجهة الوحيدة المسئولة عن رأينا حول التدقيق.

إننا نتواصل مع لجنة التدقيق حول عدة أمور من بينها، نطاق التدقيق وتوقيته وملاحظات التدقيق الهامة التي تتضمن أي أوجه قصور هامة في نظام الرقابة الداخلي التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

كما نقوم بتزويد لجنة التدقيق بما يفيد التزامنا بالمتطلبات الأخلاقية المتعلقة بالاستقلالية، ونطلعها على جميع العلاقات والأمور الأخرى التي قد تؤثر على استقلاليتنا وما من شأنه أن يحافظ على هذه الاستقلالية.

من تلك الأمور التي تم التواصل بها مع لجنة التدقيق، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق القوائم المالية المموحدة للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الرئيسية. أننا نقدم توضيح بشأن تلك الأمور في تقرير التدقيق مالم تمنع القوانين أو الأنظمة الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جدا والتي بناء عليها لا يتم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا حيث أن الأثار السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

# تقرير حول المتطلبات القاتونية والتنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٣)، نفيد:

- أ) بأن المجموعة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن القوائم المالية الموحدة تتفق مع تلك السجلات؛
  - ب) ﴿ وَأَنَ الْمُعْلُومَاتُ الْمَالِيَةُ الْوَارِدَةُ فَي تَقْرِيرِ أَعْضَاءَ مَجْلُسُ الْإِدَارَةُ تَتَفَقَ مع الْقُوانَمُ الْمَالِيَةُ الْمُوحِدَةُ؛
- ج) ولم يرد إلي علمنا خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ وقوع أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني أو لأحكام قانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية أو الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٣ والأحكام النافذة من المجلد رقم ٦) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي والقوانين والقرارات المتعلقة بها وقواعد وإجراءات بورصة البحرين أو لأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة على وجه قد يؤثر بشكل جوهري سلباً على نشاط المجموعة أو مركزها المالي الموحد؛



تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى (تتمة)

د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تنقيقنا.

الشريك المسئول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير لمدققي الحسابات المستقلين هو السيد كاظم ميرشنت.

ر مسن مونع سجل قيد الشريك رقم ٢٤٤ ٢٨ فبراير ٢٠٢٣

المنامة، مملكة البحرين

المالي	وحدة للمركز	القائمة المو
	ىمبر ۲۰۲۲	

			في ۳۱ ديسمبر ۲۰۲۲
7.71	r. rr		
ألف	ألف		
دينار بحريني	دينار بحريني	ايضاحات	
	•		الموجودات
£9,£1A	07,799	٧	نقد وأرصدة لدى البنوك
٤,٧٧١	7,71.	A	ودائع قانونية
۲۸,9۲۰	47,971	٩	مبالغ تأمين مستحقة القبض
۲,۰۳۸	7,711	١.	تكاليف إقتناء مؤجلة
1,501	V., 700	11	حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
٣,٠٤٥	٥٣		حصة معيدي التأمين من المخصصات الحسابية
TV, 7 VT	*Y, Y . A	17	استثمارات
٣.9	719	15	استثمار في شركة زميلة
7,1 & A	7,198	١٤	استثمار ات عقارية
٣,٨٧٨	7,701	10	عقارات ومعدات
117	777	17	الحق في استخدام الموجود
777,777	71.,.75		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
		·	المطلويات
184,774	110,775	11	مطاوبات تأمينية
٦,٢٨٩	7,775		مخصصات حسابية
7,151	7,9 £ 9	1 4	عمولات غير مكتسبة
٨٥٦	1,709		مبالغ مستحقة للمشاركين
			مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
40,108	70, 27.		شركات التأمين وإعادة التأمين
٤,٦١٥	٤,٩.٣		حاملي البوالص
9,77 £	11,15	1 1	أخرى
179	7 £ 7	17	التزامات عقد الإيجار
١٨٨,٩٧٠	170,975		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
10,	10,	19	رأس المال
(170)	(170)	19	أسهم خزانة
٤,٣٦٢	٤,٣٦٢	19	علاوة اصدار أسهم
٤,٩٣٣	0, £ . ٣	19	احتياطي قانوني
1,501	1, 40 1	19	احتياطي عام
7,771	1,047		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
(1,.40)	(1,194)		إحتياطي تحويل العملات
1 £ , £ . 7	10,797		أرباح مبقاة
£1,£0Y	٤٢,٠٣٠		الحقوق العاندة إلى مساهمي الشركة الأم
1,977	۲,.۲.		حقوق غير مسيطرة
٤٣,٣٩٣	£ £ , . o .		مجموع حقوق الملكية
777,777	71.,.75		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
= 1 0	1 1 1		

حسن محمد زين العابدين عضو مجلس الإدارة

مراد علي مراد رئيس مجلس الإدارة

د. عبدالله سلطان الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

و الخسائر	رباح ا	LK	موحدة	القائمة ال
7.77	دىسمىر	31	تهية في	السنة المنن

سنه المنتهية في ٢٦ ديسمبر ٢٠٢٢			
		r. rr	7.71
		ألف	ألف
	ايضاحات	دينار بحريني	دينار بحريني
مالى الأقساط	۲.	1.1,777	97,719
صة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط	11	(77, 771)	(01,910)
قساط المحتفظ بها		\$1,9\$1	٣٧,٧٧٤
			1,501
سوية الأقساط غير المكتسبة – إجمالي سوية الأقساط غير المكتسبة – معيدي التأمين		(m,.vi)	(Y, £ 7 A)
ماقي الأقساط		79,777	77,771
بمالى المطالبات المدفوعة	11	(£9,9VA)	(57,759)
صـة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة	11	70,776	77,70.
موية المطالبات المستحقة – إجمالي		70,777	9,5.9
ىوية المطالبات المستحقة — معيديّ التأمين		(۲۹,۷۷۲)	(17, 11)
مافي المطالبات		(۲۹,۱۱۳)	( 7 £ , 9 7 9 )
حول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي		(٣٧٨)	(// 6.)
محول إلى الإخلياطيات العليه لللكافل العالمي صروفات عامة وإدارية	71	(Y,£ TY)	(Y£·) (Y,£\Y)
صروفات عامه وردارية لفاء تكاليف الاقتناء	١.	(£,٣١٩)	(٣,٩٨٢)
قب الرسوم والعمولات فل الرسوم والعمولات	77	0,477	٤,٩١٥
		(۲۰۳,۲)	(V,Y19)
ياح الإكنتاب		٣,٨١١	٤,٤٦٦
خل الاستثمار – صافي	77	۳,۰۱۹	1,77.
صة المجموعة من نتاتج الشركة الزميلة	15	79	۲۹
صروفات الشركة ١٠	7 £	(1,£ AY)	(1, £ £ 1)
خل آخر صروفات أخرى	7 2	9 £ 9 (7 9 1)	1,.91
صروفك الحرى	1 2		
		1,419	٥٢٧
ربح المتضمن على حصة المشاركين		0,77.	٤,٩٩٣
حسوم منه: حصة المشاركين		٧٠١	777
ربح للسنة		£,9 Y 9	٤,٣٢١
عاند إلى		4 1	
مساهمي الشركة الأم		£, V £ A	٤,١٥٢
حقوق غير مسيطرة		1 . 1	179
		٤,٩٢٩	٤,٣٢١
نصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح	40	٣٢ فلس	۲۸ فلس
		11	

حسن محمد زين العابدين عضو مجلس الإدارة

مراد علي مراد رئيس مجلس الإدارة

د. عبدالله سلطان الرئيس التنفيذي

ش.م.ب.	للتأمين	الكو بتبة	حر بنبة	كة الب	الشر

القائمة الموحدة للدخل الشامل السنة المنتهية في ٣١ دبسمبر ٢٠٢٢

۲۰۲۱	7.77	السنة المنتهية في ٢٦ ديسمبر ٢٠٢٢
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٤,٣٢١	٤,٩٢٩	الربح للسنة
		الدخل الشامل الآخر الذي سيعاد تصنيفه إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر في السنوات اللاحقة:
(٣١٦)	(٧٣٧)	<i>استثمار ات متاحة للبيع:</i> تغير ات القيمة العادلة الناتجة خلال السنة يعاد تدوير ها إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر
177	(٣٤٦)	ية ويرود عند الاستبعاد / الاضمحلال
(١٨٤)	(1,.47)	
10	(177)	فروق تحويل العملات
(١٦٩)	(1,7.0)	صافي الخسارة الشاملة الأخرى للسنة التي سيعاد تصنيفها إلى الفائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر في السنوات اللاحقة
٤,١٥٢	٣,٧٢٤	مجموع الدخل الشامل للسنة
۳,۹۸٦ ۱٦٦	#,071 17#	<b>العائد إلى:</b> مساهمي الشركة الأم حقوق غير مسيطرة
٤,١٥٢	<b>7,77</b> £	معوى غير مسيعره

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. القائمة الموحدة للتدفقات النقدية السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

			السنة المنتهية في ٣٦ ديسمبر ٢٠٢٢
r. r1	7.77		
ألف	ألف		
دینار بحرینی	دينار بحريني	ايضاحات	
<del>.</del>	-		الأنشطة التشغيلية
90,871	97,071		أقساط مستلمة بعد حسم العمولات
(00, 2 , 2)	(٦١,٧٤٩)		مبالغ مدفوعة لشركات التأمين وإعادة التأمين
(٤٣,٧٢٥)	(		مطالبات مدفوعة
YY,999	70,.97		مطالبات مستردة
(٦,٠٩٣)	(1,01.)		مصروفات عامة وإدارية مدفوعة
( ' ' ' ' ' ) ( ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	£11		نسروب سند وبدري نصو ت فوائد ومدفو عات أخرى
777	1, 491		تو، قانونية ودائع قانونية
18,781	٤,٦٤٥		صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
٣,٠٢٥	٣,٦١٦		أرباح أسهم وفوائد مستلمة
٣,٧.٧	٧,٨٨٧		و.ع ۱۵ مرکز متحصلات من بیع استثمارات
(17,771)	$(\Lambda, \Lambda \Lambda T)$		مبالغ مدفوعة لاستثمارات مشتراة
\	19		. ۔ استثمار فی شرکة زمیلة
۲۹	١٦		متحصلات من بيع عقارات ومعدات
(١٨٥)	(٢٥٩)		شراء عقارات ومعدات شراء عقارات ومعدات
۸,٧٠٧	(1 • , 1 9 7)		ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق أصلية لأكثر من ثلاثة أشهر
(۲,٣٦٢)	<u>(</u> (,,,,,)		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
			النشاط التمويلي
(٢,٢١٣)	(٣,٠٦٥)		أرباح أسهم مدفوعة
(۲,۲۱۳)	(٣,٠٦٥)		الندفقات النقدية المستخدمة في النشاط النمويلي
9,.07	(٦,٢٢٠)		صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه
Y7,Y	<b>*** ***</b>		النقد وما في حكمه في بداية السنة
٣٥,٠٦٣	۲۸,۸٤٣	٧	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
			المشتملة على:
			النقد والأرصدة لدى البنوك
71,577	10,707		، ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
17,777	17,.91		صوروت مي السناب البارية ودائع مصرفية بنائة الشهر أو أقل ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل
	۲۸,۸٤٣		النقد وما في حكمه
12,700	72,007		النعد وما في كنمه ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق أصلية لأكثر من ثلاثة أشهر
	·	<b>.</b>	
٤٩,٤١٨	or, ٣٩٩ 	٧	نقد وأرصدة لدى البنوك وفقاً للقائمة الموحدة للمركز المالي

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٠٠ ي ٠٠									الحقوق		
			علاوة			احتياطي	احتياطي		العائدة الي		
	ر أس	أسبهم	الصدآر	احتياطي	إحتياطي	الُقيمة العادلة	تُحويل	أرباح	مساهمي	حقوق غير	
	المال	خزانة	أسهم	فانوني ``	عام	للاستثمارات	العملات	مبقاة	الشركة آلأم	مسيطرة	المجموع
	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
	ىينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	<i>دينار بحريني</i>	<i>دينار بحريني</i>	ىي <i>نار بحريني</i>	دينار بحريني	<i>دينار بحريني</i>	دينار بحريني	دينار بحريني
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢	10,	(١٦٥)	٤,٣٦٢	٤,٩٣٣	1,501	۲,٦٣٨	(1,.40)	15,5.7	£1,£0Y	1,987	٤٣,٣٩٣
الربح للسنة	-	-	-	_	_	_	_	٤,٧٤٨	٤,٧٤٨	١٨١	٤,٩٢٩
خسارة شاملة أخرى	-	-	-	-	-	(1,. 15)	(177)	-	(1,7.0)	-	(1,7.0)
حصة الحقوق غير المسيطرة في الدخل الشامل						• •				(1.1)	
الأخر	_	_		_	_	1 \	_	-	١٨	(١٨)	-
مجموع (الخسارة الشاملة) / الدخل الشامل	-	-	-	-	-	(١,٠٦٥)	(177)	٤,٧٤٨	٣,٥٦١	١٦٣	٣,٧٢٤
أرباح أسهم لسنة ٢٠٢١ (إيضاح رقم ١٩)	-	-	-	-	-	-	-	(٢,٩٨٨)	(٢,٩٨٨)	(^^)	(٣,٠٦٥)
إعادة شراء حصة حقوق الأقلية			-	-	-	-	-	-	-	(٢)	(٢)
محول إلى الاحتياطي القانوني		_		٤٧٠				( £ Y · )	-		-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	10,	(١٢٥)	£,٣٦٢ =======	0, £ . ٣	1,701	1,074	(1,197)	10,797	٤٢,٠٣٠ ————	Y,.Y.	££,.0.
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١	1 £ , ٣ • •	(۱7۲)	٤,٣٦٢	٤,٥.٨	1,501	۲,۸۱۹	(١,٠٩٠)	17,017	٣٩,٦٠٧	1,157	٤١,٤٥٤
الربح للسنة								٤,١٥٢	٤,١٥٢	179	٤,٣٢١
الربح للسه (خسارة شاملة أخرى) / دخل شامل آخر	-	-	-	-	-	(۱۸٤)	10	-	(179)	_	(179)
ر						( )			( )		( )
الأخر	-	-	-	-	-	٣	-	-	٣	(٣)	-
مجموع (الخسارة الشاملة) / الدخل الشامل	-	-	-			(141)	10	٤,١٥٢	٣,٩٨٦	١٦٦	٤,١٥٢
أرباح أسهم لسنة ٢٠٢٠ (إيضاح رقم ١٩)	_	-	-	-	_	-	-	(٢,١٣٦)	(٢,١٣٦)	(YY)	(٢,٢١٣)
أسهم منحة	٧.,	(٣)	-	-	-	-	-	(٦٩٧)	-	-	-
محول إلى الاحتياطي القانوني	-	-	-	540	-	-	-	(٤٢٥)	-	-	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	10,	(١٦٥)	٤,٣٦٢	٤,٩٣٣	1,501	۲,٦٣٨	(١,٠٧٥)	1 £ , £ . 7	٤١,٤٥٧	1,977	£ ٣,٣٩٣

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للشركة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

# ١ التأسيس والأنشطة

تأسست الشركة البحرينية الكويتية للتأمين شمب. ["الشركة"] وفقاً للمرسوم الأميري رقم ٣ لسنة ١٩٧٥ بموجب السجل التجاري رقم ٤٧٤٥ وهي مدرجة في بورصة البحرين وبورصة الكويت. إن العنوان المسجل للشركة هو برج الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ٢٧٧٥، طريق ٢٨٣٥، ضاحية السيف ٤٢٨، مملكة البحرين. تقدم الشركة وشركتها التابعة (المشار إليهما معاً "بالمجموعة") خدمات التأمينات العامة وخدمات التكافل والمنتجات والخدمات ذات الصلة.

تزاول المجموعة بصورة رئيسية كافة أنواع التأمينات العامة من خلال مكتبها الرئيسي وفروعها في مملكة البحرين ("المكتب الرئيسي") وفرعها في دولة الكويت ("فرع الكويت").

إن المساهم الرئيسي في المجموعة هو مجموعة الخليج للتأمين ش.م.ك. وهي شركة مسجلة ومدرجة في دولة الكويت. الشركة الأساسية القابضة هي شركة مشاريع الكويت القابضة ش.م.ك. (مقفلة)، وهي شركة مسجلة ومدرجة في دولة الكويت.

تم اعتماد إصدار القوائم المالية الموحدة للمجموعة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٨ فبراير ٢٠٢٣.

# ٢ أسس الاعداد

#### بيان الالتزام

أعدت القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وطبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني ذات الصلة وأنظمة التأمين الواردة في المجلد رقم ٣ والأحكام النافذة من المجلد رقم ٦ للدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي والأنظمة والقرارات المتعلقة بها وقواعد وإجراءات بورصة البحرين وقانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية لسنة ٢٠٠٦.

#### العرف المحاسبي

أعدت القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعدل بحيث تتضمن قياس القيمة العادلة للاستثمار ات المتاحة للبيع.

#### العملة الرئيسية

تم عرض القوائم المالية الموحدة بالدينار البحريني، لكونها العملة الرئيسية لعمليات المجموعة وتم تقريب جميع القيم إلى أقرب (ألف دينار بحريني) ما لم ينص بخلاف ذلك.

## ٣ أسس التوحيد

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية الموحدة للمجموعة وشركتها التابعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة تعرضات على أو حقوق في العوائد المتغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على الشركة المستثمر فيها. وبالأخص، تسيطر المجموعة على الشركة المستثمر فيها فقط عندما يكون لدى المجموعة ما يلى:

- السلطة على الشركة المستثمر فيها (أي الحقوق القائمة التي تمنحها القدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة للشركة المستثمر فيها)؛
  - تعرضات على أو حقوق في العوائد المتغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها؛ و
    - القدرة على استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها للتأثير على مقدار عوائدها.

عندما يكون لدى المجموعة حقوق أقل من أغلبية حقوق التصويت أو حقوق مشابهة للشركة المستثمر فيها، تأخذ المجموعة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف ذات الصلة في نقييم ما إذا كان لديها السلطة على الشركة المستثمر فيها، بما في ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حاملي حقوق التصويت الآخرين للشركة المستثمر فيها؟
  - الحقوق الناتجة عن الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
  - حقوق التصويت للمجموعة وحقوق التصويت الممكنة.

# ٣ أسس التوحيد (تتمة)

تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كانت مسيطرة أو غير مسيطرة على الشركة المستثمر فيها إذا كانت الحقائق والظروف تشير بأن هناك تغيرات في واحدة أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاث. يبدأ توحيد الشركة التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة على الشركة التابعة ويتم إيقاف التوحيد عندما تفقد المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة. يتم تضمين موجودات ومطلوبات ودخل ومصروفات الشركة التابعة المقتناة أو المستبعدة خلال السنة في القوائم المالية الموحدة من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة لغاية تاريخ إيقاف سيطرتها على الشركة التابعة.

ينسب الربح أو الخسارة وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الآخر إلى حقوق حاملي الشركة الأم للمجموعة والحقوق غير المسيطرة، حتى لو أن هذه النتائج تؤدي إلى عجز في رصيد الحقوق غير المسيطرة. أينما استلزم الأمر، يتم إجراء تعديلات في القوائم المالية الموحدة للشركة التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. تم استبعاد جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والدخل والمصروفات والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات البينية بين أعضاء المجموعة بالكامل عند التوحيد.

يتم احتساب التغيير في حصة ملكية الشركة التابعة، دون فقدان السيطرة، كمعاملة أسهم حقوق الملكية.

إذا فقدت المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة، فإنها تقوم باستبعاد الموجودات (بما في ذلك الشهرة) والمطلوبات ذات الصلة للشركات التابعة والحقوق غير المسيطرة والبنود الأخرى لحقوق الملكية في حين يتم إثبات أي ربح أو خسارة ناتجة في قائمة الأرباح أو الخسائر. يتم إثبات أي استثمار محتفظ به بالقيمة العادلة.

فيما يلى الشركة التابعة للمجموعة:

النشاط الرئيسي	لكية الفعلية	نسبة اله	بك التأسيس	اسم الشركة التابعة
	7.71	7.77		
يتمثل النشاط الرئيسي للتكافل في إدارة أنشطة التكافل العام والعائلي والاستثمارات وذلك عن طريق اعتماد نموذج الوكالة والمضاربة على التوالي، نيابةً عن المشاركين وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية.	%A1,9	% <b>\\</b> , <b>9</b>	البحرين	شركة التكافل الدولية ش.م.ب.

# استثمار في شركة زميلة

يتم احتساب استثمارات المجموعة في شركتها الزميلة بموجب طريقة حقوق الملكية. الشركة الزميلة هي مؤسسة لدى المجموعة نفوذ مؤثر عليها.

بموجب طريقة حقوق الملكية، يتم إدراج الاستثمار في الشركة الزميلة في القائمة الموحدة للمركز المالي بالتكلفة مضافاً إليها تغيرات ما بعد الاقتناء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة. الشهرة المتعلقة بالشركة الزميلة يتم تضمينها في القيمة المدرجة للاستثمار وهي غير مطفأة ولا يتم فحصها للاضمحلال بشكل فردي.

تعكس القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر حصة المجموعة في نتائج عمليات الشركة الزميلة. أينما وجدت تغييرات قد أثبتت مباشرةً في الدخل الشامل الآخر للشركة الزميلة، تقوم المجموعة بإثبات حصتها في هذه التغييرات وتفصح عن هذا، حسب مقتضى الحال، في الدخل الشامل الآخر. يتم استبعاد الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات بين المجموعة وشركتها الزميلة إلى حد حصة المجموعة في الشركة الزميلة.

يتم إظهار حصة أرباح أو خسائر المجموعة في نتائج الشركة الزميلة في مقدمة القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر. هذا هو الربح أو الخسارة العائدة إلى حاملي أسهم الشركة الزميلة وبالتالي فهو الربح أو الخسارة بعد الضريبة والحقوق غير المسيطرة في الشركات التابعة للشركة الزميلة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة الزميلة في نفس فترة إعداد التقارير المالية للمجموعة. أينما استلزم الأمر، يتم إجراء تعديلات في السياسات المجموعة. السياسات المحاسبية لتتماشى مع سياسات المجموعة.

# ٢ أسس التوحيد (تتمة)

# استثمار في شركة زميلة (تتمة)

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كان ضرورياً إثبات خسارة اضمحلال إضافية لحصة استثمار المجموعة في شركتها الزميلة. تقوم المجموعة بتاريخ إعداد كل تقرير بتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت اضمحلال الاستثمار في الشركة الزميلة. ففي هذه الحالة تقوم المجموعة بإحتساب قيمة الاضمحلال والتي تعد الفرق بين القيمة القابلة للإسترداد للشركة الزميلة وقيمتها المدرجة ومن ثم إثبات المبلغ في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

عند فقدان نفوذ مؤثر على الشركة الزميلة، تقيس وتثبت المجموعة أي إسثتمار محتفظ به بقيمته العادلة. يتم إثبات أي فرق بين القيمة المدرجة للشركة الزميلة عند فقدان النفوذ المؤثر والقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به والمتحصلات من الاستبعاد في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

# ٤ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في السنة المالية السابقة، باستثناء تطبيق السياسات الجديدة والمعايير والتعديلات الجديدة التالية والتي أصبحت نافذة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢:

# العقود المحملة بالخسائر - تكاليف إتمام العقد - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧

في شهر مايو ٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧ لتحديد التكاليف التي يجب على المنشأة تضمينها عند تقييم ما إذا كان العقد مرهقاً أم خاسراً.

تطبق التعديلات "نهج التكلفة ذات الصلة المباشرة". تتضمن التكاليف المتعلقة مباشرة بعقد تقديم سلع أو خدمات كلاً من التكاليف الإضافية وتخصيص التكاليف المرتبطة مباشرة بأنشطة العقد. لا تتعلق التكاليف العامة والإدارية مباشرة بالعقد ويتم استبعادها ما لم يتم تحميلها صراحة على الطرف الأخر بموجب العقد.

# الإشارة إلى الإطار المفاهيمي - التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي في شهر مايو ٢٠٢٠ تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بدمج الأعمال – الإشارة إلى الإطار المفاهيمي. إن الغرض من التعديلات هو استبدال الإشارة إلى إطار عمل إعداد وعرض القوائم المالية الصادر في سنة ١٩٨٩، مع الإشارة إلى الإطار المفاهيمي لإعداد التقارير المالية الصادر في شهر مارس ٢٠١٨ دون تغيير متطلباته بشكل جوهري. كما أضاف المجلس استثناءً لمبدأ الإثبات للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ لتجنب إصدار المكاسب أو الخسائر المحتملة في "اليوم الثاني" الناتجة عن الالتزامات والالتزامات المحتملة التي تدخل ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧ أو تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢١ المتعلق بالرسوم، إذا تم تكبدها بشكل منفصل.

وفي الوقت نفسه، قرر المجلس توضيح التوجيهات القائمة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بالموجودات المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإشارة إلى إطار إعداد وعرض القوائم المالية.

#### العقارات والآلات والمعدات: العائدات قبل الاستخدام المقصود – تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦

في شهر مايو ٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي العقارات والألات والمعدات – المتحصلات قبل الاستخدام المقصود، والذي يحظر على المنشآت أن تخصم من تكلفة أية بند من بنود العقارات والألات والمعدات، أية متحصلات من بيع المواد المنتجة في أثناء جلب ذلك الموجود إلى الموقع والحالة اللازمة له ليكون قادراً على العمل بالطريقة المقصودة من قبل الإدارة. وبدلاً من ذلك، تقوم المنشأة بإثبات متحصلات بيع هذه المواد، وتكاليف إنتاج تلك المواد، في قائمة الأرباح أو الخسائر.

#### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ – رسوم فحص بنسبة ١٠٪ لكل سنت لإستبعاد المطلوبات المالية

يوضح التعديل الرسوم التي تقوم المنشأة بتضمينها عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوب المالي الجديد أو المعدل يختلف بشكل جو هري عن شروط المطلوب المالي الأصلي. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقترض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقترض أو المقرض نيابةً عن الأخر. لا يوجد تعديل مماثل مقترح لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المتعلق بالأدوات المالية: الإثبات والقياس.

ولم يكن لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات أي تأثير جو هري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

# ٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# ملخص لأهم السياسات المحاسبية

#### استثمارات عقارية

يتم مبدئياً قياس الاستثمارات العقارية بالتكلفة بما في ذلك تكاليف المعاملة. تتضمن القيمة المدرجة على تكلفة استبدال جزء من الاستثمار العقاري القائم في الوقت الذي تم فيه تكبد التكلفة إذا استوفيت معايير الإثبات. ويستثنى من ذلك تكاليف الخدمات اليومية للاستثمار العقاري. بعد الإثبات المبدئي، تدرج الاستثمارات العقارية بالتكلفة محسوماً منها الاستهلاك المتراكم (استهلاك المباني على أساس الأعمار الإنتاجية المقدرة لمدة ٢٥ سنة باستخدام طريقة القسط الثابت) والاضمحلال المتراكم. يتم إثبات أية أرباح أو خسائر نتيجة لسحب أو استبعاد الاستثمار العقاري في القوائم المالية الموحدة.

يتم استبعاد الاستثمارات العقارية عندما يتم بيعها أو عندما يتم سحب الاستثمارات العقارية بصورة نهائية من الاستخدام ولا يتوقع الحصول على منافع اقتصادية مستقبلية من استبعادها. يتم إثبات الفرق بين صافي متحصلات الاستبعاد والقيمة المدرجة للموجود في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر في سنة الاستبعاد. يتم تحديد المبلغ المقابل الذي سيتم إثباته في الأرباح أو الخسائر الناتج عن استبعاد الاستثمارات العقارية وفقًا لمتطلبات تحديد سعر المعاملة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥.

يتم إجراء التحويلات إلى أو من الاستثمارات العقارية فقط عند حدوث تغيير في الاستخدام. بالنسبة للتحويل من بند استثمارات عقارية إلى بند عقارات ومعدات، تعتبر التكلفة للمحاسبة اللاحقة هي القيمة المدرجة في تاريخ التغير في الاستخدام. إذا أصبحت العقارات والمعدات استثمارات عقارية، تقوم المجموعة باحتساب هذه العقارات وفقاً للسياسة المتبعة للعقارات والمعدات حتى تاريخ تغيير الاستخدام.

#### تصنيف المنتج

عقود التأمين هي تلك العقود التي تقبل فيها المجموعة [المؤمن] مخاطر تأمين جوهرية من طرف آخر [حاملي البوالص] من خلال الاتفاق على تعويض حاملي البوالص عن أي حادث محدد غير مؤكد في المستقبل [الحادث المؤمن عليه] ويؤثر بشكل سلبي على حاملي البوالص. كمبدأ توجيهي عام، تحدد المجموعة مخاطر التأمين الجوهرية باحتمال دفع تعويض، وذلك بمقارنة المنافع المدفوعة مع المنافع المستحقة الدفع إذا لم يقع الحدث على المؤمن عليه. كما يمكن لعقود التأمين تحويل المخاطر المالية. بمجرد أن يتم تصنيف العقد على أنه عقد تأمين، يظل العقد عقداً للتأمين على مدى الفترة المتبقية من عمره، حتى لو انخفضت مخاطر التأمين بشكل جوهري خلال تلك الفترة، إلا إذا تم إلغاء جميع الحقوق والإلتزامات أو انتهت صلاحيتها.

# النقد وما في حكمه

يشمل النقد وما في حكمه على نقد في الصندوق والحسابات الجارية لدى البنك وودائع قصيرة الأجل بتواريخ استحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل.

# مبالغ تأمين مستحقة القبض

يتم إثبات مبالغ التأمين المستحقة القبض عند استحقاقها وتقاس عند الإثبات المبدئي بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو كمبالغ مستحقة القبض. يتم مراجعة القيمة المدرجة لمبالغ التأمين المستحقة القبض من حيث الاضمحلال عندما تكون هناك أحداث أو ظروف تشير إلى عدم إمكانية استرداد القيمة المدرجة، مع تسجيل خسارة الاضمحلال في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

#### تكاليف الاقتناء المؤجلة

تم تأجيل هذه التكاليف المباشرة وغير المباشرة المتكبدة خلال الفترة المالية الناتجة عن اكتتاب أو تجديد عقود التأمين إلى الحد الذي يمكن فيها استردادها من أقساط التأمين المستقبلية. يتم إثبات جميع تكاليف الاقتناء الأخرى كمصروفات عند تكبدها.

بعد الإثبات المبدئي، يتم إطفاء تلك التكاليف على مدى الفترة التي يتم فيها تحقيق الإيرادات ذات الصلة. يتم إطفاء حصة معيدي التأمين من تكاليف الاقتناء المؤجلة بنفس الأسس المستخدمة في احتساب إجمالي الأقساط غير المكتسبة. يتم تسجيل الإطفاء في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

# المحاسبة بتاريخ المتاجرة والسداد

يتم إثبات جميع المشتريات والمبيعات بالطريقة العادية للموجودات المالية في تاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجود. تتطلب المشتريات أو المبيعات بالطريقة العادية تسليم الموجودات المالية خلال الإطار الزمني المنصوص عليه عامةً في القوانين أو حسب أعراف السوق.

# ٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

#### الاستثمارات

تصنف المجموعة استثماراتها إلى الفئات المحتفظ بها حتى الاستحقاق والمتاحة للبيع. تحدد المجموعة تصنيف موجوداتها المالية عند الإثبات المبدئي.

يتم إثبات الموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة، بما في ذلك التكاليف المنسوبة مباشرةً للمعاملة.

#### محتفظ بها حتى الاستحقاق

يتم تصنيف الموجودات المالية غير المشتقة ذات المدفوعات الثابتة أو القابلة للتحديد وتواريخ استحقاق ثابتة كمحتفظ بها حتى الاستحقاق عندما يكون لدى المجموعة النية والقدرة الايجابية للاحتفاظ بها حتى الاستحقاق. يتم مبدئياً إثبات هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة، والتي تعد المقابل المدفوع لاقتناء الاستثمار متضمنة تكاليف المعاملة المنسوبة مباشرة للاقتناء. بعد القياس المبدئي، يتم قياسها بالتكلفة المطفأة، باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم إثبات الأرباح والخسائر في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر عند استبعاد الاستثمارات أو عندما تصبح الاستثمارات مضمحلة وكذلك من خلال عملية الإطفاء. يتم إثبات دخل الفوائد من الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق على أساس مبدأ الاستحقاق باستخدام طريقة معدل العائد الفعلي ويتم إدراجها ضمن دخل الاستثمار في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

#### متاحة للبيع

الموجودات المالية المتاحة للبيع هي تلك الموجودات المالية غير المشتقة المصنفة كمتاحة للبيع. يتم مبدئياً إثبات هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. بعد القياس المبدئي، يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم تسجيل أرباح وخسائر القيمة العادلة كبند منفصل في الدخل الشامل الأخر حتى يستبعد الاستثمار أو عندما يصبح الاستثمار مضمحلاً. عند الاستبعاد أو الاضمحلال فإن أرباح وخسائر القيمة العادلة المتراكمة المسجلة مسبقاً من خلال الدخل الشامل الأخر يتم تحويلها إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر. يتم تضمين دخل أرباح الأسهم من الاستثمارات المتاحة للبيع ضمن دخل الاستثمار في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

#### عقارات ومعدات

تدرج العقارات والمعدات بما في ذلك العقار الذي يشغله المالك بالتكلفة، باستثناء تكاليف تقديم الخدمات اليومية، بعد حسم الإستهلاك المتراكم وأية خسائر اضمحلال متراكمة. يتم رسملة تكاليف الاستبدال أو المعاينة الرئيسية عندما يتم تكبدها وإذا كان من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالبند إلى المنشأة ويمكن قياس تكلفة البند بواقعية.

يتم مراجعة القيم المتبقية للموجودات والأعمار الإنتاجية وطرق الإستهلاك في نهاية كل سنة مالية، ويتم تعديلها إذا لزم الأمر.

يتم إجراء مراجعة للاضمحلال عندما تكون هناك أحداث أو ظروف تشير إلى عدم إمكانية استرداد القيمة المدرجة. يتم إثبات خسائر الاضمحلال في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر كمصروفات.

يتم إستبعاد بند العقارات والمعدات عند البيع أو عندما لا يتوقع الحصول على منافع اقتصادية من استخدامه أو بيعه. يتم تضمين أي ربح أو خسارة ناتجة عن استبعاد موجود (المحتسب على أنه الفرق بين صافي متحصلات البيع والقيمة المدرجة للموجود) في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر في السنة التي تم فيها إستبعاد الموجود.

#### عقود الإيجار

يتم احتساب كافة عقود الإيجار عن طريق إثبات الحق في استخدام الموجود والتزامات عقد الإيجار باستثناء ما يلي:

- عقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة؛
- عقود الإيجار التي تكون فيها مدة الإيجار ١٢ شهراً أو أقل.

# ٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

# عقود الإيجار (تتمة)

يتم قياس التزامات عقد الإيجار بالقيمة الحالية للمدفوعات التعاقدية المستحقة للمؤجر على مدى فترة عقد الإيجار، مع تحديد معدل الخصم بالرجوع إلى المعدل الضمني لعقد الإيجار ما لم يكن ذلك (كما هو الحال عادةً) غير قابل للتحديد بسهولة، ففي هذه الحالة، يتم استخدام معدل الاقتراض الإضافي للمجموعة عند بداية عقد الإيجار. يتم تضمين مدفوعات الإيجار المتغيرة فقط في قياس التزامات عقد الإيجار التزامات عقد الإيجار أو معدل. وفي هذه الحالات، يفترض عند القياس المبدئي لالتزامات عقد الإيجار أن يظل العنصر المتغير دون تغيير طوال مدة عقد الإيجار. يتم احتساب مصروفات الإيجار المتغيرة الأخرى في الفترة التي تتعلق بها.

عند الإثبات المبدئي، تتضمن القيمة المدرجة لالتزامات عقد الإيجار أيضاً على ما يلى:

- المبالغ المتوقع دفعها بموجب أي ضمان للقيمة المتبقية؛
- سعر ممارسة أي خيار شراء يمنح لصالح المجموعة إذا كانت المجموعة متأكدة بشكل معقول من ممارسة هذا الخيار؟
- أي غرامات مستحقة الدفع لإنهاء عقد الإيجار، إذا تم تقدير مدة عقد الإيجار على أساس ممارسة المستأجر خيار إنهاء عقد الإيجار.

يتم مبدئياً قياس الحق في استخدام الموجودات بمبلغ التزامات عقد بالإيجار، ومخصوماً منه أي حوافز للإيجار مستلمة، وزيادة بالنسبة لما يلي:

- مدفوعات عقد إيجار تمت في أو قبل بدء عقد الإيجار ؟
  - تكاليف مباشرة مبدئية متكبدة؛ و
- أي مبلغ مخصص مثبت في العقد حيث يتطلب من المجموعة تعاقدياً تفكيك أو إزالة الموجود محل العقد أو إعادة الموقع الذي فيه الموجود إلى الحالة الأصلية.

بعد القياس المبدئي زادت التزامات عقد الإيجار نتيجة للفائدة المحتسبة بمعدل ثابت على الرصيد المستحق مخصوم منها مدفوعات عقد الإيجار المسددة. يتم إطفاء الحق في استخدام الموجودات على أساس القسط الثابت على مدى الفترة المتبقية من عقد الإيجار أو على مدى العمر الاقتصادي المتبقي للموجود، أيهما أقل، في حالات نادرة، يتم تقدير ذلك أقصر من مدة عقد الإيجار.

عندما تقوم المجموعة بمراجعة تقديرها لمدة أي عقد إيجار، فإنها تقوم بتعديل القيمة المدرجة لالتزامات الإيجار لتعكس المدفوعات المستحقة الدفع على مدى فترة عقد الإيجار المعدلة، والتي يتم خصمها بنفس معدل الخصم المطبق في بداية عقد الإيجار. تتم مراجعة القيمة المدرجة لالتزامات الإيجار بشكل مماثل عند مراجعة العنصر المتغير لمدفوعات الإيجار المستقبلية، والذي يعتمد على معدل أو مؤشر. في كلتا الحالتين، يتم إجراء تعديل معادل على القيمة المدرجة للحق في استخدام الموجود، مع إطفاء القيمة المدرجة المعدلة على مدى فترة الإيجار المتبقية (المعدلة).

عندما تقوم المجموعة بإعادة التفاوض بشأن الشروط التعاقدية لعقد الإيجار مع المؤجر، تعتمد المحاسبة على طبيعة التعديل:

- إذا أدت عملية إعادة التفاوض عن استئجار واحد أو أكثر من الموجودات الإضافية بمبلغ يتناسب مع السعر المستقل لحقوق الاستخدام الإضافية التي تم الحصول عليها، يتم احتساب التعديل باعتباره عقد إيجار منفصل وفقاً للسياسة المذكورة أعلاه؛
- في جميع الحالات الأخرى التي تؤدي فيها عملية إعادة التفاوض إلى زيادة نطاق عقد الإيجار (سواء كان ذلك بتمديد فترة عقد الإيجار أو استئجار واحد أو أكثر من الموجودات الإضافية)، يتم إعادة قياس التزامات عقد الإيجار باستخدام معدل الخصم المطبق في تاريخ التعديل، مع تعديل الحق في استخدام الموجود بنفس المبلغ؛ و
- إذا أدت عملية إعادة التفاوض إلى خفض في نطاق عقد الإيجار، يتم خفض كل من القيمة المدرجة لالتزام الإيجار والحق في استخدام الموجود بنفس النسبة لتعكس الإنهاء الجزئي أو الكلي لعقد الإيجار مع إثبات أي فروق في الأرباح أو الخسائر. يتم بعد ذلك تعديل التزامات عقد الإيجار لضمان بأن قيمتها المدرجة تعكس مبلغ المدفوعات المعاد التفاوض بشأنها على مدى فترة إعادة التفاوض، مع خصم مدفوعات الإيجار المعدلة بالمعدل المطبق في تاريخ التعديل. يتم تعديل الحق في استخدام الموجود بنفس المبلغ.

# ٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

#### عقود الإيجار (تتمة)

بالنسبة للعقود التي تنقل للمجموعة الحق في استخدام موجود محدد وتتطلب تقديم خدمات إلى المجموعة من قِبل المؤجر، فقد اختارت المجموعة احتساب العقد بالكامل كعقد إيجار، أي أنها تخصص أي مبلغ من المدفوعات التعاقدية والاحتساب بشكل منفصل عن أي خدمات يقدمها المورد كجزء من العقد.

تستأجر المجموعة عدداً من العقارات في البلدان التي تعمل فيها. إن مدفوعات الإيجار الخاصة بالمجموعة هي ثابتة على مدى فترة عقد الإيجار وبالتالي فهي غير حساسة للزيادة في أسعار الإيجار بسبب مدفوعات الإيجار المتغيرة.

#### تحويل عملات أجنبية

يتم عرض القوائم المالية الموحدة بالدينار البحريني لكونها العملة الرئيسية لعمليات المجموعة. إلا أن مكتب المجموعة في الكويت يستخدم الدينار الكويتي كعملة رئيسية لعملياته.

يتم مبدئياً تسجيل المعاملات بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار صرف العملة الرئيسية السائدة بتاريخ إجراء المعاملة. يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المعروضة بالعملات الأجنبية بأسعار صرف العملة الرئيسية السائدة بتاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي. ترحل جميع الفروق إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

يتم تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالتكلفة التاريخية بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملات المبدئية ولا يتم لاحقاً إعادة عرضها. يتم تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة بالتاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة. ترحل جميع فروق تحويل العملات الأجنبية إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر، بإستثناء الفروق المتلكية، ففي هذه الحالة يتم فيها إثبات الأرباح أو الخسائر مباشرةً في حقوق الملكية، ففي هذه الحالة يتم إثبات الربح أو الخسارة في حقوق الملكية.

يتم تحويل موجودات ومطلوبات فرع الكويت إلى الدينار البحريني بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي ويتم تحويل القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر باستخدام متوسط أسعار الصرف للسنة. ترحل الفروق الناتجة عن صرف العملات الأجنبية مباشرةً إلى "إحتياطي تحويل العملات" كبند منفصل لحقوق الملكية.

#### أسهم خزانة

يتم خصم أدوات الملكية الخاصة بالمجموعة التي يتم اقتناؤها من أسهم حقوق الملكية وتحتسب بالتكلفة على أساس المتوسط المرجح. لا يتم إثبات أي ربح أو خسارة في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر من شراء أو بيع أو إصدار أو إلغاء أدوات أسهم حقوق الملكية الخاصة بالمجموعة. يتم تسجيل هذه الأرباح أو الخسائر في حقوق الملكية.

#### أرباح أسهم على رأس المال

يتم أنبات الأرباح على الأسهم العادية كمطلوب وتخصم من حقوق الملكية عندما يتم الموافقة عليها من قبل مساهمي المجموعة. يتم خصم أرباح الأسهم المرحلية من حقوق الملكية عندما يتم دفعها.

يتم التعامل مع أرباح أسهم السنة التي تمت الموافقة عليها بعد تاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي كحدث بعد فترة إعداد التقارير المالية

#### إثبات الإيراد

#### إجمالي الأقساط

يتضمن إجمالي أقساط التأمين العامة المكتتبة على مجموع الأقساط المستحقة القبض لكامل فترة التغطية الموضحة في العقود المبرمة خلال الفترة المحاسبية والتي يتم إثباتها من تاريخ سريان البوليصة. تتضمن الأقساط على أي تعديلات ناتجة في الفترة المحاسبية للأقساط المستحقة القبض فيما يتعلق بالأعمال المكتتبة في الفترات المحاسبية السابقة. يتم تقييم الأقساط المحصلة من قبل وسطاء التأمين، ولكن لم يتم استلامها بعد على أساس تقديرات من التأمين المكتتبة أو من واقع الخبرة السابقة ويتم تضمينها في أقساط التأمين المكتتبة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للشركة

فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۲۲

# ٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

# إثبات الإيراد (تتمة)

#### إجمالي الأقساط

الأقساط غير المكتسبة هي تلك النسب من أقساط التأمين المكتتبة في السنة والمتعلقة بفترات المخاطر بعد تاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي. يتم تأجيل النسب التي تنسب إلى الفترات اللاحقة كمخصصات للإقساط غير المكتسبة وتحسب كالتالي:

- طريقة ٧١٥/١ لجميع البوالص السنوية، باستثناء تأمين الشحن البحري؛ و
- نسبة ٢٠٪ من إجمالي الأقساط السنوية المحتفظ بها لأعمال إعادة تأمين الشحن البحري. تستخدم هذه الطريقة التقريبية لأن بوالص التأمين البحري تغطي فترات زمنية متغيرة تقل عن سنة واحدة من أجل توزيع الأقساط المكتسبة على فترة بوالص التأمين.
- يمثل مخصص الاشتراكات غير المكتسبة الاشتراكات المستلمة للمخاطر التي لم تنتهي صلاحيتها بعد. تم مطابقة الاحتياطي مع الاشتراكات المكتسبة والمدفوعة.

#### أقساط إعادة التأمين

يشتمل إجمالي أقساط إعادة التأمين العامة المكتتبة على مجموع الأقساط المستحقة الدفع لكامل فترة التغطية الموضحة في العقود المبرمة للفترة والتي يتم إثباتها من تاريخ سريان البوليصة. تشتمل الأقساط على أية تعديلات ناتجة في الفترة المحاسبية فيما يتعلق بعقود إعادة التأمين السارية المفعول في الفترات المحاسبية السابقة.

إن أقساط إعادة التأمين غير المكتسبة هي تلك النسب للأقساط المكتتبة في السنة والتي تتعلق بفترات المخاطر بعد تاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي. يتم تأجيل النسب التي تنسب إلى الفترات اللاحقة ويتم احتسابها على نفس الأسس المستخدمة في حساب إجمالي الأقساط غير المكتسبة.

## دخل الرسوم والعمولات

يتم إحتساب الرسوم على حاملي البوالص لخدمات إدارية للبوليصة ورسوم العقود الأخرى. يتم تسجيل هذه الرسوم كإيرادات على الفترة التي يتم فيها تقديم الخدمات ذات الصلة. إذا كانت الرسوم مقابل الخدمات المقدمة في الفترات المستقبلية فإنه يتم تأجيلها وإطفاؤها على نفس الأسس المستخدمة في حساب اجمالي الأقساط غير المكتسبة.

#### دخل الفوائد

يتم إثبات دخل الفوائد كمستحقات في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر ويتم احتسابها باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

# دخل الإيجار

يتم إثبات دخل الإيجار على أساس مبدأ الاستحقاق.

# أرباح الأسهم

يتم إثبات أرباح الأسهم كدخل عندما يوجد لدى المجموعة والشركة الحق في إستلام مدفوعاتها.

### منح حكومية

يتم إثبات المنحة الحكومية التي تصبح مستحقة القبض كتعويض عن المصروفات أو الخسائر المتكبدة بالفعل أو لغرض تقديم دعم مالي فوري للمنشأة الذي لا تترتب عليه تكاليف مستقبلية ذات صلة، كربح أو خسارة للفترة التي تصبح فيها مستحقة القبض.

#### المطالبات

نتضمن المطالبات على جميع المطالبات التي تم حدوثها خلال السنة، سواءً أعد تقرير بشأنها أو لم يعد، وتكاليف معالجة المطالبات ذات الصلة والتي تتعلق مباشرة بتجهيز وتسوية المطالبات وتخفيض قيمة التعويض والمبالغ المستردة الأخرى وأي تعديلات لمطالبات مستحقة عن السنوات السابقة.

يتم إثبات مطالبات عقود إعادة التأمين عندما يتم إثبات إجمالي مطالبات التأمين ذات الصلة وفقاً للشروط المنصوص عليها في العقود المعنية.

# السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

# عمولات إعادة التأمين

يتم تأجيل وإطفاء العمو لات المستحقة القبض من عقود إعادة التأمين الخار جية على مدى فترة الأقساط المستحقة الدفع المتوقعة.

#### إعادة التأمين

ضمن أعمالها الإعتيادية تقوم المجموعة بالتخلي عن مخاطر التأمين الخاصة بكافة أعمالها. تمثل موجودات إعادة التأمين الأرصدة المستحقة من شركات إعادة التأمين على نحو يتطابق مع مخصص المستحقة من شركات إعادة التأمين على نحو يتطابق مع مخصص المطالبات المستحقة أو المطالبات التي تمت تسويتها المرتبطة بسياسات شركة إعادة التأمين ووفقاً لعقد إعادة التأمين ذي الصلة.

لا تعفى ترتيبات إعادة التأمين المتخلى عنها المجموعة أو الشركة من التزاماتها تجاه حاملي البوالص.

يتم عرض الأقساط والمطالبات على أساس إجمالي.

يتم إستبعاد موجودات أو مطلوبات إعادة التأمين عندما يتم إلغاء أو انتهاء الترتيبات التعاقدية أو عندما يتم تحويل العقد إلى طرف آخر.

يتم مراجعة موجودات إعادة التأمين للاضمحلال بتاريخ إعداد كل تقرير مالي أو أكثر من المعتاد عندما يكون هناك دليل يثبت حدوث الاضمحلال خلال سنة إعداد التقارير المالية. يحدث الاضمحلال عندما يكون هناك دليل موضوعي نتيجة لحدث وقع بعد الإثبات المبدئي لموجودات إعادة التأمين وبأن المجموعة قد لا تحصل على جميع المبالغ المستحقة بموجب شروط العقد وبأن الحدث له تأثير موثوق يمكن قياسه على المبالغ التي ستستلمها المجموعة من شركة إعادة التأمين. يتم تسجيل خسارة الاضمحلال في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

#### المقاصة

نتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وإظهار صافي المبلغ في القائمة الموحدة للمركز المالي فقط إذا كان هناك حق قانوني قابل للتنفيذ لمقاصة المبالغ المثبتة وتنوي المجموعة التسوية على أساس صافي المبلغ أو أن يتم تحقق الموجود وسداد المطلوب في الوقت ذاته.

لا تتم مقاصة الأرباح أو الخسائر في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر إلا إذا تطلب الأمر أو تم السماح بذلك من قبل أي معيار أو تفسير محاسبي.

#### القيمة العادلة للأدوات المالية

تقيس المجموعة الأدوات المالية مثل الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة بتاريخ كل ميزانية.

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس. ويستند قياس القيمة العادلة على افتراض بأن معاملة بيع الموجود أو تحويل المطلوب تحدث إما:

- في السوق الرئيسي للموجود أو المطلوب، أو
- في السوق الأكثر فائدة للموجود أو المطلوب في حال غياب السوق الرئيسي.

يجب إن يكون السوق الرئيسي أو السوق الأكثر فائدة متاح التعامل فيه من قبل المجموعة.

يتم قياس القيمة العادلة للموجود أو المطلوب باستخدام الافتراضات التي سيستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الموجود أو المطلوب، على افتراض بأن مشاركي السوق يعملون بأفضل مصالحهم الاقتصادية.

يأخذ قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية بعين الاعتبار قدرة مشاركي السوق على إدرار منافع اقتصادية عن طريق استخدام الموجودات بأعلى وأفضل استخداماتها أو عن طريق بيعها إلى مشارك آخر في السوق الذي سيستخدم الموجودات بأعلى وأفضل استخداماتها.

تستخدم المجموعة تقنيات التقييم المناسبة حسب الظروف والتي تتوفر لها معلومات كافية لقياس القيمة العادلة، والذي يزيد الحد الاقصى لاستخدام المدخلات ذات الصلة التي يمكن ملاحظتها ويحد من استخدام المدخلات التي لا يمكن ملاحظتها.

# ٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

#### القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي تقاس أو يتم الإفصاح عن قيمها العادلة في القوائم المالية الموحدة ضمن التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، بناءً على أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس قيمتها العادلة ككل. وهي موضحة كالتالي:

- المستوى ١ الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛
- المستوى ٢ تقنيات التقييم لأدنى مستوى والتي يمكن ملاحظة مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و
- المستوى ٣ تقنيات التقييم لأدنى مستوى والتي لا يمكن ملاحظة مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس القيمة العادلة

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المثبتة في القوائم المالية الموحدة على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت قد حدثت تحويلات فيما بين المستويات في التسلسل الهرمي من خلال إعادة تقييم تصنيفها (استناداً إلى أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس قيمتها العادلة ككل) في نهاية فترة إعداد كل تقرير مالي.

# اضمحلال الموجودات المالية

تقيّم المجموعة بتاريخ كل قائمة موحدة ومنفصلة للمركز المالي لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت اضمحلال موجود مالى محدد أو مجموعة من الموجودات المالية.

#### موجو دات مدرجة بالتكلفة المطفأة

إذا وجد دليل موضوعي يثبت تكبد خسارة اضمحلال من موجودات مدرجة بالتكلفة المطفأة، فإنه يتم قياس مبلغ خسارة الاضمحلال كفرق بين القيمة المدرجة للموجود والقيمة الحالية المقدرة للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة (باستثناء الخسائر الائتمانية المستقبلية المتوقعة التي لم يتم تكبدها) مخصومة بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي للموجود المالي. يتم خفض القيمة المدرجة للموجود وتسجيل الخسارة في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

تقوم المجموعة أولاً بعمل تقييم فردي يثبت وجود دليل موضوعي لاضمحلال الموجودات المالية الجوهرية بشكل فردي، أو بشكل جماعي للموجودات المالية التي لا تعتبر جوهرية بشكل فردي. إذا حددت المجموعة بأنه لا يوجد دليل موضوعي يثبت اضمحلال الموجود المالي المحدد بشكل فردي، سواءً كان جوهرياً أو غير جوهري، وهو يتضمن موجوداً في مجموعة من الموجودات المالية لديها خصائص مخاطر ائتمان مماثلة ويتم تقييمها بشكل جماعي للاضمحلال. الموجودات المالية التي يتم تحديدها بشكل فردي للاضمحلال والتي يتم إثبات خسارة اضمحلالها أو يستمر اضمحلالها لا يتم تضمينها في التقييم الجماعي للاضمحلال. بل يتم عمل تقييم للاضمحلال بتاريخ كل قائمة موحدة ومنفصلة للمركز المالي.

إذا انخفض، في الفترة اللاحقة، مبلغ خسارة الاضمحلال ويتعلق الانخفاض بصورة موضوعية بحدث وقع بعد إثبات قيمة الاضمحلال، فإنه يتم إسترجاع خسارة الاضمحلال المثبتة مسبقاً. يتم إثبات أي استردادات لاحقة لخسارة الاضمحلال في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر إلى الحد الذي لا تتجاوز القيمة المدرجة للموجودات تكلفتها المطفأة بتاريخ الاسترجاع.

# موجودات مالية متاحة للبيع

إذا كانت الموجودات المالية المتاحة للبيع مضمحلة، فإن المبلغ يتضمن على الفرق بين تكلفتها (بعد حسم أي مبالغ رئيسية مدفوعة والإطفاء) وقيمتها العادلة الحالية، بعد حسم خسارة الاضمحلال المثبتة مسبقاً في الدخل الشامل الأخر، يتم تحويلها من الدخل الشامل الأخر إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر. لا يتم إثبات الاسترجاعات فيما يتعلق بأدوات أسهم حقوق الملكية المصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر. استرجاعات خسائر اضمحلال على أدوات الدين المصنفة كمتاحة للبيع يتم استرجاعها من خلال القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر، إذا كانت الزيادة في القيمة العادلة للأداة المالية يمكن أن تتعلق بصورة موضوعية لحدث وقع بعد إثبات خسائر الاضمحلال فإنه يتم إثباتها في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

# ٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

# إستبعاد الموجودات والمطلوبات المالية

#### الموجودات المالية

يتم إستبعاد الموجود المالي (أو حسب مقتضى الحال جزء من الموجود المالي أو جزء من مجموعة من الموجودات المالية المشابهة) عند:

- انقضاء الحقوق في إستلام التدفقات النقدية من الموجود؛ أو
- قيام المجموعة بنقل حقوقها في إستلام التدفقات النقدية من الموجود ولكنها تعهدت بدفعها بالكامل دون تأخير جوهري إلى طرف ثالث بموجب "ترتيب سداد"؛ سواءً (أ) قامت المجموعة بنقل جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية المتعلقة بالموجود أو (ب) عندما لم تقم المجموعة بنقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية للموجودات ولكنها قامت بنقل السيطرة على الموجودات.

عند قيام المجموعة بنقل حقوقها من التدفقات النقدية من الموجود أو الدخول في ترتيب سداد، ولم يتم نقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية المتعلقة بالموجود ولم يتم نقل السيطرة على الموجودات، فإنه يتم إثبات الموجود الى حد استمرار مشاركة المجموعة في الموجود.

#### المطلوبات المالية

يتم إستبعاد المطلوبات المالية عندما يتم الوفاء بالالتزام أو الغاؤه أو انتهاء مدته. عندما يتم استبدال مطلوب مالي حالي بآخر من نفس المقترض بشروط مختلفة جوهرياً أو عندما يتم تعديل مطلوب حالي بشكل جوهري، فإن هذا الاستبدال أو التعديل يعتبر بمثابة استبعاد للمطلوب الأصلي ويتم إثبات مطلوب جديد، ويتم إثبات فروق المبالغ المدرجة المعنية في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

## مطلوبات تأمينية

تشتمل المطلوبات التأمينية على المطالبات المستحقة وأقساط غير مكتسبة.

#### المطالبات المستحقة

تستند المطالبات المستحقة إلى التكلفة النهائية المقدرة لجميع المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم تسويتها بتاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي، سواءً أعد تقرير بشأنها أو لم يعد، بالإضافة إلى تكاليف معالجة المطالبات ذات الصلة وانخفاض القيمة المتوقعة الخردة والاستردادات الأخرى. قد يحدث تأخير في الاخطار ببعض أنواع المطالبات، وتسويتها ولذلك لا يمكن معرفة التكلفة النهائية لهذه المطالبات على وجه اليقين بتاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي. لا يتم خصم المطلوب للقيمة الزمنية للنقد. لم يتم إثبات مخصص لاحتياطي المعادلة أو إحتياطي الكوارث. يتم إستبعاد المطلوبات عند انتهاء العقد أو إخلائه أو إلغائه.

تقدر المجموعة بشكل عام مطالباتها المتكبدة ولكن لم يعد تقرير بشأنها استناداً إلى واقع خبراتها السابقة في تاريخ إعداد التقرير المالي ويتم تضمينها كجزء من المخصصات الاكتوارية. يتم تضمين أي فرق بين المخصصات في تاريخ إعداد التقرير المالي والتسويات والمخصصات المتعلقة بالسنة التالية في الأرباح أو الخسائر العائدة إلى المشاركين لتلك الفترة.

#### أفساط غير مكتسبة

يمثل مخصص الأقساط غير المكتسبة الأقساط المستلمة للمخاطر التي لم تنتهِ بعد. يتم مطابقة الإحتياطي مع أقساط التأمين المكتسبة المعفاة.

#### فحص لكفاية المطلوب

تقوم المجموعة بمراجعة مخاطرها غير المنتهية بتاريخ إعداد كل تقرير مالي ويتم إجراء فحص لكفاية المطلوب لتحديد ما إذا كان هناك فائض إجمالي من المطالبات المتوقعة وتكاليف الاقتناء المؤجلة للأقساط غير المكتسبة. ويستخدم هذا لحساب التقديرات الحالية للتدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية بعد الأخذ في الاعتبار عائد الاستثمار الذي من المتوقع أن ينشأ من الموجودات المتعلقة بمخصصات التقنية ذات الصلة. إذا أظهرت هذه التقديرات بأن القيمة المدرجة للأقساط غير المكتسبة (بعد حسم تكاليف الاقتناء المؤجلة ذات الصلة) غير كافية فإنه يتم إثبات العجز في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر بعمل مخصص لكفاية المطلوب.

# ٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

تقدم المجموعة مكافآت نهاية الخدمة لجميع الموظفين (الأجانب والمواطنين) وفقاً للأنظمة ذات الصلة، والتي تستحق بناءً على رواتب الموظفين عند إنهاء التوظيف وعدد سنوات الخدمة، شريطة إتمام الحد الأدنى من الخدمة. تدرج التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت كمستحقات على فترة التوظيف بناءً على المبالغ الاعتبارية المستحقة الدفع في حال إذا ترك جميع الموظفين العمل في تاريخ القائمة الموحدة للمركز المالى.

فيما يتعلق بموظفيها المواطنين، تقوم المجموعة بدفع اشتراكات إلى الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي والتي تحسب كنسبة من رواتب الموظفين. إن التزامات المجموعة تكون محصورة في نطاق المبالغ المساهم بها والتي يتم صرفها عند استحقاقها.

#### المخصصات

يتم إثبات المخصصات عند وجود التزام (قانوني أو متوقع) على المجموعة ناتج عن حدث سابق، ومن المحتمل أن يتطلب وجود تدفق خارجي للموارد يشمل المنافع الإقتصادية لتسوية هذه الإلتزامات ويمكن عمل تقدير موثوق لمبالغ هذه الإلتزامات.

#### الحقوق غير المسيطرة

تمثل الحقوق غير المسيطرة، جزءاً من الأرباح أو الخسائر وصافي موجودات الشركات التابعة التي لا تنسب إلى مساهمي المجموعة. يتم احتساب أي تغيير في حصة ملكية المجموعة في الشركة التابعة الذي لا يؤدي إلى فقدان السيطرة كمعاملة أسهم حقوق الملكية.

الدخل وصافي الموجودات غير المملوكة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من قبل المجموعة ويتم عرضها كبند منفصل في القائمة الموحدة للدخل وضمن حقوق الملاك في القائمة الموحدة للمركز المالي وبصورة منفصلة عن حقوق مساهمي الشركة الأم. يتم التعامل مع المعاملات التي تمت مع حقوق غير المسيطرة بنفس طريقة التعامل مع المعاملات التي تمت مع الأطراف الخارجية.

# التكافل العائلي

تمثل الاحتياطيات الفنية للتكافل العائلي القيمة الحالية لالتزامات المنافع المستقبلية فيما يتعلق بعقود التكافل العائلي السارية بتاريخ قائمة المركز المالى. يتكون الاحتياطي من نوعين من الصناديق وهما تكافل الحماية وتكافل التوفير.

يقوم الخبير الاكتواري المعين من قبل الشركة بتحديد قيمة احتياطي تكافل الحماية وتكافل التوفير سنوياً. يتم احتساب الاحتياطيات لعقود التكافل العائلي بشكل فردي باستخدام الطريقة المستقبلية. يتم تقييم الالتزامات باستخدام التدفقات النقدية المخصومة بمعدل خصم قدره ٤٪ سنوياً (٢٠٢١: ٤٪ سنوياً).

يتم احتساب منافع استحقاق الوثيقة والبقاء على قيد الحياة مقابل الاحتياطي الفني عند استحقاقها. يتم احتساب الاستبدالات المالية والتناز لات عند دفعها أو عند انقطاع التغطية. يتم احتساب مطالبات الوفاة والعجز حينما يتم الإخطار بها.

#### الز كاة

يتم احتساب وعاء الزكاة باستخدام طريقة "صافي الأموال المستثمرة". إن المكونات المستخدمة في حساب الزكاة هي رأس المال والاحتياطي القانوني والاحتياطي العام والأرباح المبقاة والعقارات والمعدات. يتم التصديق على طريقة احتساب الزكاة من قبل هيئة الرقابة الشرعية، ويتم إخطار المساهمين بالمبلغ المستحق الدفع.

# معايير صادرة ولكنها غير إلزامية بعد

لم تقم المجموعة بتطبيق أي معيار أو تفسير أو تعديل آخر تم إصداره ولكنه غير إلزامي بعد في وقت مبكر.

فيما يلي أدناه المعايير الصادرة ولكنها غير إلزامية بعد حتى تاريخ إصدار القوائم المالية الموحدة والمختصرة للمجموعة. تنوي المجموعة تطبيق هذه المعايير (حيثما ينطبق ذلك)عندما تصبح إلزامية:

#### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين

في شهر مايو ٢٠١٧، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين، وهو معيار محاسبي جديد شامل لعقود التأمين يغطي الإثبات والقياس والعرض والإفصاح، بمجرد أن يصبح إلزامياً، سوف يحل محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ المتعلق بعقود التأمين الذي تم إصداره في سنة ٢٠٠٥. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ على جميع أنواع عقود التأمين (أي عقود التأمين وإعادة التأمين المباشرة على الحياة وغير الحياة)، بغض النظر عن نوع المنشآت التي تصدرها، وكذلك على بعض الضمانات والأدوات المالية ذات سمات المشاركة التقديرية.

# ه معايير صادرة ولكنها غير إلزامية بعد (تتمة)

# المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين (تتمة)

سيتم تطبيق بعض استثناءات النطاق. والهدف العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو توفير نموذج محاسبي لعقود التأمين يكون أكثر فائدة وتوافقاً لشركات التأمين. وبخلاف المتطلبات الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ التي تستند إلى حد كبير إلى تبني سياسات محاسبية محلية سابقة، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ يقدم نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، يغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات الصلة. وأساس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو النموذج العام، الذي يستكمل بما يلي:

تكييف محدد للعقود ذات سمات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة) نهج مبسط (نهج تخصيص الأقساط) بشكل رئيسي للعقود القصيرة الأجل

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو إلزامي للفترات السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، مع الحاجة إلى عرض أرقام المقارنة. يسمح بالتطبيق المبكر شريطه أن تطبق المنشأة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠. تخطط المجموعة تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠. تخطط المجموعة تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. تتوقع المجموعة بأن ينتج عن المعيار الجديد في التاريخ الإلزامي المطلوب بالإضافة إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. تتوقع المجموعة بأن ينتج عن المعيار الجديد تغيير هام في السياسات المحاسبية لمطلوبات عقود التأمين الخاصة بالمجموعة، ومن المرجح أن يكون لها تأثير جوهري على الأداء المالي الموحد ومجموع حقوق الملكية بالإضافة إلى العرض والإفصاح.

#### الانتقال

التطبيق بأثر رجعي مطلوب. ومع ذلك، إذا كان التطبيق بأثر رجعي الكامل لمجموعة من عقود التأمين غير عملي، فيجب على المنشأة أن تختار إما تطبيق نهج معدل بأثر رجعي أو نهج القيمة العادلة.

#### العرض والإفصاحات

نتوقع المجموعة أن يؤدي المعيار الجديد إلى تغيرات في السياسات المحاسبية لعقود التأمين وإعادة التأمين، بالإضافية إلى إدخال تعديلات على طريقة العرض والإفصاحات.

# المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية

في شهر سبتمبر ٢٠١٦، أصدر مجلس المعايير المحاسبة الدولي تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على شركات التأمين قبل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على شركات التأمين قبل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٩. يقدم التعديلات خيارين لشركات التأمين: نهج التأجيل ونهج المخصصات الإضافية. يقدم نهج التأجيل إعفاء المؤقت المنشأة أذا كانت المؤهلة من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. يسمح نهج المخصصات الإضافية للمنشأة بالغاء تأثير بعض أوجه عدم التطابق المحاسبي من الأرباح أو الخسائر التي قد تحدث قبل تطبيق المعيار عقود التأمين الجديدة. حددت المجموعة بأنها مؤهلة للحصول على خيار الإعفاء المؤقت. ويستند استنتاج الأهلية إلى تحليل النسبة المئوية لمجموع القيمة المدرجة لجميع المطوبات، مما يشير إلى أن أنشطة المجموعة ترتبط بالأساس بأنشطة بالتأمين. ونتيجة لذلك، قررت المجموعة تأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المجموعة تأجيل تطبيق الإلزامي لمعيار عقود التأمين الجديد، كما هو مذكور أعلاه مع اقتراح مجلس معايير المحاسبة الدولي. إن التعديلات التي تسمح بتطبيق الإعفاء المؤقت هي إلزامية على القوائم المالية المجموعة. بناء على توصية من موظفيه، قرر مجلس معايير المحاسبة الدولي. إن التعديلات بالموجودات المالية المطلوبة خلال فترة التأجيل في القوائم المالية للمجموعة. بناء على توصية من موظفيه، قرر مجلس معايير المحاسبة الدولية تمديد فترة انتهاء تطبيق الإعفاء المؤقت المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ إلى الفترات السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧، من أجل تمكين شركات التأمين المؤهلة من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ في الوقت نفسه من مسمح المورد التقارير المولي المورد التعارية ال

#### الانتقال

تعتزم المجموعة تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ باستخدام نهج معدل بأثر رجعي، وبالتالي لا يتطلب إعادة عرض أرقام المقارنة في القوائم المالية.

#### العرض والإفصاحات

نتوقع المجموعة أن يؤدي المعيار الجديد إلى تغيرات في السياسات المحاسبية للموجودات المالية، بالإضافية إلى إدخال تعديلات على طريقة العرض والإفصاحات.

#### التأثير

لقد وضعت المجموعة خطط لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، وقد وافقت بالفعل على المنهجيات المحاسبية الرئيسية لدعم عملية الانتقال إلى المعايير الجديدة. وعلاوة على ذلك، كما قامت المجموعة بإجراء مجموعة من "العمليات التجريبية" قبل التاريخ الإلزامي في ١ يناير ٢٠٢٣. ولذلك فإن المجموعة في المراحل المتقدمة من تطبيق المعيار الدولى لإعداد التقارير المالية رقم ٩.

# معايير صادرة ولكنها غير إلزامية بعد (تتمة)

# المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية (تتمة)

#### التأثير (تتمة)

ومع ذلك، تحتاج الإدارة إلى مزيد من الوقت لإعداد ووضع الصيغة النهائية لبيانات السنة الدقيقة المطلوبة لتحقيق النتائج، وبالتالي نظراً للقيود الزمنية، لم يتم بعد وضع الصيغة النهائية لإجراء تقدير معقول للتأثيرات المالية لتطبيق هذا المعيار من قبل الإدارة.

وبالإضافة لما هو وارد أعلاه، توجد هناك بعض المعايير والتعديلات الجديدة على المعايير المحاسبية ومعايير إعداد التقارير المالية التي هي إلزامية بالنسبة للفترات المحاسبية للمجموعة المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، ولكنها لا تعتبر ذات صلة أو ذات تأثير جوهري على العمليات التشغيلية للمجموعة، وبالتالي لم يتم عرضها بصورة مفصلة في هذه القوائم المالية الموحدة.

# الآراء والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة من الإدارة إصدار آراء وتقديرات وافتراضات تؤثر على المبالغ المدرجة للإيرادات والمصروفات والموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الإلتزامات المحتملة، بتاريخ إعداد التقارير المالية. ومع ذلك، فإن عدم التيقن بشأن هذه الافتراضات والتقديرات يمكن أن يؤدي إلى نتائج قد تتطلب إجراء تعديل جو هري للمبالغ المدرجة للموجودات أو المطلوبات التي قد تتأثر في المستقبل. فيما يلي أهم أوجه استخدامات الآراء والتقديرات:

### الآراء

#### تصنيف الاستثمارات

في إطار عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر الإدارة عند اقتناء الاستثمار ما إذا كان يتوجب تصنيفها كاستثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق إذا كانت محتفظ بها حتى الاستحقاق إذا كانت الاستثمارات تتضمن على مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد وتاريخ استحقاق ثابت والتي يوجد لدى المجموعة النية والقدرة للاحتفاظ بها حتى الاستحقاق. جميع الاستثمارات الأخرى تصنف كمتاحة للبيع.

#### مبدأ الاستمرارية

قامت إدارة المجموعة بإجراء تقييم لقدرة المجموعة على المواصلة على أساس مبدأ الاستمرارية وهي مقتنعة بأن المجموعة لديها المصادر للاستمرار في أعمالها في المستقبل المنظور. وعلاوة على ذلك، فإن الإدارة ليست على علم بأية أمور جوهرية غير مؤكدة التي من الممكن أن تسبب شكوكا جوهرية حول قدرة المجموعة على المواصلة على أساس مبدأ الاستمرارية. ولذلك، تم إعداد القوائم المالية الموحدة على أساس مبدأ الاستمرارية.

#### التقديرات والافتراضات

### الالتزامات النهائية للمطالبات الناتجة عن عقود التأمين

يعد تقدير الالتزامات النهائية الناتجة عن المطالبات المقدمة بموجب عقود التأمين من أهم التقديرات المحاسبية للمجموعة. ويوجد هناك العديد من المصادر غير المؤكدة التي يجب أخذها بعين الاعتبار عند تقدير الالتزامات التي ستدفعها المجموعة في نهاية الأمر مقابل تلك المطالبات. إن مخصصات المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم عمل تقرير بشأنها هو تقدير للمطالبات التي من المتوقع أن يتم عمل تقرير بشأنها بعد تاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي، التي وقع فيها الحدث المؤمن عليه قبل تاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي.

تخضع جميع عقود التأمين لفحص كفاية المطلوب، كما هو موضح في السياسة المحاسبية للمطلوبات التأمينية المذكورة أعلاه.

# خسائر اضمحلال الأوراق المالية المتاحة للبيع

تحدد المجموعة بأن الأوراق المالية في أسهم حقوق الملكية المتاحة للبيع غير المدرجة والصناديق المدارة هي مضمحلة إذا كان يوجد لديها انخفاض هام أو طويل الأمد في القيمة العادلة أدنى من تكلفتها. يجب تقييم "الانخفاض الهام" مقابل التكلفة الأصلية للاستثمار و"طويل الأمد" مقابل الفترة التي كانت فيها القيمة العادلة أدنى من تكلفتها الأصلية. تعامل المجموعة "الانخفاض الهام" بنسبة ٣٠٪ و"طويل الأمد" كإثنى عشرة شهراً. رهناً بانخفاض لا يقل عن ١٥٪ في سعر السوق. في حال عدم توفر القيم العادلة، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد لمثل تلك الاستثمارات لفحص الاضمحلال. عند إصدار هذ الرأي، تقوم المجموعة من بين العوامل الأخرى، بتقييم التقلبات العادية لأسعار الأسهم والأدلة على تدهور الوضع المالي للشركة المستثمر فيها وأداء القطاع والأداء التشغيلي والتمويلي للتدفقات النقدية.

# الآراء والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### التقديرات والافتراضات (تتمة)

خسائر اضمحلال استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق

تقوم المجموعة بمراجعة استثماراتها الهامة المحتفظ بها حتى الاستحقاق بشكل فردي في تاريخ كل قائمة موحدة ومنفصلة للمركز المالي لتقييم ما إذا كان يتوجب تسجيل خسارة الاضمحلال في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر. بشكل خاص، يتطلب من الإدارة بذل الجهد في تقدير المبالغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستويات خسارة الاضمحلال. تستند هذه التقديرات إلى افتراضات حول عوامل متعددة وقد تختلف النتائج الفعلية مما ينتج عنها تغيرات مستقبلية في المخصصات.

#### خسائر اضمحلال الذمم المدينة

تقيّم المجموعة الذمم المدينة الهامة بشكل فردي والذمم المدينة المدرجة في مجموعة من الموجودات المالية ذات الخصائص المماثلة للمخاطر الانتمانية فيما يتعلق بالاضمحلال والتي يتم إثبات للمخاطر الانتمانية فيما يتعلق بالاضمحلال لا يتم تضمين الذمم المدينة التي يتم تقييمها بشكل فردي للاضمحلال والتي يتم إثبات خسارة اضمحلالها أو يستمر إثباتها في التقييم الجماعي للاضمحلال إن تقييم هذا الاضمحلال يتطلب إصدار رأياً. عند إصدار هذا الرأي، تقيّم المجموعة خصائص المخاطر الإئتمانية التي تعتبر بأن فوات موعد استحقاقها يعطي مؤشراً على عدم القدرة على دفع جميع المبالغ المستحقة وفقاً للشروط التعاقدية.

# ٧ نقد وأرصدة لدى البنوك

	r. rr	r. r1
	ألف	ألف
	دينار بحريني	دينار بحريني
نقد وحسابات جارية لدى البنوك	10,404	71,577
ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل	18,.91	14,777
النقد وما في حكمه	۲۸,۸٤٣	٣٥,٠٦٣
ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق أصلية لأكثر من ثلاثة أشهر	71,007	1 £, 400
نقد وأرصدة لدى البنوك	07,799	٤٩,٤١٨

تكسب الودائع المصرفية معدلات فائدة فعلية تتراوح بين ٣,٧٥٪ إلى ٥,٨٥٪ سنوياً (٢٠٢١: ٠,١٨٪ إلى ٣,٠٠٪ سنوياً) وبلغت قيمتها ١٩١٥١ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٩٦٢ ألف دينار بحريني).

لا تستحق أية فائدة على أرصدة الحسابات الجارية لدى البنوك.

### ٨ ودائع قانونية

r• r1	r • r r	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
70.	Y 0 .	ن
٤,0٢١	٣,١٣٠	
٤,٧٧١	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	

#### مملكة البحرين

وفقاً لقانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية لسنة ٢٠٠٦، يجب على جميع شركات التأمين العاملة في مملكة البحرين الاحتفاظ بالودائع لدى بنك تجزئة مرخص له بالعمل في مملكة البحرين. هذه الودائع، التي تعتمد على طبيعة أنشطة التأمين، لا يمكن سحبها إلا بعد الحصول على الموافقة المسبقة من مصرف البحرين المركزي.

#### دولة الكويت

يجب إيداع الودائع لدى المصارف الكويتية امتثالاً باللوائح التنظيمية لوزارة التجارة والصناعة بدولة الكويت. إن هذه الودائع التي يتم تقدير ها على أساس إجمالي أقساط تأمين السنة السابقة لفرع دولة الكويت، تجدد تلقائياً.

## ا ودائع قانونیة (تتمة)

### دولة الكويت (تتمة)

تم رهن الوديعة القانونية البالغ قيمتها ٣,١٣٠ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٤,٥٢١ ألف دينار بحريني) كضمان تنظيمي صادر عن البنك لصالح وزارة التجارة والصناعة لدولة الكويت.

# ٩ مبالغ تأمين مستحقة القبض

r. r1	r. rr
ألف	<i>ألف</i>
دينار بحريني	دينار بحريني
۲٦,٠٣٢	<b>47,09</b> 0
٤,٩٣١	٤,١٥٦
(٣,٩٦٧)	(٣,٩٢٤)
77,997	٣٢,٨٣٠
1,97 £	٤,٠٩٨
۲۸,۹۲۰	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، تم اضمحلال إجمالي مبالغ التأمين المستحقة القبض والبالغة ٤,٦١٣ ألف دينار بحريني للمجموعة (٢٠٢١: المستحقة القبض: ٤,٢٠٠ ألف دينار بحريني). فيما يلي التغيرات في مخصص اضمحلال مبالغ التأمين المستحقة القبض:

r. r1	r • r r	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	مخصص الاضمحلال
٣,.٢٥	4,977	في ١ يناير
(1°Y)	(٥٨٩)	مبالغ مشطوبة خلال السنة
1,.99	009	المخصص للسنة
-	(17)	تعديل صرف العملات الأجنبية
7,977	7,975	في ٣١ ديسمبر

فيما يلي التحليل الزمني لمبالغ التأمين المستحقة القبض كما في ٣١ ديسمبر:

مضمحلة	مضمحلة	عد استحقاقها و غير	فات مو فات مو		<u></u>		<b>.</b> .
أكثر من	من ۱۸۱ يوماً	من ۱۲۱ يوماً	أقل من	لم يحن مو عد استحقاقها و غير			
and the second s	الِي ٣٦٥ يوماً		۱۲۰ يوماً	مضمحلة	المجموع		
ألف	ألف	ألف	ألف		<i>ألف</i>		
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني		
1,7	0,. 49	1,011	0,047	19, £ 1.	٣٢,٨٣٠		r. rr
٨٣٢	٤,٥٦٥	1,950	10,191	٤,٤٥٦	¥7,997		۲. ۲ ا

يمثل مخصص الاضمحلال مخصص المبالغ المستحقة القبض المضمحلة وفقاً لسياسة المجموعة. ليس من ممارسة المجموعة الحصول على ضمانات على المبالغ المستحقة القبض، ولذلك فإن الأغلبية منها غير مضمونة.

#### ١٠ تكاليف الاقتناء المؤجلة

~ ~ ~ ~	
7 • 7 7 ::i	
دينار بد	
۲,۰۳۸	
٤,٤٩٢	
(۱۹۳, ۶	
7,711	
	الف دینار بح ۲،۰۳۸ ۲۹۲ (۲۱۹)

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

# مطلوبات تأمينية

	r. r1			r. rr		
	حصة			حصة		_
صافي ألف	معيدي التأمين ألف	<i>إجمالي</i> ألف	صافي ألف	معي <i>دي التأمين</i> ألف	7	
نينار بحريني	نينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	۔۔۔ دینار بحریني		
71,797	(٦٧,٩٠١)	۸۸,٧٨٨	77,157	(٣٦,٧٥٤)	77,897	مطالبات مستحقة
17,177	(٣٣,٣٦٠)	٤٩,٥٢٣	11,149	(٣٣,٦٠١)	٥٢,٤٣.	أقساط غير مكتسبة
801		701	7 1 1	-	٣٤٨	تسوية إحتياطيات عجز الأقساط
۳۸,۲۱۱	(1,٤01)	184,777	٤٥,٣١٩	(Y·,٣°°)	110,775	
						(أ) المطالبات المستحقة
						التغير ات في المطالبات المستحقة
	7.71			7.77		_
		حصة معيدي		حصة معيدي		
صافي ألف	<i>إجمالي</i> ألف	<i>التأمين</i> ألف	<i>إجمالي</i> ألف			
دينار بحريني	دینار بحرینی	دينار بحريني	دینار بحرینی			
. ر . ر. ي	. ر . ر. ي	. ر . ر. ي	٠. ٠. ٠. ٢	٠. ٠. ٠. ي	٠. ٠. ٠. ٠	فی ا بنابر
9,70.	(٧٤,٠١٣)	۸۳,٦٦٣	1.,٧٩١	(01,111)	79,710	محي بيير مطالبات تم إعداد تقرير بشأنها مطالبات متكبدة ولكن لم يتم إعداد
٨,٤٥٨	(0, ٧٦٩)	15,777	1.,9.7	(٨,٢٦٧)	19,17	تقرير بشأنها
١٨,١٠٨	(Y9, YAY)	٩٧,٨٩٠	71,797	$\overline{(77, 91)}$	^^, ^^^	
7 £ , 9 7 9	(9,771)	٣٤,٣٤٠	79,117	٤,٤٠٨	7 £ , V . 0	مطالبات متكبدة خلال السنة
(٢١,٣٩٩)	77,70.	(٤٣,٦٤٩)	(75,715)	70,771	(٤٩,٩٧٨)	(مدفوعة) / مستردة خلال السنة
9	(191)	7.4	(01)	٥٢٥	(319)	(معنوط) , مسطره عدل المعنبية تعديل صرف العملات الأجنبية
71,797	(٦٧,٠٩١)	۸۸,۷۸۸	77,1 £ 7	(٣٦,٧٥٤)	77,897	في ۳۱ ديسمبر
1.,791	(°A,AY £)	19,710	17,071	(۲۳,٦٣٧)	<b>**YY,17A</b>	في ۳۱ ديسمبر مطالبات تم إعداد تقرير بشأنها مطالبات متكبدة ولكن لم يتم إعداد
1.,9.7	(٨,٢٦٧)	19,175	17,711	(17,117)	70,771	مصابات منعبدہ و نعل نم پنم إعداد تقریر بشأنها
71,797	(٦٧,٠٩١)	۸۸,۷۸۸	77,117	(٣٦,Vot)	77,897	
	r• r1			r. rr	•	(ب) الأقساط غير المكتسبأ
	حصة			حصة		
صافي	معيدي التأمين	اجمالي	إجمالي	معيدي التأمين	إجمالي	
ألف	ألف ألف	أُلْف	<i>أَلْفُ</i>	الف الف	<i>أُلْف</i>	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
10,	(٣٥,٧٩٤)	٥٠,٨٣٤	17,178	(٣٣,٣٦٠)	٤٩,٥٢٣	في ١ يناير
٣٧,٧٧٤	(05,950)	97,719	11,911	(77,871)	1.1,777	أقساط مكتتبة (متخلى عنها)
(٣٦,٦٦٤)	٥٧,٤١٣	(95,. ٧٧)	(٣٩,٢٢٦)	`	(1.1,191)	أقساط مكتسبة `
` 1٣´	(٣٤)	٤٧′	( ( \$ 9 )	110	` (١٦٤)	تعديل صرف العملات الأجنبية
17,178	(٣٣,٣٦٠)	٤٩,٥٢٣	11,19	(٣٣,٦٠١)	٥٢,٤٣٠	في ۳۱ ديسمبر

# مطلوبات تأمينية (تتمة)

تطور المطالبات - المجموعة

توضّح الجداول التالية تقدير المطالبات المتكبدة المتراكمة، بما في ذلك كلاً من المطالبات التي تم إعداد تقرير بشأنها والمتكبدة ولكن لم يعد تقرير بشأنها لكل سنة حادث متعاقب وقع بتاريخ كل قائمة موحدة للمركز المالي، بالإضافة إلى المدفو عات المتراكمة والمدفوعات المتراكمة والمدفوعات المتراكمة العرض بمتوسط أسعار الصرف للسنة المالية الحالية.

	7.15	7.10	7.17	r.11	r.11	r.19	r.r.	r. r1	r. rr	المجموع
	ألف									
	دينار بحريني									
إجمالي المطالبات المستحقة										
في نهاية سنة الحادث	٣٠,٩٩٨	٣١,٩٤٣	٣٥,٨٨٦	۸٥,٣٩٣	۸٦,٤٦١	77,971	٤٥,٢٨٩	٤١,١٧٣	٤٨,٣٩١	117,200
بعد سنة	44,404	٣٢,٩٠٤	٤٢,١٢٦	۸٧,١٠٣	189,0.5	٤٠,٠١٣	٤٥,٠٤٠	٤١,٨٩٢	-	٤٦١,٨٣٩
بعد سنتين	٣٤,٠٨٢	٣٤,٠٧٠	49,017	۸٦,٣٥٩	184,404	£1,90Y	٤٦,٩٣٧	-	-	٤٢٦,٧٧٠
بعد ثلاث سنوات	75,7.0	TT, 70T	٣٩,٤٠٠	۸٧, ٢٤٢	189,891	٤١,٨٣٠	-	_	-	<b>770,771</b>
بعد أربع سنوات	75,7.0	٣٣,٣٣٧	٤٠,٠٠٧	۸٦,٣٥٩	117,777	-	-	_	-	<b>7.</b> 1, 1 10
بعد خمس سنوات	75,715	44,444	٤٠,١٢٤	۸٥,٨٦٢	-	-	-	-	-	198,988
بعد ست سنوات	٣٤,٨١٦	٣٣,٦٤٩	٤٠,٠٣٥	_	_	-	-	_	-	١.٨,٥
بعد سبع سنوات	T£, 110	٣٣,٤٥.	-	_	_	-	-	_	-	٦٨,٣٣٥
بعد ثماني سنوات	٣٤,٧٩٧	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>72,797</b>
التقدير الحالي للمطالبات المتكبدة المتراكمة المدفوعات المتراكمة حتى	٣٤,٧٩٧	TT, 20.	٤٠,٠٣٥	۸٥,٨٦٢	117,777	٤١,٨٣٠	٤٦,٩٣٧	٤١,٨٩٢	٤٨,٣٩١	٤٨٦,٤٦١
تاریخه	( 45, 140)	(٣٢,٥٠٧)	(٣٩,٢١٢)	(12,777)	(١١٠,٥٨٦)	(٣٨,٥١٠)	(٣٢,٧٨٥)	$(r, \dots)$	(	(
المطلوب المثبت في القائمة الموحدة للمركز المالي	777	9 £ ٣	۸۲۳	1,789	۲,٦٨١	٣,٣٢٠	15,107	11,491	70,177	71,777
مطلوب يتعلق بالسنوات التي تسبق سنة ٢٠١٤										1,709

77,897

مجموع المطلوب المتضمن في القائمة الموحدة للمركز المالي

# ١١ مطلوبات تأمينية (تتمة)

تطور المطالبات - المجموعة (تتمة)

	Y • 1 £	7.10	7.17	Y • 1 V	r.11	r.19	۲۰۲۰	r. r1	r. rr	المجموع
	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
صافى المطالبات المستحقة										
في نهاية سنة الحادث	17,002	10,98.	11,797	17,7.1	77,707	77,1.0	19,717	۲۳,۳۰۹	71,779	1 1 7, 7 1 7
بعد سنة	17,708	17,719	۲۱,۰۸۸	17,779	77,797	77,715	77,.01	۲۳,۸۸۱	-	171,109
بعد سنتين	17,770	17,977	<b>۲1,7</b> .	17,700	7 £ , £ , 7	۲۳, ٤٣٢	27,191	-	-	1 £ £ , 4 Å .
بعد ثلاث سنوات	14,114	17,791	71,501	14,774	75,590	۲۳,۳۸۰	-	-	-	177,27.
بعد أربع سنوات	۱۷,۸۸٦	17,27	71,988	۱۸,۳۸۳	75,08.	-	-	-	-	1 , 0 9 9
بعد خمس سنوات	۱۸,۰۸٦	۱٧,٨٠٤	77,107	۱۸,٤٦٣	-	-	-	-	-	٧٦,٥١٠
بعد ست سنوات	11,797	17,971	۲۲,۰۳۱	-	-	-	-	-	-	01,711
بعد سبع سنوات	11,54	17,997	-	-	-	-	-	-	-	<b>٣</b> ٦, <b>٣</b> ٦٦
بعد ثماني سنوات	11,7.7	-	-	-	-	-	-	-	-	1
التقدير الحالي للمطالبات المتكبدة المتراكمة	14,5.7	17,997	77,.71	11,57	75,07.	۲۳,۳۸۰	77,191	۲۳,۸۸۱	77,779	199,17.
المدفوعات المتراكمة حتى	77137	,,,,,,,	119:11	171,4211	, 2, 5	11,777	11,717	7,7,7,7	,,,,,,,	, , , , , ,
تاريخه	(١٧,٨٣٢)	(١٧,٤٦٧)	(۲۱,7۳۲)	(14,000)	(٢٣,٥٥٦)	(۲۱,9۲۳)	(۱۷,۲۸۷)	(19,757)	(۱۷,۱٦٦)	(175,170)
المطلوب المثبت في القائمة الموحدة للمركز المالي	٤٧٠	٥٢٩	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	٩٠٨	975	1,504	٤,٩١١	٤,١٣٤	11,17	7 £ , 9 0 0
eli el el el el el el el										=

مطلوب يتعلق بالسنوات التي تسبق سنة ٢٠١٤

مجموع المطلوب المتضمن في القائمة الموحدة للمركز المالي

1,147

77,127

#### ۱۲ استثمارات

	r. rr	۲۰۲۱
	ر ب ب ب اُلف	ألف
	ريت دينار بحريني	رىك دىنار بحريني
<i>متاحة للبيع</i> استثمار ات أسهم حقوق الملكية المدرجة	۸,۸۷٤	7,909
سندات استثمارية مدرجة	7.,157	77,919
استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة	1, £ 10	1,220
صناديق مدارة أخرى	***	715
	٣١,٤٠٧	٣١,٦٠٧
محتفظ بها حتى الاستحقاق		
 سندات ذات معدلات ثابتة	0,999	०,४२६
	0,999	0,175
مخصص الاضمحلال	(19A)	(191)
	٥,٨٠١	0,777
	٣٧,٢٠٨	٣٧,٢٧٣
التغير في الاستثمارات المتاحة للبيع	<u> </u>	<u> </u>
•	ألف	ألف
	دينار بحريني	دينار بحريني
الرصيد الافتتاحي	<b>٣١,٦.</b> ٧	19,977
إضافات خلال السنة	٧,٣٣٠	10,904
إستبعادات خلال السنة	(0,770)	(٣,٦٣٥)
أرباح القيمة العادلة المحققة من بيع الاستثمارات	٦.٢	۲.٤
خسارة اضمحلال للسنة	(	(۲۰۲)
إطفاء	٣٥	٧٩
خسائر القيمة العادلة غير المحققة المثبتة	(۲,۰٦٠)	(٣٢٢)
الرصيد الختامي	<b>71, £. V</b>	<u> </u>

- ۱۲٫۱ تم خلال السنة إثبات خسارة اضمحلال بمبلغ وقدره ٤٣٢ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٢٠٢ ألف دينار بحريني) المتعلقة باستثمارات أسهم حقوق الملكية وصناديق مدارة أخرى في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.
- ۱۲,۲ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، بلغ إجمالي مبالغ الاستثمارات المحتفز بها حتى الاستحقاق المضمحلة للمجموعة ١٩٨ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ١٩٨ ألف دينار بحريني). لم يتم إثبات خسارة اضمحلال المتعلقة بالاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر للمجموعة (٢٠٢١: لا شيء ألف دينار بحريني).

### ١٣ استثمار في شركة زميلة

قامت الشركة بشراء حصة ملكية بنسبة ٣٣,٥٪ في شركة هلث ٣٦٠ للخدمات المساندة ذ.م.م. والتي تعمل في خدمات معالجة المطالبات فيما يتعلق بتغطية التأمين الصحي التي توفرها أو تقدمها شركات التأمين

۲۰۲۱ ألف دينار بحريني	۲۰۲۲ ألف دينار بحريني	فيما يلي التغيرات في القيمة المدرجة للشركة الزميلة:
(01) (01) (12) (20) 27	* • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	في ١ يناير شراء أسهم بيع أسهم خسارة ناتجة عن بيع أسهم أرباح أسهم مستلمة حصة الشركة في النتائج

# ١٢ استثمار في شركة زميلة (تتمة)

الشركة الزميلة هي شركة ذات مسئولية محدودة وغير مدرجة في أي بورصة عامة. فيما يلي أدناه ملخص المعلومات المالية للشركة الزميلة، بناءً على قوائمها المالية غير المدققة وتسويتها مع القيمة المدرجة للاستثمار في القوائم المالية:

	۲۰۲۲ آلف	۲۰۲۱ آلف
ملخص قائمة المركز المالي للشركة الزميلة	رت دينار بحريني	'نف دينار بحريني
موجودات متداولة	۲,۰۲۱	1,77.
موجودات غير متداولة	<b>*</b> • A	1 P 7
مطلوبات متداولة	(1,747)	(۸۹۸)
مطلوبات غير متداولة	(٩٦)	(٩٦)
حقوق الملكية (١٠٠٪)	901	975
نسبة حصة ملكية المجموعة	<u> </u>	<u> </u>
حصة ملكية المجموعة	٣١٩	٣.٩
القيمة المدرجة للاستثمارات في الشركة الزميلة	719	٣٠٩
حصة الشركة من نتائج الشركة الزميلة	۲۹	٤٣
۱٤ استثمارات عقارية		
<b>4.7</b> — - 1,7—1,7	7.77	r. r1
	ألف	ألف
التكلفة:	دينار بحريني	دينار بحريني
كما في ١ يناير	۲,19.	1,044
تحويلات	7 V £	٦١٣
كما في ٣١ ديسمبر	7, 5 7 5	7,19.
الاستهلاك المتراكم:		
كما في ١ يناير	٤٢	٣
متعلقة بالتحويلات	19 £	٦
الاستهلاك	٣٥	٣٣
كما في ٣١ ديسمبر	7 / 1	٤٢
القيمة المدرجة كما في ٣١ ديسمبر	7,198	7,151
الأعمار الإنتاجية المقدرة	۲۰ سنة	۲۰ سنة

بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية للمجموعة ٢,٩٤٥ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٢,١٧٢ ألف دينار بحريني). تم تقييم الاستثمارات العقارية من قبل مثمنين مستقلين باستخدام مدخلات تقييم غير قابلة للملاحظة ومدرجة ضمن المستوى ٣ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

حققت المجموعة دخل إيجار من الاستثمارات العقارية بمبلغ وقدره ١٤٥ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ١٢٩ ألف دينار بحريني) تكبدت المجموعة مصروفات تشغيلية مباشرة بمبلغ وقدره ٦٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٦٦ ألف دينار بحريني).

نتعرض المجموعة للمخاطر الناتجة عن التغيرات في أسعار العقارات والأراضي. سوف يكون للتغير بنسبة ١٠٪ في أسعار العقارات تأثير قدره ٢١٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٢١٥ ألف دينار بحريني) على القائمة الموحدة للأرباح والخسائر للمجموعة

				٥١ عقارات ومعدات
المجموع	مركبات	أثاث ومعدات	أراضى ومبانى	•
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
				: ال <u>اتكاف</u> ة
۹,۲۹۳	٤٩	٣,٨٢٣	0, £ 7 1	في ۱ يناير ۲۰۲۲
( 7	-	(^)	( <sup>7</sup>	تحويلات
417	۲۱	197	-	إضافات خلال السنة
(1,9 £ A)	-	(1,9 £ A)	-	مبالغ مشطوبة خلال السنة
(٣٣٣)	(^)	(٣٢٥)		إستبعادات خلال السنة
٦,٩٤٨	٦ ٢	1,779	0,1 £ V	في ۳۱ ديسمبر ۲۰۲۲
				الاستهلاك المتراكم والاضمحلال:
0, £ 10	٤٩	7,011	1,15	في ١ يناير ٢٠٢٢
( ۱ ۹ £ )	-	-	(191)	متعلقة بالتحويلات
797	٥	١٦٤	1 7 7	الاستهلاك للسنة
(1,9 £ 1)	-	(1,9 £ 1)	-	مبالغ مشطوبة خلال السنة
(٣٧٢)	(^)	(٣٦٤)	-	متعلقة بالإستبعادات
7,197	٤٦	1, 47 £	1, ۷ ۷ ۷	في ۳۱ ديسمبر ۲۰۲۲
				القيمة المدرجة :
7,701	14	770	۳,۳۷.	فّي ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
	 ٤ سنوات		٥٠ سنة	الأعمار الإنتاجية المقدرة
المجموع	مرکبات	أثاث ومعدات	أراضى ومبانى	
ألف	ألف	ألف	ألف "	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
				التكلفة :
9,777	٧٣	٣,٦٦٩	٦,٠٣٤	في ١ يناير ٢٠٢١
(717)	-	-	(٦١٣)	تحويلات
101	-	110	-	إضافات خلال السنة
(00)	(٢٤)	(٣١)		إستبعادات خلال السنة
9,79٣	٤٩	٣, <b>٨</b> ٢٣	0, 271	في ۳۱ ديسمبر ۲۰۲۱
				الاستهلاك المتراكم والاضمحلال:
0,707	٧٣	٣,٤0٩	١,٧٢٠	فی ۱ ینایر ۲۰۲۱
(٢)		-	(٢)	 متعلقة بالتحويلات
772	-	9 £	14.	الاستهلاك للسنة
(00)	(٢٤)	(٣١)	-	متعلقة بالإستبعادات
0, £10	٤٩	7,077	1,155	في ۳۱ ديسمبر ۲۰۲۱
				القيمة المدرجة :
٣,٨٧٨	-	٣٠١	٣,٥٧٧	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١
	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			الأعمار الإنتاجية المقدرة
				,

# ه ۱ عقارات ومعدات (تتمة)

# عقارات مملوكة من قبل المجموعة

أسم العقار	العنوان	الوصف	الاستخدام الحالي	طبيعة الملكية	عمر العقار
برج الشركة البحرينية الكويتية للتأمين	بناية رقم ۲۷۷۰، طريق ۲۸۳۰ السيف – مجمع ٤٢٨ مملكة البحرين	مساحة البناء ٦,٥٩١ متر مربع	لأغراض تشغيلية	مملوك ملكاً حراً	۱۰ سنوات و۱۱ شهراً
مبنی فرع سلماباد	بناية رقم ۱۳۹۰ طريق ۲۲3 سلماباد ۷۰۶ مملكة البحرين	مساحة البناء ٦١٢ متر مربع	لأغراض تشغيلية	مملوك ملكاً حراً	۲۱ سنة
مبني الشركة البحرينية الكويتية للتأمين (سابقاً مكتب التكافل الرئيسي)	بنایة رقم ٦٨٠، طریق ٢٨١١ السيف – مجمع ٤٢٨ مملكة البحرين	مساحة البناء ٣,٦٢٦ متر مربع	لأغراض تشغيلية / أغراض استثمارية	مملوك ملكاً حراً	۱۷ سنة
مبني الشركة البحرينية الكويتية للتأمين (سابقاً مكتب التكافل فرع سلماباد)	بناية رقم ٢١٦٤ طريق ٤٣٧ سلماباد ٧٠٤ مملكة البحرين	مساحة البناء ٥٥٠ متر مربع	لأغراض تشغيلية	مملوك ملكاً حراً	۱٤ سنة

### ١٦ عقود الإيجار

تستأجر المجموعة عدداً من العقارات في البلدان التي تعمل فيها. إن مدفوعات الإيجار الخاصة بالمجموعة هي ثابتة على مدى فترة عقد الإيجار وبالتالي فهي غير حساسة للزيادة في أسعار الإيجار بسبب مدفوعات الإيجار المتغيرة.

فيما يلي أدناه القيم المدرجة للحق في استخدام الموجودات المثبتة والتغيرات خلال السنة:

<u> </u>	۳۱ دیسمبر	ر ۲۰۲۲	۳۱ دیسمب	الحق في استخدام الموجودات
المجموع ألف	عقار ات مستأجرة ألف	المجموع ألف	عقارات مستأجرة ألف	
ســـــ دينار بحريني	دينار بحريني		۔ دینار بحریني	
717	717	117	114	في ١ يناير
1.7	1.7	7 7 9	7 7 9	إضافات خلال السنة
(٧٣)	(٧٣)	-	-	إنهاء عقد الإيجار خلال السنة
(١٣٨)	(147)	(171)	(171)	مصروفات الاستهلاك
117	117	777	777	في ٣١ ديسمبر
				التزامات عقد الإيجار
7.71	7.77			
ألف	ألف			
دينار بحريني	دينار بحريني			
777	1 7 9			في ١ يناير
1.0	7 7 9			إضافات خلال السنة
(۲٦)	-			إنهاء عقد إيجار خلال السنة
١.	10			مصروفات الفوائد
(157)	(1 ± 1)			مدفوعات عقد الإيجار
179	7 £ 7			في ٣١ ديسمبر

مكتسبه	عير	عمولات	1	٧

۱۱۰ حسورت حیر مصب		
r. rr	7.77	r • r 1
أ <b>لف</b>	الف	ألف
دينار بحر	دينار بحريني	دينار بحريني
في ١ يناير	۲,۸٤١	7,777
عُمُولات مستلمة عُمُولات مستلمة	٥,٣١٢	0,.70
عمو لات مكتسبة (إيضاح رقم ٢٢)	(0,7.1)	(٤,٤٦٦)
في ۳۱ ديسمبر	7,9 £ 9	7,151
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
	r. rr	r. r1
ألف	ألف	ألف
دیثار پ	دينار بحريني	دينار بحريني
مبالغ مستحقة لكراجات وموردي قطع الغيار وأخرى	7,704	۲,٣٠٤
مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين (إيضاح رقم ١٨,١)	1,279	1, 4.9
مصروفات مستحقة مستحق مستحقة مستحقة مستحقة مستحقة مستحقة مستحقة مستحقة مستحق	٣, • ٣ •	7,777
أقساط محجوزة مقدماً	1,249	1,101
ودائع إحتياطي الأقساط	٤٧٠	٤١٠
مخصص رواتب إجازات	10 £	١٨٠
استرداد المطالبات المدفوعة مقدماً	٥٩	١٦
	1,7.7	779
مطلوبات أخرى	<b>79</b>	777
,	11, 12	9,775

لا تستحق أي فائدة على جميع هذه المطلوبات وهي غير مضمونة.

#### مكافآت تكاليف التقاعد

يعمل لدى المجموعة ١٨٤ موظف بحريني و٣٩ موظف أجنبي في فروع البحرين و٨ موظفين كويتيين و٤٤ موظف أجنبي (من بينهم موظفين بحرينيان) في فرعها في الكويت كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ [٢٠٢١: ١٦٣ موظف بحريني ٤٥ موظف أجنبي في فروع البحرين و ٩ موظفين كويتيين و ٤٠ موظف أجنبي (من بينهم موظف بحرّيني واحد) في فرعها في الكويت].

حقوق التقاعد (والمكافآت الاجتماعية الأخرى) للموظفين البحرينيين مشمولة من قبل نظام الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي التي بموجبها يساهم الموظفين والمجموعة بنسبة ثابتة من الرواتب بلغت مساهمات المجموعة فيما يتعلق بموظفيها البحرينيين ٣٥١ ألف (۲۰۲۱: ۲۲۷ ألف دينار بحريني)

حقوق التقاعد (والمكافآت الاجتماعية الأخرى) للموظفين الكويتيين مشمولة من قبل المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية التي بموجبها يساهم الموظفين والمجموعة بنسبة ثابتة من الرواتب. بلغت مساهمات المجموعة فيما يتعلق بموظفيها الكويتيين ١٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ١٠ ألف دينار بحريني).

#### 7.77 7.71 ١٨,١ مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين ألف دينار بحريني دینار بحرینی ١,٣٨٦ 1, 7.9 في ١ يناير 7 2 1 211 المخصص للسنة (270) (1 & 1) المدفوع خلال السنة 1.7.9 1.279 فی ۳۱ دیسمبر

# حقوق الملكية والاحتياطيات

حقوق الملكية	r • r r	r. r1
	ألف	أُلْف
	دينار بحريني	دينار بحريني
ر أس المال المصدر ح به		
٢٠٠ مليون سهم عادي بقيمة إسمية قدر ها ١٠٠ فلس للسهم (٢٠٢١: ٢٠٠ مليون سهم عادي		
٢٠٠ مليون سهم عادي بقيمة إسمية قدرها ١٠٠ فلس للسهم (٢٠٢: ٢٠٠ مليون سهم عادي بقيمة إسمية قدرها ١٠٠ فلس للسهم)	۲٠,٠٠٠	۲٠,٠٠٠
رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل		
١٥٠ مليون سوم عادي يقيمة اسمية قدر ها ٠٠٠ فلس السوم ٢٠٢١. ١٥٠ مليون سوم عادي يقيما	مة اسمية قدر ها ٠٠٠ فل	س السوم)

r + r 1	r. rr	r• r1	r. rr	
ألف	ألف	%	%	
دينار بحريني	دينار بحريني			
٤,٥٨٣	٤,٥٨٣	٣٠,00	۳.,00	مساهمين بحرينيين
				مساهمین کویتیین
٨,٤١٨	٨,٤١٨	07,17	07,17	مجمو عة الخليج للتأمين ش.م.ك.
1,999	1,999	17,77	17,77	شركة وربة للتأمين ش.م.ك.
10,	10,	1 ,	1 ,	

- تمثل أسهم الخزانة عدد ٦١٢,٥٥٨ (٢٠٢١: ٢٠٢٨). ومن ضمنها لا شيء أسهم خزانة تم شراؤها من قبل المجموعة من خلال توزيع أسهم منحة). (1)
- فيما يلي أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم المحتفظ بها والتي يمتلكون فيها حصة بنسبة ٥٪ أو أكثر من الأسهم القائمة: (٢)

نسبة الملكية من			في ۳۱ دیسمبر ۲۰۲۲
إجمالي عدد الأسهم القائمة	عدد الأسهم	الجنسية	أسم المساهم
07,17 17,77 7,77	<pre>A£,1AY,TYT 19,999,99V 1.,YTV,TV9</pre>	كوي <i>تي</i> كويتي بحريني	مجموعة الخليج للتأمين ش.م.ك. شركة وربة للتأمين ش.م.ك. بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
نسبة الملكية من اجمالي عدد الأسهم القائمة	<i>عدد</i> الأسهم	الجنسية	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ أسم المساهم
07,17 17,77 7,47	14,117,777 19,999,99V 10,777,779	كويتي كويتي بحريني	مجموعة الخليج للتأمين ش.م.ك. شركة وربة للتأمين ش.م.ك. بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
			(٣) جدول توزيع أسهم المساهمين:
نسبة الملكية من			في ۳۱ ديسمبر ۲۰۲۲
اِجمالي عدد الأسهم القائمة	عدد المساهمين	عدد الأسهم	القنات
%19,19	٣,٦٧٦	۲۸,۷۸۳,۱۷٤	أقل من ١٪
%£,0°	1	7, 797, 177	١٪ إلى أقل من ٥٪
٪٦,٨٣	1	1., 4 4 4 , 4 4 9	٥٪ إلى أقل من ١٠٪
%1 <b>m</b> , <b>mm</b>	1	19,999,99V	١٠٪ إلى أقل من ٢٠٪
%07,17	1	۸٤,١٨٢,٣٢٣	۲۰٪ وأكثر
<b>%1,</b>	٣,٦٨٠	10.,,	المجموع

# ١٩ حقوق الملكية والاحتياطيات (تتمة)

نسبة الملكية من			في ۳۱ ديسمبر ۲۰۲۱
اجمالي عدد الأسهم القائمة	عدد المساهمين	عدد الأسهم	الْفِدَات
<b>%19,19</b>	<b>۳,</b> ٦٨٩	۲۸,۷۸۳,۱۷٤	أقل من ١٪
%£,0°	1	7,797,177	١٪ إلى أقل من ٥٪
<b>%</b> ٦,٨٣	1	1.,777,779	٥٪ إَلَى أَقُل منَّ ١٠٪
%1 <b>٣,</b> ٣٣	1	19,999,997	١٠٪ إِلَى أقل من ٢٠٪
%07,17	١	۸٤,۱۸۲,۳۲۳	٢٠٪ وَأَكْثَر
<b>%1,</b>	٣,٦٩٣	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	المجموع

#### علاوة إصدار أسهم

إن علاوة الإصدار غير متوفرة للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها في قانون الشركات التجارية البحريني وبعد الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي.

### إحتياطي قانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني وأنظمة التأمين الواردة في مجلد رقم ٣ للدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي، يجب تحويل ١٠٪ من الربح للسنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يبلغ الإحتياطي ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. إن هذا الإحتياطي غير متوفر للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها في قانون الشركات التجارية البحريني وبعد الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي.

بما أن الإحتياطي القانوني لم يتجاوز الحد الأدنى المطلوب وهو ٥٠٪ من رأس المال المدفوع، ولذلك، تم إجراء تحويل مبلغ وقدره ٣٧٠ ألف دينار بحريني في سنة ٢٠٢١ (٢٠٢١: ٣٣٢ ألف دينار بحريني).

#### إحتياطي عام

يتم عمل التخصيصات إلى الإحتياطي العام على النحو الذي تم اقتراحه من قبل مجلس الإدارة وتم اعتماده من قبل المساهمين. يمثل هذا الإحتياطي الأرباح المبقاة وتوزيعها خاضع لموافقة مصرف البحرين المركزي.

#### توزيعات مقترحة

أوصى أعضاء مجلس الإدارة في اجتماعهم المنعقد بتاريخ ٢٨ فبراير ٢٠٢٣ التوزيعات التالية، التي ستخضع للحصول على موافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المزمع انعقاده بتاريخ ٢٧ مارس ٢٠٢٣.

	Y • Y Y	
	ألف دينار بحريني	
	7,V7£ £70	- أرباح أسهم نقدية بواقع ٢٥ فلس للسهم (٢٠٢١: ٢٠ فلس للسهم) - محول إلى الاحتياطي القانوني
		٢٠ إجمالي الأقساط
	r. rr	•
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
۸۸,٧٠١	99,017	بترتيب من المجموعة – محسوم منها المبالغ المستردة
٤,٠١٨	٤,٧٤٥	بترتيب من شركات التأمين الأخرى - حصة المجموعة
97,719	1. £, ٢٦٢	

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

صروفات عامة وإدارية	۲۱ ما
---------------------	-------

		٢١ مصروفات عامة وإدارية
r • r 1	r. rr	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٤,٥٢٠	٤,٦٠٤	تكاليف متعلقة بالموظفين
۲۲٤	<b>.</b> Y97	ست. استهلاك (إيضاح رقم ١٥)
1,777	1,877	مصروفات تشغیلیة أخرى
9.7	٧١١	مصروفات التكافل الأخرى
٧,٤١٢	٧,٤٣٧	
		٢٢ دخل الرسوم والعمولات
r. r1	r. rr	'
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٤,٤٦٦	0,7.5	دخل العمولات (إيضاح رقم ١٧)
2 2 9	777	رسوم بولیصه ورسوم أخری
٤,٩١٥		23 \3 33 ".3.\3 3
======	=======================================	
		٢٣ دخل الاستثمار ـ صافى
7.71	r. rr	•
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
		دخل الفوائد على:
۲۸.	۳.٥	استثمار ات محتفظ بها حتى الاستحقاق
974	1,101	أرصدة لدى بنوك
		موجودات مالية متاحة للبيع
٤١٦	000	دخل أرباح أسهم
9 £ Y	١,٠٠٨	فائدة على سندات متاحة للبيع
٣.٧	9 🗸 9	ربح من بيع استثمارات
٧٩	٣٩	إطفاء
1 7 9	1 2 0	دخل الإيجار على الاستثمارات العقارية
٣,١٢١	£,1 \ Y	
(۲۰۲)	(٤٣٢)	خسارة اضمحلال على الاستثمارات (إيضاح رقم ١٢)
(٦٨٨)	(Y • A)	مصروفات إدارة الاستثمار
`(YY)	`(٢٣)	رسوم الاستشارة
1,77.	7,.19	
1,7 (*	<u> </u>	
		۲٤ دخل آخر ومصروفات أخرى
۲۰۲۱	7.77	
ألف	, , , , <i>ألف</i>	
ست دینار بحرینی	رىت دينار بحريني	
ديبار بعريبي	ايدر بدريدي	دخل آخر
9 Y	_	-س ،سر ربح ناتج من صرف عملات أجنبية
7	£	ربع من بيع موجودات ربح من بيع موجودات
١٣	٣٨	ربی من بیع موجود. دخل متنوع
9.1	9.4	الدخل التشغيلي
		المصل المساق
1,.98	9 £ 9	

# ۲۶ دخل آخر ومصروفات أخرى (تتمة)

مصرو
مخصد
رسوم
مخصد
مصرو
مصرو
خسارة
مصرو
وو

\*يتم تضمين مصروفات التكافل الأخرى لشركة التكافل الدولية ش. م. ب. ضمن بند مصروفات عامة وإدارية حيث أن هذه المصروفات تتعلق بمشاركي التكافل.

# ٥٧ الربح للسهم

يتم احتساب مبالغ النصيب الأساسي للسهم في الأرباح بقسمة الربح للسنة العائد إلى حاملي الأسهم العادية للمجموعة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة بتاريخ إعداد التقارير المالية.

فيما يلى الدخل ومعلومات الأسهم المستخدمة لاحتساب الربح للسهم:

	r • r r	r. r1
الربح للسنة (ألف دينار بحريني) المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة، محسوم منها أسهم الخزانة	£,V£A	٤,١٥٢
المنوسط المرجح لعدد الاسهم العادية القائمة، محسوم منها اسهم الحرانة الربح للسهم	۲ ۶ ۹٬۳۷۸, ۹ ۶ ۱ ۳۲ فلس	۱ ٤٩,٣٧٨, ٤٤٢ ۲۸ فلس
إن النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح هي نفسها ولذلك لا يوجد تأثير .	مخفض على الأرباح.	

مطومات أخرى	r. rr	r• r1
أرباح أسهم نقدية موصى بتوزيعها (إيضاح رقم ١٩)	۲۵ فلس	۲۰ فلس
صافى قيمة الموجود للسهم	۲۸۰ فلس	۲۷٦ فلس
سعر السهم وفقاً لبورصة البحرين في ٣١ ديسمبر	ه ۳۲ فلس	۲۳۰ فلس
نسبة السعر إلى الأرباح في ٣١ ديسمبر	۱۰ مرة	۱۵ مرة
القيمة الإجمالية للرسملة السوقية في ٣١ ديسمبر (ألف دينار بحريني)	۸۶۵,۸۶	٦٤,٢٣٣

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

### ٢٦ تصنيف الأدوات المالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، تم تصنيف الأدوات المالية لغرض القياس بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المتعلق بالأدوات المالية: الإثبات والقياس كالتالي:

			*	و العباس خالكاني.
	قروض وذمم	محتفظ بها	متاحة	
المجموع	مدينة	حتى الاستحقاق	للبيع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
०٣,٣٩٩	04,49	-	-	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣,٣٨٠	٣,٣٨٠	-	-	ودائع قانونية
<b>٣٣,9</b> £ 7	44,9 57	_	_	مبالغ تأمين مستحقة القبض
				حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
۲۳,٦ <b>٣</b> ٧	۲۳,٦ <b>٣</b> ٧	_	_	ـ المطالبات المستحقة – مطالبات تم إعداد تقرير بشأنها
<b>TV, T.</b> A	_	٥,٨٠١	<b>71, £. V</b>	استثمارات
				المسلمان الم
101,04.	115,777	0, 1	71,£.Y	
مطلوبات مالية				
مدرجة بالتكلفة				
المطفأة				
ألف				
، دینار بحرینی				
ديدر بعريني				مطلوبات تأمينية
۳۷,01٦				مطوبات نامينية - المطالبات المستحقة – مطالبات تم إعداد تقرير بشأنها
79,141				
				مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
7 £ 7				التزامات عقد الإيجار
V7,9 <b>7</b> 9				

		1 to to	* 1*	ر ـــــِــ ن ـــــــــــي.
•	قروض وذمم	محتفظ بها	متاحة	
المجموع	مدينة	حتى الاستحقاق	للبيع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٤٩,٤١٨	٤٩,٤١٨	-	-	نقد وأرصدة ل <i>دى</i> البنوك
٤,٧٧١	٤,٧٧١	-	-	ودائع قانونية
71,79 £	۲۸,۲۹٤	_	_	مبالغ تأمين مستحقة القبض
				حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
٥٨,٨٢٤	٥٨,٨٢٤	-	-	- المطالبات المستحقة – مطالبات تم إعداد تقرير بشأنها
٣٧,٢٧٣	-	٥,٦٦٦	71,7.7	استثمارات
	<del></del>			
174,04.	1 £ 1, 5 . 4	٥,٦٦٦	٣١,٦٠٧	
مطلوبات مالية				
مدرجة بالتكلفة				
المطفأة				
ألف				
دينار بحريني				
- <del>يـ</del> ر <del>بـريـي</del>				مطلوبات تأمينية
19,710				مصوبت تميية. - المطالبات المستحقة – مطالبات تم إعداد تقرير بشأنها
٣٦,٠٨٩				مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
179				التزامات عقد الإيجار
111				اللزامات علاد الإيجار
1.0,1				

### ٢٧ قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس.

يتم اشتقاق القيم العادلة للأوراق المالية المدرجة من أسعار السوق المعلنة في الأسواق النشطة، إذا توفرت. بالنسبة للأوراق المالية غير المدرجة، يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم المناسبة. وقد تشمل تلك التقنيات على استخدام أحدث معاملات السوق دون شروط تفضيلية؛ بالرجوع إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لها بصورة جوهرية؛ أو نماذج تقييم أخرى.

يتم تحديد القيم العادلة للأموال المدرجة في الأسواق النشطة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المعلنة. تستند القيم العادلة للأموال غير المدرجة على صافي قيم الموجودات التي تم تحديدها من قبل مدير الصندوق باستخدام الأسعار المدرجة في السوق للموجودات المعنية، إذا توفرت، أو أي أساليب أخرى مقبولة مثل أحدث سعر مدفوع من قبل مستثمر آخر أو القيمة السوقية لشركة قابلة للمقارنة.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بتقنية التقييم:

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

فيما يلي تفاصيل التسلسل الهرمي للقيمة العادلة حسب المستوى للاستثمارات المتاحة للبيع:

	بر ۲۰۲۲	اس دیسمب		
المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ا	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
17,878	-	-	17,878	
1,479	-	-	1,489	
٤,٠٧٩	-	-	٤,.٧٩	
700	-	-	700	
۲,۳.۸	-	-	۲,۳۰۸	
٧,٥٩٩	-	-	٧,٥٩٩	
1,177	_	-	1,177	
				بة
1, 474	1, 474	-	-	
٤ ٢	٤٢	-	-	
190	190	_	-	
٧٧	٧٧	-	-	
٣١,٤٠٧	1,71		<u> </u>	

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

# قياس القيمة العادلة (تتمة)

فيما يلي تفاصيل التسلسل الهرمي للقيمة العادلة حسب المستوى للاستثمارات المتاحة للبيع:

		۳۱ دیسم	بر ۲۰۲۱	
الميا	المستوى ا	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
أ <u>لف</u>	ألف	ألف	ألف	ألف
دينا	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
ثمارات متاحة للبيع	-	_	-	-
ىتثمارات مدرجة أ				
	11,979	-	-	11,979
	1,0 \$ Y	-		1,057
صناعي ٧١	٤,٣٧١	-	-	٤,٣٧١
_	٤٣١	-	-	٤٣١
•	١,٧٣٠	-	-	١,٧٣٠
پ چ	9,175	-	-	9,175
	V £ 7	-	-	757
بتثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة				
تأمين ِ	-	-	١,٣٨٠	١,٣٨٠
قطاعات أخرى	-	-	٦٥	٦٥
سناديق أخرى مدارة				
خدمة المستهلك	-	-	١٨٩	١٨٩
البنية التحتية	-	-	1 🗸	1 Y
صناعي -	-	-	٤٣	٤٣
قطاعات أخرى	-	-	70	80
VA	¥9,AYA		1,779	٣١,٦٠٧
وية التغيرات في المستوى ٣ للأدوات المالية المقاسة بـ	المقال قيلة القيمة الممالة المالية			
ویه انگیرات کی انگستوی ۱۰ کردوات انگلیه انگلسه	مصهد بمتعد مصعد	في ا	خسائر مثبتة	في ۳۱
		س <i>ي ہ</i> پناپر	في قائمة الدخل	<i>ىي ، ،</i> دىسىمىر
		7. TT	الشامل الآخر	7.77
		ألف	ألف	ألف
		دينار بحريني	دينار بحريني	دینار بحرینی
ثمارات متاحة للبيع		# 10 10 1	<del>-</del>	# 10 10
ىتثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة وصناديق أخ	ساديق أخرى مدارة	1,779	(£ Y)	1,714
<b>'</b>				
		في ا	مكاسب مثبتة	في ۳۱
		س <i>ي .</i> بنابر	نصيب بيب في قائمة الدخل	دىسمبر
		<u>ب</u> ۲۰۲۱	الشامل الآخر	7.71
		ألف	ألف	ألف
		دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
ثمارات متاحة للبيع		<del>-</del>	<del>-</del>	<del>_</del>
متثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة وصناديق أخ	مناديق أخرى مدارة	1,014	1 £ Y	1,779
, -				

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، لم تكن هناك أية تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، ولم تكن هُناك أية تحويلات من وإلى المستوى ٣ في التسلسلُ الهرميُّ للقيمة العادلة (٢٠٢١: لا توجد تحويلات).

### ٢٧ قياس القيمة العادلة (تتمة)

مدخلات ذات تأثير جوهري لا يمكن ملاحظتها لتقييم الاستثمارات المتاحة للبيع في أسهم حقوق الملكية غير المدرجة

سوف تؤدي الزيادة (النقصان) المحتملة الممكنة في الافتراضات الرئيسية بنسبة 10٪ إلى (نقصان) زيادة بمقدار 179 ألف دينار بحريني) 179 ألف دينار بحريني].في القيمة العادلة على مستوى المجموعة. إن القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمها المدرجة كما هو بتاريخ إعداد التقرير المالي.

في حالة الاستثمارات المتاحة للبيع، سيعتمد الاضمحلال المحتسب في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر على ما إذا كان هناك إنخفاض هام أو طويل الأمد. فإن أي زيادة في القيمة العادلة ستؤثر فقط على أسهم حقوق الملكية (من خلال الدخل الشامل الأخر) وسوف لن يكون لها أي تأثير على القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر للمجموعة.

#### القيمة المدرجة والقيم العادلة للأدوات المالية غير مدرجة بالقيمة العادلة

قيمت الإدارة بأن القيم العادلة للنقد والأرصدة لدى البنوك والودائع القانونية ومبالغ التأمين مستحقة القبض وحصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية – المطالبات التي تم عمل تقارير بشأنها والمبالغ المستحقة الدفع لشركات التأمين وإعادة التأمين وحاملي البوالص والذمم الدائنة الأخرى والتزامات عقد الإيجار تقارب قيمها المدرجة ويعود ذلك إلى حد كبير للاستحقاقات القصيرة الأجل لتلك الأدوات المالية. تم تصنيف هذه الأدوات المالية ضمن المستوى ٣ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

إن غالبية استثمارات المجموعة المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق هي في سندات شبه حكومية. بعد إثبات مخصص اضمحلال على بعض من هذه السندات، قيمت الإدارة بأن القيم العادلة للاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق تقارب قيمها المدرجة كما في تاريخ إعداد التقارير المالية. تصنف القيم العادلة للاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق ضمن المستوى ٢ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

### ٢٨ معلومات القطاعات

لأغراض إدارية، تم تقسيم المجموعة إلى الأقسام التالية بناءً على فئات المخاطر المؤمنة. فيما يلي قطاعات أعمال المجموعة التي يتم عمل التقرير بشأنها:

- الحريق والحوادث العامة تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية مختلف مخاطر الحريق والحوادث العامة والهندسة والصحية وتأمين الحياة الجماعي والإلتزامات الخاصة؛
  - المركبات تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية طرف ثالث وشامل وضمان موسع؛
  - ا**لبحري والطيران** تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية الشحن البحري وهيكل السفن البحري والطيران البحري؛ و
  - التكافل العائلي تقدم خدمات التأمين لتغطية مخاطر التأمين الجماعي على الحياة والتعليم والحماية والادخار والخدمات الأخرى.

# ۲۸ معلومات القطاعات (تتمة)

تراقب الإدارة نتائج اكتتاب القطاعات التشغيلية بشكل منفصل لغرض اتخاذ القرارات حول تخصيص الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع بناءً على أرباح الإكتتاب. يوضح الجدول التالي إفصاحات إيرادات القطاع وقياس ربح القطاع للفترة وتسويتها مع دخل وربح السنة للمجموعة.

					للمجموعة.
		البحري		الحريق	
المجموع	التكافل العائلي	والطيران	المركبات	والحوادث العامة	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
1.1,777	1,177	۲,۸٦٣	71,771	٧٨,٥٠١	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين
11,911	005	£ 1 A	71,177	19,867	أب. الأقساط المحتفظ بها
79,777	٥٦٢	790	۲۰,۰۷۳	11,197	صافى الأقساط
0,188	-	907	۲.۳	٤,٦٧٧	دخل الرسوم والعمولات
٤٥,٠٥٨	٥٦٢	١,٣٤٧	7.,777	77,877	إيراد القطاع
79,117	447	۲۹	18,507	10,077	صافي المطالبات
* 4 7 7	* 4 7 7	-	-	-	المحوّل إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي
٧,٤٣٧	٣٢	٣٣.	٣,٦٦٧	<b>7</b> , £ • A	مصروفات عامة وإدارية
٤,٣١٩	٨٩	114	1,771	7,801	تكاليف الإقتناء
٣,٨١١	(۲۳۳)	۸٧٠	1,097	1,017	أرباح / (خسائر) الإكتتاب
<b>7,99</b> V					دخل غير مخصص*
(۲,۱۷۸)					مصروفات غير مخصصة **
٥,٦٣٠					الربح متضمن على حصة المشاركين
٧.١					ر.ع محسوم منه: حصة المشاركين
					·
٤,٩٢٩					الربح للسنة
	التكافل	البحري		الحريق	
المجموع	التكافل العائلي	البحري والطيران	المركبات	الحريق و الحوادث العامة	
المجموع ألف		**	المركبات ألف	و الحو انث العامة ألف	
•	العائلي	والطيرآن		و الحوادث العامة	
ألف	العائلي ألف	والطير اُن ألف	ألف دينار بحريني	و الحو انث العامة ألف	إجمالي الأقساط من العملاء الخار جبين
ألف دينار بحريني	العائلي ألف دينار بحريني	و الطير أن ألف دينار بحريني	ألف	و الحوادث العامة ألف دينار بحريني	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين الأقساط المحتفظ بها
ألف دينار بحريني ٩٢,٧١٩	العائلي ألف دينار بحريني ١٩٣٤٤	والطيران الف دينار بحريني ١٩٩٦	<i>ألف</i> دينار بحريني ۱۹,۹۱۳	والحوادث العامة ألف دينار بحريني ١٩,٤٦٦	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط
الف دینار بحرینی ۹۲,۷۱۹ ۳۷,۷۷٤ ۲٦,٦٦٤	العائلي الف دينار بحريني ١٩٤٤ ٩٤٩	والطيران الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٣٣١ ٢٤٩	ألف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ١٩,٣٦٥	والحوادث العامة الف دينار بحريني ٢٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط دخل الرسوم والعمو لات
الف دینار بحرینی ۹۲,۷۱۹ ۳۷,۷۷٤	العائلي الف دينار بحريني دينار عريني ١٩٤٠ ٩٤٩	والطيران الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦	الف دینار بحریني ۱۹,۹۱۳ ۱۹,۳۳۱	والحوادث العامة الف دينار بحريني ۲۹,٤٦٦ ۱۷,۱٦۲	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط
الف دینار بحرینی ۹۲,۷۱۹ ۳۷,۷۷٤ ۲۱,٦٦٤ (۹۱,۵۱۵ ۲٤,۹۷۹	العائلي الف دينار بحريني ١٩٤٠ ٩٤٣ - -	والطيران الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٣٣١ ٢٤٩	ألف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ١٩,٣٦٥	والحوادث العامة الف دينار بحريني ٢٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط دخل الرسوم والعمولات إيراد القطاع صافى المطالبات/(استردادات)
الف دینار بحرینی ۹۲,۷۱۹ ۳۷,۷۷٤ ۳۲,٦٦٤ ٤,۹۱٥ ۲,0۷۹ ۲٤,۹۷۹	العائلي الف دينار بحريني ١,٣٤٤ ١,٣٤٩ ٣٤٣ - ٢١٨	والطيران الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٣٣١ ٧٤٩ ١,٠٨٠	الف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ٢٥ ١٩,٤١٧ ١٢,١٥٨	والحوادث العامة الف دينار بحريني ١٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢ ١٦,٠٢٥ ٤,١١٤ ٢٠,١٣٩	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط دخل الرسوم والعمولات إيراد القطاع صافى المطالبات/(استردادات) المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي
الف دینار بحرینی ۹۲,۷۱۹ ۳۷,۷۷٤ ۳۲,٦٦٤ (۹۱۰ ۶۱,۵۷۹ ۲٤,۹۷۹ ۷٤۰ ۷٤۰	العائلي الف دينار بحريني ١,٣٤٤ ٠٤٣ - ٣٤٣ ٢١٨ ٧٤٠	والطيراًن الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٢٤٩ ١,٠٨٠	الف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ٢٥ ١٩,٤١٧ ١٢,١٥٨ -	والحوادث العامة الف دينار بحريني ١٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢ ١٦,٠٢٥ ٤,١١٤ ٢٠,١٣٩	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط المحتفظ بها دخل الرسوم والعمولات ايراد القطاع صافى المطالبات / (استردادات) المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي مصروفات عامة وإدارية
الف دینار بحرینی ۹۲,۷۱۹ ۳۷,۷۷٤ ۳۲,٦٦٤ ٤,۹۱٥ ۲,0۷۹ ۲٤,۹۷۹	العائلي الف دينار بحريني ١,٣٤٤ ١,٣٤٩ ٣٤٣ - ٢١٨	والطيران الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٣٣١ ٧٤٩ ١,٠٨٠	الف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ٢٥ ١٩,٤١٧ ١٢,١٥٨	والحوادث العامة الف دينار بحريني ١٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢ ١٦,٠٢٥ ٤,١١٤ ٢٠,١٣٩	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط دخل الرسوم والعمولات إيراد القطاع صافى المطالبات/(استردادات) المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي
الف دینار بحرینی ۹۲,۷۱۹ ۳۷,۷۷٤ ۳۲,٦٦٤ (۹۱۰ ۶۱,۵۷۹ ۲٤,۹۷۹ ۷٤۰ ۷٤۰	العائلي الف دينار بحريني ١,٣٤٤ ٠٤٣ - ٣٤٣ ٢١٨ ٧٤٠	والطيراًن الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٢٤٩ ١,٠٨٠	الف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ٢٥ ١٩,٤١٧ ١٢,١٥٨ -	والحوادث العامة الف دينار بحريني ١٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢ ١٦,٠٢٥ ٤,١١٤ ٢٠,١٣٩	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط المحتفظ بها دخل الرسوم والعمولات ايراد القطاع صافى المطالبات / (استردادات) المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي مصروفات عامة وإدارية
الف دينار بحريني ٩٢,٧١٩ ٣٧,٧٧٤ ٣٦,٦٦٤ ٤,٩١٥ ٢٤,٥٧٩ ٧٤,٧٤ ٧٤. ٧,٤١٢ ٣,٩٨٢	العائلي الف دينار بحريني ١,٣٤٤ ٩٤٣  ٢١٨ ٢١٨ ١٤	والطيران الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٢٤٩ ١,٠٨٠ (٨) ٣٥٢	الف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ٢٥ ٢٥ ١٩,٤١٧ ١٢,١٥٨ - ٣,٥٢٩ ١,٧٠٩	والحوادث العامة الف دينار بحريني ١٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢ ١٦,٠٢٥ ٤,١١٤ ٢٠,١٣٩ ١٢,٦١١	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط المحتفظ بها دخل الرسوم والعمولات إيراد القطاع صافى المطالبات / (استردادات) المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي مصروفات عامة وإدارية إطفاء تكاليف الإقتناء أرباح / (خسائر) الإكتتاب
الف دینار بحرینی ۹۲,۷۱۹ ۳۷,۷۷۶ ۳۲,٦٦٤ (۹۱۰) ۲۶,0۷۹ ۲۶,۹۷۹ ۷۶۰ ۷۶۰ ۲,۶۱۲	العائلي الف دينار بحريني ١,٣٤٤ ٩٤٣  ٢١٨ ٢١٨ ١٤	والطيران الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٢٤٩ ١,٠٨٠ (٨) - -	الف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ٢٥ ٢٥ ١٩,٤١٧ ١٢,١٥٨ - ٣,٥٢٩ ١,٧٠٩	والحوادث العامة الف دينار بحريني ١٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢ ١٦,٠٢٥ ٤,١١٤ ٢٠,١٣٩ ١٢,٦١١	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط المحتفظ بها دخل الرسوم والعمولات إيراد القطاع صافى المطالبات / (استردادات) المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي مصروفات عامة وإدارية إطفاء تكاليف الإقتناء
الف دینار بحرینی ۹۲,۷۱۹ ۲۷,۷۷۶ ۲۲,٦٦٤ ۱۹۵۰ ۱۹۵۰ ۲۶,۹۷۹ ۲۶,۹۷۹ ۲۶,۲۲ ۲,۹۸۲	العائلي الف دينار بحريني ١,٣٤٤ ٩٤٣  ٢١٨ ٢١٨ ١٤	والطيران الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٢٤٩ ١,٠٨٠ (٨) - -	الف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ٢٥ ٢٥ ١٩,٤١٧ ١٢,١٥٨ - ٣,٥٢٩ ١,٧٠٩	والحوادث العامة الف دينار بحريني ١٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢ ١٦,٠٢٥ ٤,١١٤ ٢٠,١٣٩ ١٢,٦١١	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط المحتفظ بها دخل الرسوم والعمولات إيراد القطاع صافى المطالبات / (استردادات) المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي مصروفات عامة وإدارية إطفاء تكاليف الإقتناء أرباح / (خسائر) الإكتتاب دخل غير مخصص*
الف دینار بحرینی ۹۲,۷۱۹ ۶۲,۷۲۶ ۳۲,۶۲۶ ۱,۵۷۹ ۲۶,۹۷۹ ۷۶۰ ۷,۶۱۲ ۳,۹۸۲ ۲,۶۸۲ ۲,۸۸۳ ۲,۸۸۳	العائلي الف دينار بحريني ١,٣٤٤ ٩٤٣  ٢١٨ ٢١٨ ١٤	والطيران الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٢٤٩ ١,٠٨٠ (٨) - -	الف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ٢٥ ٢٥ ١٩,٤١٧ ١٢,١٥٨ - ٣,٥٢٩ ١,٧٠٩	والحوادث العامة الف دينار بحريني ١٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢ ١٦,٠٢٥ ٤,١١٤ ٢٠,١٣٩ ١٢,٦١١	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط المحتفظ بها دخل الرسوم والعمولات إيراد القطاع صافى المطالبات / (استردادات) المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي مصروفات عامة وإدارية إطفاء تكاليف الإقتناء أرباح / (خسائر) الإكتتاب دخل غير مخصص*
الف ۷۲,۷۱۹ ۲۷,۷۷۶ ۳۷,۷۷۶ ۳۲,٦٦۶ ۶,۹۱۵ ۷۶,۹۷۹ ۷۶,۹۷۹ ۷۶,۹۷۲ ۳,۹۸۲ ۲,۲۶۲ ۲,۸۸۳ (۲,۳۵٦)	العائلي الف دينار بحريني ١,٣٤٤ ٩٤٣  ٢١٨ ٢١٨ ١٤	والطيران الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٢٤٩ ١,٠٨٠ (٨) - -	الف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ٢٥ ٢٥ ١٩,٤١٧ ١٢,١٥٨ - ٣,٥٢٩ ١,٧٠٩	والحوادث العامة الف دينار بحريني ١٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢ ١٦,٠٢٥ ٤,١١٤ ٢٠,١٣٩ ١٢,٦١١	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط المحتفظ بها دخل الرسوم والعمولات إيراد القطاع صافى المطالبات / (استردادات) المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي مصروفات عامة وإدارية إطفاء تكاليف الإقتناء أرباح / (خسائر) الإكتتاب دخل غير مخصص* مصروفات غير مخصصة** الربح متضمن على حصة المشاركين
الف دینار بحرینی ۱۹۲,۷۱۹ ۱۹۲,۷۷۶ ۱۹۲,۵۷۶ ۱۹۷۹ ۱۹۷۹ ۱۹۹۸۲ ۲,۹۸۲ ۲,۸۸۳ ۲,۸۸۳ ۲,۳۵۲)	العائلي الف دينار بحريني ١,٣٤٤ ٩٤٣  ٢١٨ ٢١٨ ١٤	والطيران الف دينار بحريني ١,٩٩٦ ٣٣٦ ٢٤٩ ١,٠٨٠ (٨) - -	الف دينار بحريني ١٩,٩١٣ ١٩,٣٣٦ ٢٥ ٢٥ ١٩,٤١٧ ١٢,١٥٨ - ٣,٥٢٩ ١,٧٠٩	والحوادث العامة الف دينار بحريني ١٩,٤٦٦ ١٧,١٦٢ ١٦,٠٢٥ ٤,١١٤ ٢٠,١٣٩ ١٢,٦١١	الأقساط المحتفظ بها صافى الأقساط المحتفظ بها دخل الرسوم والعمولات إيراد القطاع صافى المطالبات / (استردادات) المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي مصروفات عامة وإدارية إطفاء تكاليف الإقتناء أرباح / (خسائر) الإكتتاب دخل غير مخصص* مصروفات غير مخصصة** الربح متضمن على حصة المشاركين

<sup>\*</sup> يتضمن على دخل الاستثمار – صافي، حصة المجموعة من نتائج الشركة الزميلة ودخل آخر.

<sup>\*\*</sup> تتضمن على مصروفات الشركة ومصروفات أخرى.

#### ۲۸ معلومات القطاعات (تتمة)

يوضح الجدول التالي إفصاحات موجودات القطاع.

			4.		<i>الحريق</i> در	
	<i>موجودات*</i>	التكافل	البحري		<i>والحوادث</i> س	
المجموع	غير مخصصة	•		المركبات	العامة	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
-	-	-	•	-	-	موجودات القطاع
71.,.71	147, 2.0	٣٨٦	٣,9 ٢ ٢	٧,.٣٢	71,779	7.77
777,777	177,779	٣,٣٧٣	7,017	٦,٣٦١	9٣,٢٨٨	r. r1
					ti	
	44 l tt	التكافل	**		الحريق العراق	
- "		-	البحري		<i>والحوادث</i> ،، ، ت	
	غیر مخصصة 					
	ألف		ألف			
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
						مطلوبات القطاع
170,972	٤٣,٦٧٧	٤,٢٢٣	٤,٤٢٨	٣٢,٧.٢	۸٠,٩٤٤	r. rr
<del></del>						
111,94.	٤١,١٧٨	٦,٧٥٤	7,107	۲۸,٧٠٠	١٠٩,٤٨٦	r. r1

<sup>\*</sup> لا نتضمن موجودات القطاع على نقد وأرصدة لدى البنوك وودائع قانونية ومبالغ التأمين المستحقة القبض واستثمارات واستثمار في شركة زميلة ومبالغ مستحدام الموجود حيث تدار هذه الموجودات على أساس متكامل. الموجودات على أساس متكامل.

لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بصورة منفصلة حيث تدار هذه على أساس متكامل.

	البحرين	الكويت	المجموع
	ألف	ألف	ألف
r.	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
الي الأقساط من العملاء الخار جبين*	۷٧,١٩٥	17,.77	1.1,777
جودات غير متداولة <b>**</b>	०,१४५	١٨٥	٦,١٧١
	البحرين	الكويت	المجموع
	ألف	ألف	ألف
۲۰	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
الي الأقساط من العملاء الخار جبين*	٧١,0٩٨	71,171	97,719
جودات غير متداولة **	7,.90	٤٣	7,171

<sup>\*</sup> تستند معلومات إجمالي أقساط التأمين على موقع العميل.

<sup>\*\*</sup> لا تتضمن مطلوبات القطاع على مبالغ مستحقة الدفع للشركات التأمين وإعادة التأمين وحاملي البوالص ومبالغ مستحقة الدفع ومبالغ مستحقة الدفع ومبالغ مستحقة للمشاركين والتزامات عقد الإيجار حيث تدار هذه المطلوبات على أساس متكامل.

<sup>\*\*</sup> تتضمن الموجودات غير المتداولة لهذا الغرض على العقارات والمعدات والاستثمارات العقارية والحق في استخدام الموجودات وهي مبنية على أساس موقع تلك العقارات والمعدات.

#### ٢٩ إدارة المخاطر

تشتمل الأدوات المالية على الموجودات والمطلوبات المالية. لا توجد لدى المجموعة أيه أدوات مالية مشتقة.

تتضمن الموجودات المالية على النقد وما في حكمه وودائع وذمم مدينة واستثمارات. تتضمن المطلوبات المالية على ذمم دائنة (لشركات التأمين وإعادة التأمين وحاملي البوالص والأطراف الأخرى). تم توضيح السياسات المحاسبية للموجودات والمطلوبات المالية في الإيضاح رقم ٤.

تم توضيح المخاطر المرتبطة بالأدوات المالية والنهج الذي تتبعه المجموعة في إدارة هذه المخاطر أدناه:

#### أ) مخاطر التأمين

مخاطر عقود التأمين هي إحتمال وقوع الحدث للمؤمن عليه وعدم التيقن من المبلغ الناتج عن هذه المطالبة. حسب طبيعة عقود التأمين فإن المخاطر تحدث بصورة عشوائية وبالتالي لا يمكن التنبؤ بها. تتمثل المخاطر الرئيسية التي تواجه المجموعة بموجب هذه العقود هو وقوع الحدث للمؤمن عليه وحجم المطالبات المبلغ عنها. يتم تحسين بيان مخاطر المجموعة عن طريق تنويع خسائر هذه المخاطر إلى محفظة عقود كبيرة باعتبارها محفظة متنوعة تكون أقل تأثراً في حالة وقوع حادثة غير متنبأ بها.

تقوم المجموعة بصورة رئيسية بإصدار الأنواع التالية من عقود التأمين العامة: البحري والمركبات والحريق والحوادث العامة. تغطي المخاطر بموجب هذه الوثائق عادة مدة أثني عشر شهراً. وبالنسبة لعقود تأمين الحوادث العامة فإن أهم المخاطر تنجم عن الحوادث وتغيرات المناخ والكوارث الطبيعية والأنشطة الإرهابية. وهذه المخاطر لا تختلف بشكل جوهري فيما يتعلق بموقع المخاطر المؤمن عليها أو حسب القطاع.

أن وثائق التأمين وسياسات وإجراءات الاحتفاظ وحدود الصلاحيات تنظم على وجه التحديد من هي الجهات المرخص لهم والمسئولين عن إبرام عقود التأمين وإعادة التامين وما هي الشروط التي يمكن أن يخضع لها. يتم التحقق من الامتثال لهذه التوجيهات بصورة منتظمة وكما يتم مراقبة التطورات العالمية والإقليمية والمحلية في الأسواق عن كثب، ويتم اتخاذ التدابير المناسبة التي يتم ترجمتها دون تأخير إلى توجيهات الاكتتاب إذا لزم الأمر.

يتمثل المقياس الرئيسي لمراقبة المخاطر فيما يتعلق بمخاطر التأمين في تحويل هذه المخاطر إلى أطراف أخرى عن طريق إعادة التأمين. يتم التخلي عن أعمال إعادة التأمين على أساس تناسبي وغير تناسبي مع الإحتفاظ بالحدود التي تختلف حسب خطوط العمل. إن توظيف عقود التأمين يتم تنويعها بحيث لا تعتمد المجموعة على شركة إعادة تأمين واحدة أو عقد إعادة تأمين واحد.

يتم استخدام إعادة التأمين لإدارة المخاطر التأمينية. وعلى الرغم من أن المجموعة لديها ترتيبات إعادة تأمين، إلا أن هذا الإجراء لا يعفي المجموعة من المسئولية كونها المؤمن الأساسي وبالتالي فإن التعرض للمخاطر الإئتمانية يظل قائماً فيما يتعلق بإعادة التأمين تلك. تقلل إذا ما تم التخلي عن أي من شركات إعادة التأمين التي قد لا تستطيع الوفاء بالتزاماتها بموجب ترتيبات إعادة التأمين تلك. تقلل المجموعة من تلك المخاطر عن طريق الدخول في ترتيبات إعادة تأمين مع معيدي التأمين الذين لديهم تصنيفات إئتمانية جيدة والتي تتم مراجعة الجدارة الإئتمانية لمعيدي التأمين عن طرق مراجعة وضعها المالي على أساس سنوي قبل إتمام العقد. يتم السيطرة على مخاطر التأمين من خلال المراقبة المستمرة للأحكام المتعلقة بمطالبات التأمين التي تم تقديمها ولكن لم يتم تسويتها من خلال العراق.

#### تركز مخاطر التأمين

لا يوجد لدى المجموعة أي عقد تأمين واحد أو عدد قليل من العقود ذات الصلة التي تغطي مخاطر تأمين ذات الترددات المنخفضة ومخاطر عالية الخطورة مثل الزلازل أو عقود التأمين التي تغطي مخاطر حادثة واحدة وتعرض المجموعة لمخاطر تأمين متعددة. قامت المجموعة بإعادة تأمين مخاطر التأمين التي من الممكن أن ينتج عنها مطالبات جوهرية. إن تغير بمقدار ٥٪ في متوسط نسبة المطالبات سوف لن يكون له أي تأثير جوهري على قائمة الأرباح أو الخسائر (٢٠٢١: ٥٪). تم توضيح التركز الجغرافي والتركز القطاعي لمخاطر التأمين في الإيضاح رقم ٢٧.

#### ب) مخاطر العملة

إن مخاطر العملة هي مخاطر تغير القيمة العادلة للتدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة لتقلبات في معدلات صرف العملات الأجنبية. يتم تنفيذ المعاملات الرئيسية للمجموعة بالدينار البحريني والدينار الكويتي وتعرضها لمخاطر صرف العملات الأجنبية تنتج بصورة رئيسية لأن الدينار الكويتي غير مثبت بالدولار الأمريكي أو الدينار البحريني. يلخص الجدول أدناه تعرضات المجموعة لمخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية بتاريخ قائمة المركز المالي عن طريق تصنيف فئات الموجودات والمطلوبات النقدية حسب العملات الرئيسية.

# إدارة المخاطر (تتمة)

# ب) مخاطر العملة (تتمة)

ب) محاطر العملة (تتمة)					
			ا۳ دیسمبر ۲۲۰		
			دولار أمريكي		المجموع
			<i>ألف</i> مد		<i>ألف</i> مد
	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
الموجودات					
نقد وأرصدة لدى البنوك	71,779	17,77.	٧,٨٦٦	٥٣٤	٥٣,٣٩٩
ودائع فانونية	<b>70.</b>	۳,۱۳۰	-	-	۳,۳۸۰
مبالغ تأمين مستحقة القبض	14,411	٣,٨٦٨	19,792	-	٣٦,٩٢٨
حصة معيدي التأمين من الاحتياطات التأمينية					
<ul> <li>المطالبات المستحقة – مطالبات تم إعداد</li> </ul>			1 21/4		
تقریر بشأنها	11,727	1., 7.	1,071	- 4 4 <b>44 0</b>	77,77
استثمارات	۸,٥٥١	۸,۲٦١	10,90	٤,٤٣٩	۳۷,۲۰ <i>۸</i>
	7 £ , ٧ ٣ ٩	<b>٣٩,٧٤٩</b>	٤٥,٠٩١	٤,٩٧٣	102,007
			۳۱ دیسمبر ۲۲ .	۲.	
	دینار بحرینی		دولار أمريكي		المجموع
			<i>ألف</i>		ألف
	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دینار بحرینی	دینار بحرینی
المطلوبات	-	-	-	-	-
مطلوبات تأمينية- المطالبات المستحقة					
<ul> <li>مطالبات تم إعداد تقرير بشأنها</li> </ul>	7 £ , 0 1 7	17,000	-	-	٣٧,١٦٨
عمولات غير مكتسبة	1,777	١,٦٠٣	119	-	۲,9 ٤ ٩
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة	7 A , 0 0 £	۸,۱۰۱	0,011	-	٤٢,١٧٦
التزامات عقد الإيجار	٨٦	107	-	-	7 £ 7
	0 £ , £ 0 .	77,550	0,71.	-	۸۲,0۳٥
صافي التعرض	1.,719	17,7. £	79,501	٤,٩٧٣	٧٢,٠١٧
			 ۳۱ دیسمبر ۲۱		
			۱۱ دیشمبر ۱۱۰ دولار أمریکی	أخده	المجموع
	دينار بحريني ألف	ديبار حويبي ألف	دو در المريدي ألف	بحرى ألف	/لنحبمو ح ألف
				، ـــ دینار بحرینی	
الموجودات	-يـر بـريـي	- <i>ي-ر ب-ري ي</i>	-يـر بـريـي	-يــر بــريــي	-يــر <del>. ري ي</del>
ر . ر نقد و أر صدة لدى البنوك	٣٠,٢٣٤	۸,٤٠٩	1.,198	011	٤٩,٤١٨
ودائع قانونية	Yo.	٤,٥٢١	_	_	٤,٧٧١
مبالغ تأمين مستحقة القبض	11,727	६,१६٦	17,777	-	۲۸,۹۲۰
حصة معيدي التأمين من الاحتياطات التأمينية					
<ul> <li>المطالبات المستحقة – مطالبات تم إعداد</li> </ul>					
تقرير بشأنها	17,797	٤٤,٨٥١	1,177	-	٥٨,٨٢٤
استثمارات	٧,٢٢٩	٧,٣٠٦	11,779	٤,٠٥٩	٣٧,٢٧٣
	77,707	٧٠,٠٣٣	٤٢,٢٧٦	٤,٦٤٠	179,7.7

#### ٢٩ إدارة المخاطر (تتمة)

#### ب) مخاطر العملة (تتمة)

۲.	71	۲ دیسمبر	•

			, ,, , ,	•	
	دينار بحريني ألف	دينار كويتي ألف	دولار أمريكي ألف	<i>أخرى</i> <i>ألف</i>	المجموع ألف
	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
طلوبات					
للوبّات تأمينية- المطالبات المستحقة					
مطالبات تم إعداد تقرير بشأنها	77,711	٤٦,٤٠٤	-	-	٦٩,٦١٥
ولات غير مكتسبة	1,.95	١,٦٢٨	119	-	۲,۸٤١
الغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة	۲۸, ٣٤ ٠	٧,٩٥٩	٣,٨٩٤	-	٤٠,١٩٣
رآمات عقد الإيجار	111	١٨	-	-	179
	07,707	٥٦,٠٠٩	٤,٠١٣	-	117,774
لفي التعرض	9,0.1	1 5, . 7 5	۳۸,۲٦٣	٤,٦٤٠	77,571

إن تغير بمقدار ٥٪ في معدل صرف الدينار الكويتي مقابل الدينار البحريني سوف يؤثر على القائمة الموحدة للدخل الشامل الأخر بمقدار ٨٦٥ ألف دينار بحريني (٨٦٠ : ٧٠١ ألف دينار بحريني).

### ج) مخاطر معدل الفائدة

تنتج مخاطر معدل الفائدة من إحتمال التغيرات في معدلات الفائدة التي تؤثر على الربحية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية. إن الودائع القصيرة الأجل للمجموعة هي ذات معدلات فائدة ثابتة وتستحق خلال ستة أشهر. تشتمل الاستثمارات في السندات على كل من أدوات مالية ذات معدلات فائدة عائمة وثابتة بتواريخ استحقاق تتراوح بين سنة واحدة إلى ١٠ سنوات.

لا تستخدم المجموعة أي من الأدوات المالية المشتقة لتحوط مخاطر معدل الفائدة.

إن التغير بمقدار ٥٠ نقطة أساسية في معدلات الفائدة سوف يؤثر على قائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر بمقدار ٢٦٧ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٢٤٧ ألف دينار بحريني).

#### د) مخاطر السعر

مخاطر السعر هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلبات في أسعار السوق سواء كانت هذه التغيرات نتيجة عوامل محددة بسند فردي أو الجهة المصدرة أو عوامل تؤثر على جميع السندات المتداولة في السوق. تتعرض المجموعة لمخاطر السعر فيما يتعلق باستثماراتها (الأسهم المدرجة وغير المدرجة والسندات والصناديق المدارة). إن التركز الجغرافي لاستثمارات المجموعة هي موضحة أدناه:

۲۰۲۱ ألف	۲۰۲۲ <i>ألف</i>	التركز الجغرافي للاستثمارات
بــــ دينار بحريني	،— دينار بحريني	
15,051	10,7.7	البحرين
۲,۸۷۳	٣,٣٠٢	الإمارات العربية المتحدة
1,747	1,777	المملكة السعودية العربية
۸,٧٠٥	9, 414	الكويت
1,977	7,171	قطر
٦,٣٥٧	۲,٧٦٦	عمان
٨٥	٤ ٢	آسيا/ البرازيل وروسيا والهند والصين
1,1.7	1,91.	دول أخرى / العالمية
٣٧,٢٧٣	٣٧,٢٠٨	

#### ٢٩ إدارة المخاطر (تتمة)

### د) مخاطر السعر (تتمة)

تُحد المجموعة من مخاطر السوق عن طريق الإحتفاظ بمحفظة استثمارية متنوعة ومراقبة العوامل الرئيسية التي تؤثر على حركة سوق الأسهم والسندات والقيام بتحليل دوري للعمليات التشغيلية والأداء المالي للشركات المستثمر فيها.

تشتمل استثمارات أسهم حقوق الملكية للمجموعة على أوراق مالية مدرجة في بورصة البحرين والكويت والسعودية والإمارات. إن تغير بمقدار ٥ % في أسعار أسهم حقوق الملكية، مع الإحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة، سوف يؤثر على أسهم حقوق الملكية للمجموعة بمقدار ٤٤٤ ألف دينار بحريني). لا يوجد تأثير على القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر للمجموعة حيث إن جميع استثمارات أسهم حقوق الملكية مصنفة كمتاحة للبيع.

#### ه) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر بأن المنشأة ستواجه صعوبة في الحصول على الأموال الكافية لتلبية الإلتزامات المصاحبة للأدوات المالية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة المجموعة على بيع موجوداتها المالية بسرعة وبقيمة مقاربة لقيمها العادلة. تراقب الإدارة متطلبات السيولة على أساس منتظم والتأكد من وجود أموال كافية لتلبية أية إلتزامات عند حدوثها. لدى المجموعة السيولة الكافية، وبالتالي، فهي لا تلجأ إلى الإقتراض ضمن أعمالها الإعتيادية.

يلخص الجدول أدناه بيان استحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة على أساس الترتيبات التعاقدية المتبقية غير المخصومة. بما أن المجموعة ليس لديها أي مطلوبات تستحق عليها فائدة، فإن المجموع المذكور في الجدول يطابق القائمة الموحدة للمركز المالي.

مخاطر السيولة		۳۱ دیسمبر ۲۰۲۲				
	سنة واحدة	أكثر من	لیس لها تاریخ			
	<i>أو أقل</i>	سنة واحدة	استحقاق	المجموع		
	ألف	ألف	ألف	ألف		
	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني		
الموجودات						
نقد وأرصدة لدى البنوك	०४,४११	-	-	०४,४११		
ودائع قانونية	-	-	٣,٣٨.	۳,۳۸.		
مبالغ تأمين مستحقة القبض	44, 5 7	4,507	-	41,917		
تكاليف إقتناء مؤجلة	7,711	-	-	7,711		
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية	٧٠,٣٥٥	-	-	٧٠,٣٥٥		
حصة معيدي التأمين من المخصصات الحسابية	٥٣	-	-	٥٣		
استثمارات أأستثمارات أأستثمارات أأستثمارات أستثمارات أستراد المستثمارات أسترادات أسترادات أسترادات المسترادات المسترادات المسترادات أسترادات المسترادات المستردات المسترادات الم	77,777	1.,077	-	<b>4</b> 4,4.4		
استثمار فی شرکة زمیلة	-	-	719	٣١٩		
استثمارات عقارية	-	-	7,198	7,197		
عقارات ومعدات	-	-	7,701	7,701		
الحق في استخدام الموجود	-	-	777	444		
	1 1 7 , 1 7 .	1 £ , • Y £	٩,٨٧٠	71.,.7£		
المطلوبات	<del></del>					
مطلوبات تأمينية	110,774	_	_	110,775		
ر. مخصصات حسابية	٣,٦٧٤	_	_	٣,٦٧٤		
 عمولات غير مكتسبة	Y,9 £ 9	_	_	7,9 £ 9		
ر ـ مبالغ مستحقة للمشاركين	1,709	_	_	١,٢٥٩		
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة	٤٢,١٧٦	_	_	٤٢,١٧٦		
التزامات عقد الإيجار	7 £ 7	-	-	7 £ 7		
	170,975		-	170,975		
النزامات عقد الإيجار						

# إدارة المخاطر (تتمة)

# هـ) مخاطر السيولة (تتمة)

۲.	٢)	دىسمىر	۳.	•

		מית וייו	
سنة واحدة	أكثر من	لیس لها تاریخ	
أو أقل	سنة واحدة	استحقاق	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
_	-	_	
٤٩,٤١٨	-	-	٤٩,٤١٨
_	-	٤,٧٧١	٤,٧٧١
۲٦,٦٨٥	7,750	-	۲۸,9۲۰
۲,۰۳۸	-	-	۲,۰۳۸
1,201	-	-	1,501
٣, . ٤٥	-	-	٣,٠٤٥
Y0,0Y2	11,799	-	٣٧,٢٧٣
-	-	٣.9	٣.9
-	-	7,1 EA	7,1 & 1
_	-	٣,٨٧٨	٣,٨٧٨
-	-	117	117
7.7,711	18,988	11,714	777,777
۱۳۸,٦٦٢	_	_	۱۳۸,٦٦٢
٦,٢٨٩	_	_	٦,٢٨٩
٢,٨٤١	-	_	۲,۸٤١
٨٥٦	_	_	٨٥٦
٤٠,١٩٣	_	_	٤٠,١٩٣
179	-	-	179
١٨٨,٩٧٠			١٨٨,٩٧٠

#### ٢٩ إدارة المخاطر (تتمة)

#### و) مخاطر الإئتمان

نتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد أطراف الأداة المالية من الوفاء بالتزاماته، الأمر الذي ينتج عنه تحمل الطرف الأخر لخسائر مالية. تقتصر مخاطر الإنتمان على المبالغ المستحقة القبض من حاملي البوالص والتي يتم إدراجها بعد حسم خسائر الاضمحلال، وعلى شركات التأمين وإعادة التأمين. تدير المجموعة مخاطر الإئتمان فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة القبض من حاملي البوالص وفقاً لسياسات وإجراءات محددة.

تسعى الإدارة إلى الحد من مخاطر الإنتمان فيما يتعلق بشركات التأمين وإعادة التأمين وذلك بإسناد أعمالها فقط إلى شركات ذات جدارة إنتمانية جيدة في لندن وكذلك في أسواق إعادة التأمين في أوروبا والشرق الأوسط.

وتدير المجموعة مخاطر الإئتمان على ودائعها النقدية واستثماراتها من خلال ضمان حصول الأطراف الأخرى على تصنيف ائتماني مناسب. لا توجد لدى المجموعة تصنيفات إئتمانية داخلية لأطراف أخرى وتستخدم مواقع وكالات التصنيف الائتمانية الخارجية لتصنيف الشركات. إن الأرصدة التالية هي مع أطراف أخرى لديها تصنيف إئتماني بدرجة بي بي بي بي - (٢٠٢١: بي بي بي بي أو أعلى:

۲۰۲۱ <i>ألف</i>	۲۰۲۲ ألف	
ہت دینار بحریني	بــــ دينار بحريني	
٤٩,٤١٨	07,799	نقد وأرصدة لدى البنوك
٤,٧٧١	۳,۳۸.	ودائع قانونية
		حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية - المطالبات المستحقة
٥٨,٨٢٤	77,777	<ul> <li>مطالبات تم إعداد تقرير بشأنها</li> </ul>
٥,٦٦٦	٥,٨٠١	استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
71,79£	<b>٣٣,9 £</b> 7	مبالغ تأمين مستحقة القبض

بلغت التعرضات القصوى للمجموعة لمخاطر الإئتمان على موجوداتها المالية ١٤٧,٠٧١ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ١٨٣,٨٠٦ ألف دينار بحريني).

#### ز) القيم العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس. إن التعريف الأساسي للقيمة العادلة هو افتراض مبدأ استمرارية المجموعة دون وجود أي نية أو حاجة لتصفية أو تقليص حجم عملياتها أو إجراء معاملات بشروط غير مرضية. إن القيمة العادلة للنقد وما في حكمه والاستثمارات والذمم المدينة والذمم الدائنة للمجموعة لا تختلف بشكل جوهري عن قيمها المدرجة كما تم توضيحه في القائمة الموحدة للمركز المالي وكذلك تمت مناقشته بمزيد من التفصيل في الإيضاح رقم ٢٦.

#### ح) إدارة رأس المال

يتم تحديد وتنظيم متطلبات رأس المال من قبل مصرف البحرين المركزي. لقد وضعت هذه المتطلبات لضمان وجود هوامش ملاءمة. تم وضع أهداف إضافية من أجل دعم أهداف أعمالها وزيادة الحد الأقصى لقيمة المساهمين.

تدير المجموعة متطلبات رأسمالها من خلال تقييم أوجه القصور بين مستويات رأس المال المسجلة والمستويات المطلوبة على أساس منتظم. يتم إجراء تعديلات في مستويات رأس المال الحالية في ضوء التغيرات في أوضاع السوق وخصائص مخاطر أنشطة المجموعة. من أجل الحفاظ على هيكل رأس المال أو تعديله، يجوز للمجموعة تعديل مبالغ أرباح الأسهم المدفوعة للمساهمين أو إصدار سندات رأسمالية.

التزمت المجموعة بالكامل بمتطلبات رأس المال المفروضة من الخارج خلال الفترات المالية المبلغ عنها ولم يتم إجراء أي تغييرات في أهدافها وسياساتها وعملياتها عن السنة السابقة.

# ٢٥ إدارة المخاطر (تتمة)

# ح) إدارة رأس المال (تتمة)

تقوم المجموعة باحتساب ومراقبة هامش الملاءة وفقاً للأحكام الواردة في نموذج كفاية رأس المال للدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي – المجلد رقم ٣.

فيما يلي رأس مال المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١:

r. r1	r. rr	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٤١,٢٦٧	٤١,٨٥٩	رأس المال المتاح المخصص لهامش الملاءة المطلوبة
1.,197	11,7 £ 7	هامش الملاءة المطلوب
٣١,٠٧٥	۳۰,۲۱۷	فائض رأس المال المتاح على هامش الملاءة المطلوب

# ٣٠ أطراف ذوى العلاقة

يمثل الأطراف ذوي العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركتها الأم، وشركات خاضعة للسيطرة والسيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يجري قيد جميع المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة على أسس شروط وبنود اعتيادية.

فيما يلى المعاملات التي تمت مع أطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر:

	بر ۲۰۲۲	ا ۳ دیسم		
	المؤسسات المتعلقة		موظفي	
أخرى	بالمساهمين	المساهمين	الإدارة الرئيسيين	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
* 7	١٧٣	٤,١١٨	4	إجمالي الأقساط
-	444	0,777	-	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط
-	70	1.,911	-	إجمالي المطالبات المدفوعة
٥	197	1.,707	-	حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة
۲۱	1 £	1,711	-	دخل الرسوم والعمولات
-	٩ ٧	٥٤	-	تكاليف الاقتناء
-	-	-	-	مصروفات الشركة
-	-	-	-	مصروفات عامة وإدارية
7 9	-	-	-	حصة المجموعة من دخل الشركة الزميلة
	بر ۲۰۲۱			
	بر ٢٠٢١ المؤسسات المتعلقة		موظفي	
اخری	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين	المساهمين	موظفي الإدارة الرئيسيين	
أخرى ألف	المؤسسات المتعلقة			
	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين ألف	المساهمين	ِ الإِدارة الرئيسيين	
ألف	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين ألف	المساهمين ألف	الإدارة الرئيسيين الف	إجمالي الأقساط
ألف دينار بحريني	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين ألف دينار بحريني	المساهمين ألف دينار بحريني	الإدارة الرئيسيين الف	إجمالي الأقساط حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط
ألف دينار بحريني ۲۲	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين الف دينار بحريني	المساهمين ألف دينار بحريني ۲٫۸٥٤	الإدارة الرئيسيين الف	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط إجمالي المطالبات المدفو عة
ألف دينار بحريني ۲۲ ۱۱۸	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين الف دينار بحريني ١٦٤	المساهمين الف دينار بحريني ۲٫۸٥٤	الإدارة الرئيسيين الف	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط إجمالي المطالبات المدفوعة حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة
ألف دينار بحريني ۲۲ ۱۱۸ ۳٤	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين ألف دينار بحريني ١٦٤ ١٦٤	المساهمين الف دينار بحريني ۲٫۸٥٤ ۲٫۰۹٦	الإدارة الرئيسيين الف	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط إجمالي المطالبات المدفوعة حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة دخل الرسوم والعمولات
الف دینار بحرینی ۲۲ ۱۱۸ ۳۶	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين ألف دينار بحريني ١٦٤ ١٦٤	المساهمين الف دينار بحريني ۲,۸٥٤ ۲,۰۹٦ ۲,۲٥٠	الإدارة الرئيسيين الف	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط إجمالي المطالبات المدفوعة حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة دخل الرسوم والعمولات تكاليف الاقتناء
الف دینار بحرینی ۲۲ ۱۱۸ ۳۶ ۲۵	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين الف دينار بحريني ١٦٤ ٢٠١	المساهمين الف دينار بحريني ۲,۸٥٤ ۲,۰۹٦ ۲,۲۰۰ ۳,۷۷۰	الإدارة الرئيسيين الف	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط إجمالي المطالبات المدفوعة حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة دخل الرسوم والعمولات تكاليف الاقتناء مصروفات الشركة
الف دینار بحرینی ۲۲ ۱۱۸ ۳۶ ۲۷ ۱۷	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين الف دينار بحريني ١٦٤ ٢٠١	المساهمين الف دينار بحريني ۲,۸٥٤ ۲,۰۹٦ ۲,۲۰۰ ۳,۷۷۰	الإدارة الرئيسيين الف	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط إجمالي المطالبات المدفوعة حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة دخل الرسوم والعمولات تكاليف الاقتناء

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

# أطراف ذوي العلاقة (تتمة)

فيما يلي الأرصدة من أطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في قائمة المركز المالي:

,	۳۱ دیسمبر ۲۰۲۲	ر ر ي.	ليد پني اور تصده بن الطراف دوي العادة والمنتصف في عاد
<u> </u>	المؤسسات		
	المتعلقة		
أخرى	بالمساهمين	المساهمين	
<i>ألف</i>	ألف	يى أ <b>لف</b>	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٧	1.4	٣٩.	مبالغ تأمين مستحقة القبض
=	۲	०, ४९२	حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
=	4.7	7,777	المطلوبات التأمينية
٤٥	011	7 £ V	مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
719	-	-	استثمار في شركة زميلة
	۳۱ دیسمبر ۲۰۲۱		
	<i>الْمؤ</i> سس <i>ات</i> ،• • • • •		
f	المتعلقة		
أخرى ئن	بالمساهمين نن	المساهمين ئن	
أل <i>ف</i> د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	أل <i>ف</i> 	أ <b>لف</b> 	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
178	٤١	***	مبالغ تأمين مستحقة القبض
_	_	۳٧,٦٧٩	حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
٣	_	75,1.1	المطلوبات التأمينية
١٣٨	٦	1,.99	مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
٣.٩	-	- -	استثمار في شركة زميلة
			تعويضات موظفى الإدارة الرئيسيين
	للل السنة:	ظفي الإدارة الرئيسيين خ	فيما يلي مكافأة أعضاء مجلس الإدارة والأعضاء الأخرين ومو
r• r1	r. rr		
ر ب ب ب ألف	، ب ب ب <i>ألف</i>		
ہت دینار بحریني	،— دينار بحريني		
<b>ዓ</b> ለገ	٨٤١		رواتب ومزايا
797	441		مكافأة وأتعاب حضور اجتماعات أعضاء مجلس الإدارة
77	40		مكافأت نهاية الخدمة للموظفين
1, 5 £ 1	1,717		

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

### ٣١ التزامات محتملة

لدى المجموعة التزامات محتملة بتاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي فيما يتعلق بخطابات الضمان بإجمالي ٣,١٥٥ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٢٠٥٣ ألف دينار بحريني) صادرة من قبل بنوك في الكويت لصالح وزارات الصناعة والتجارة والصحة في دولة الكويت وذلك للامتثال بالمتطلبات القانونية. تحتفظ المجموعة بوديعة قدرها ٣,١٩١ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٤,٥٤٨ ألف دينار بحريني) في البنوك نفسها لتغطية المبالغ المضمونة.

#### مطالبات قانو نية

تخضع المجموعة، كما هو حال معظم شركات التأمين، للتقاضي ضمن أعمالها الاعتيادية. وبناءً على مشورة قانونية مستقلة، لا تعتقد المجموعة بأن نتائج هذه الدعاوي القضائية سيكون لها أي تأثير جوهري على دخل المجموعة أو مركزها المالى.

# ٣٢ أرقام المقارنة

تم إعادة تجميع بعض أرقام السنة السابقة لتتوافق مع العرض المطبق في السنة الحالية. ولم تؤثر إعادة التجميع تلك على الربح للسنة أو حقوق الملكية المسجلة مسبقاً.